

ARGES

'80



**LUCIAN
VASILIU**

p. 10-14

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă

■ Anul XIII (XLVIII) ■ Nr. 2 (368) ■ Februarie 2013 ■ 3,5 lei ■

<http://www.centrul-cultural-pitesti.ro>



Muzeul Kemal Jumblatt, Liban

Editori: Consiliul Local Pitești, Primăria Municipiului Pitești și Centrul Cultural Pitești
Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România

Adrian Alui Gheorghe



Dragi confraci scriitori, să fiți atenți ce scrieți, „un consiliu editorial” vă monitorizează și vă dă peste degete cu rigla. Indivizii au sentimente, „consiliile editoriale” nu. Indivizii au opinii, pot fi politicoși, „consiliile editoriale” nu.

O experiență stranie (sau nu?) cu noua revistă lapunkt.ro

În cursul lunii ianuarie, a acestui an, un amic, scriitor el însuși, îmi face îmbietoarea ofertă de a colabora la o revistă de cultură și atitudine care se înfiripa în România, la București, în spațiul virtual, el intermediind în favoarea mea această colaborare. Când aud că e vorba de atitudine tresar și intru „la bătaie”. Numele revistei: lapunkt.ro. Redactorii și colaboratorii? Nume alese, în general tineri. Persoana căreia trebuia să mă adresez, căreia trebuia să-i dau reperele mele și acceptul (oferta) de a colabora? Domnul Ioan Stanomir. La mesajul meu domnul Ioan Stanomir îmi răspunde cu amabilitate și cu oarecare entuziasm, că accept să colaborez. Astfel încurajat aștept codurile de intrare în intimitatea revistei pentru postarea articolelor. Mi le transmite domnul Eugen Stancu, care, la fel, salută apropierea mea de colectivul de inițiativă al revistei lapunkt.ro. Consult nivelul și orientarea revistei, ca să nu fiu „lipit” lângă celelalte materiale, ca să intru într-o oarecare coerență. Am postat imediat două articole, unul numindu-se „Graffiti și Mc` Cultura”, cel de-al doilea „Concluzii la anul Caragiale. 160 de ani sub steagurile lui Pristanda”. Între timp revista „circulă”, eu însumi o promovez către câteva sute de amici (sau nu) din țară și de aiurea. Apar nume noi care postează articole, unul mai bășos decât altul: Vladimir Tismăneanu, Adrian Cioflâncă, Ioana Părvulescu, alții. Mă încânta diversitatea opiniilor, faptul că în revistă „se intersectau” opinii și convingeri și atitudini din toate sferile, atât culturale cât și sociale, vedeam în perspectivă „platforma” dezbaterii de idei, atât de necesară societății noastre, românești și (de ce nu?) europene.

Mesajele de la cei din echipa „lapunkt.ro” sînt edificatoare:

buna dimineata.

doream sa va felicit pentru textele dvs. ma bucur sa va avem ca autor. colegul meu, eugen stancu, cel care s-a ocupat aceasta saptamana de editarea revistei, a operat cateva mici modificari tehnice. el va va scrie un mesaj maine .

cu pretuire, ioan stanomir/ 9.02.2013

*

Draga domnule Alui Gheorghe,

Am citit cu mare placere articolele dumneavoastra din revista lapunkt.ro. Pe langa stilul taos, ma incanta modul in care surprindeti detalii, inclusiv insolitul, lucru care imi aminteste de observatia participativa a antropologului...

Saptamana asta este randul meu sa fiu editorul revistei. Suntem 3: eu, Ioan Stanomir si Cristian Vasile. Eu insumi v-am trimis manualul de publicare, dar am omis sa mai trec cateva precizari. Cred ca ati observat ca am facut niste mici modificari/corecturi la postarile dumneavoastra... (.....)

Suntem la inceput si suntem onorati ca sunteti printre autorii lapunkt.ro.

Cu stima,

Eugen Stancu / 11.02.2013

Încurajat de aceste aprecieri și de altele, venite pe mail, cînd să postez al treilea material, cu titlul „Să revenim la valorile tribale ale culturii”, în ziua stabilită, vineri, descopăr că îmi este blocat accesul, dar pun totul pe seama inabilității mele de a face pașii corect pînă la ok-ul de postare. Îi trimit un mesaj domnului Eugen Stancu cu materialul atașat prin care îl rog să posteze dumnealui textul, deoarece eu am (credeam atunci!) niște probleme tehnice care nu îmi permit să fac pașii de rigoare. Peste o zi primesc un mesaj sec pe care îl redau mai jos:

Stimate domnule Alui Gheorghe,

Consiliul editorial al revistei Lapunkt.ro, după ce a analizat atent scrierile dumneavoastră, a ajuns la concluzia că între noi există o diferență majoră de abordare a problemelor din lumea în care trăim.

Misiunea și profilul revistei sunt exprimate foarte clar în secțiunea Despre. Fără nicio urmă de îndoială, valorile noastre nu coincid.

În aceste condiții, considerăm că se impune o despărțire amiabilă,

Cu considerație,

Echipa editorială Lapunkt.ro / 15.02.2013

Mă repliez și îi trimit două mesaje domnului Ioan Stanomir. Îl reiau pe al doilea, pentru justetea argumentării.

Buna seara, domnule Ioan Stanomir!

A trecut acea prima furie, expresie a nedumeririi. Si ma intreb, kafkian: care consiliu editorial a decis incompatibilitatea între atitudinile noastre, in masura in care membrii consiliului editorial, fiecare in parte, mi-au adresat caldele lor aprecieri? Ma uit acum la fraza din mesajul dvs. si o compar cu cea corespondenta absurda din Procesul lui Kafka: „Consiliul editorial al revistei Lapunkt.ro, după ce a analizat atent scrierile dumneavoastră, a ajuns la concluzia că între noi există o diferență majoră de abordare a problemelor din lumea în care trăim.” (...)

In virtutea mesajelor pe care ni le-am transmis si in care ne-am exprimat aprecierea reciproca, in masura in care v-am cetit deseori si am fost de accord ca apreciati caracterul mai mult decit talentul cu vanele sale infatisari, va rog sa va motivati aceasta abrupta disociere pentru a intelege ce s-a intimplat de fapt, care au fost motivele reale ale retragerii ambasadelor, provocata de dvs.

Adrian G Romila, amicul nostru, cel care a intermediat aceasta colaborare, dupa cum veti vedea in scrisoarea dintre noi, considera ca nici Ubu nu poate descilci aceasta situatie. Nici el?

Daca imi veti raspunde si veti avea o motivatie credibila, voi considera ca sintem in plin dialog intelectual, cu posibilitatea de a comunica in orice situatie in care interesul societatii si al unei biete Romanii pot fi prilej de reflectie si de actiune pentru un bine istoric.

Cu cele mai bune ginduri,

Adrian Alui Gheorghe / 18.02.2013

Nu am primit, la nici unul dintre mesaje, vreun răspuns. Deși inițial am crezut că nimerisem lângă oameni civilizați care își pot motiva gesturile, care regăsesc politețea între coordonatele civilizației, care pot comunica lejer indiferent dacă unul trăiește la București și celălalt (doar) la Piatra Neamț. Și asta în condițiile în care nu avem opinii divergente, contrare, în măsura în care nu promovez nici un fel de excesivitate „în scrierile” mele, dimpotrivă, sunt un pacifist convins care invită pe oricine „la taifas”, la polemică decentă și... cordială. Rămîn, în mintea mea, cîteva întrebări după această experiență: care „scrieri” de-ale mele provoacă această netă și abruptă despărțire? Textele trimise revistei lapunkt.ro nu, deoarece au primit aprecierile inițiatorilor proiectului. Atunci, celelalte scrieri. Care? Poezia? În nici un caz. Cărțile mele de proză? Puțin probabil. Ar mai rămîne cărțile mele de dialoguri cu monahul Iustin Părvu, un sfînt în viață sau prefețele la cărțile unor Grigore Caraza, un veteran al închisorilor comuniste, ale altora care au trăit reeducările de la Pitești, Aiud, din alte asemenea locuri. Nu am agreat niciodată naționalismul timp și nici nu am dat credit vreodată aiuritoarelor derapaje ale istoriei, la dreapta sau la stînga, dar am fost de partea suferinței umane scriitorul fiind, după părerea mea, în toate timpurile, un fel de „crucea roșie” care intervine acolo unde fronturile dau pe de lături multă violență. Am văzut, în schimb, în revista „lapunkt.ro” atitudini extrem de ferme, semnate fie de dl. Adrian Cioflâncă (pietean de-al meu! holocaustolog de frunte!), fie de dl. Vladimir Tismăneanu, care își propuneau/își propun să îi învețe istoria inclusiv pe cei care au făcut-o și au trăit-o. Aici ar trebui să amintim vorbele celebrului scriitor peruan Mario Vargas Llosa, care cu cîțiva ani în urmă, la București, făcea o remarcă profundă și de bun simț: „Față de comunism există în Europa și în România un fel de bunăvoință, mai ales din partea lumii intelectuale. Deși nazismul și comunismul au acționat la fel de distructiv... Unul este incriminat cu minie, altul este tolerat, pentru că mulți intelectuali s-au jucat cu fanatismul comunist, dar după ce s-au trezit au zis că n-a fost decît un joc. Dar răul fusese făcut...!”. De asta, revenind la schimbul de generații de azi, spun: Suficiența tinereții nu este obligatoriu ca să aibă dreptate. Cum nici anchiloza bătrîneții nu e înțelepciune la modul automat.

Dragi confraci scriitori, să fiți atenți ce scrieți, „un consiliu editorial” vă monitorizează și vă dă peste degete cu rigla. Indivizii au sentimente, „consiliile editoriale” nu. Indivizii au opinii, pot fi politicoși, „consiliile editoriale” nu. Ele, „consiliile editoriale”, sînt implacabile ca soarta, ele operează numai cu statistici. Eu care am trăit din plin perioada cenzurii și a ideologizării forțate, inclusiv a vieții private, am tresărit ca și cum aș fi auzit un ecou de departe gata să apară, sub o formă sau alta, în noua noastră societate. Și mi s-a făcut brusc frig.

Piatra Neamț, februarie 2013

Membri noi și lansare de carte la Filiala USR Pitești

Joi, 7 februarie, în Sala Simpozion a Centrului Cultural Pitești, a avut loc ceremonia de înmănare a carnetelor de membru al Uniunii Scriitorilor din România, filiala Pitești, titularilor Constantin Hârlav

și Mihai Barbu, respectiv stagiarilor Gabriel Cazan și Cristian Meleșteu. Maestru de ceremonii criticul Nicolae Oprea.

Aflat deja la a cincea sa apariție editorială („3150 rapel în '88”, „Încă o șansă”, „Krystall”, Era nouă – Pitești” și „Sfera de foc”), speologul-scriitor piteștean Gabriel Cazan a reușit de-a lungul celor aproape cinci ani câți au trecut de la publicarea primului său volum asupra calităților de fin analist al adâncimilor sufletului omenesc, în care nu se teme să coboare pentru a aduce la lumină bogății ce păreau definitiv îngropate și uitate.

După succesul raportat în toamna anului trecut cu romanul „Radiografia unei zile”, carte premiată cu Premiul pentru Proză al Uniunii Scriitorilor din România – 2012, la concursul pentru tineri scriitori, organizat de USR în colaborare cu editura Cartea Românească, se poate vorbi despre Cristian Meleșteu

ca despre unul din scriitorii tineri cu o certă valoare literară.

Scriș într-o notă adesea ironică, adesea lirică, dovedind o iscusință a frazei și a construcției unui discurs literar dinamic, captivant, „Radiografia unei zile” constituie premisa fericită a unui început de carieră literară ce nu va face decât să confirme valoarea tânărului membru stagiar USR. Îi dorim și noi, cu această ocazie, o stagiatură cât mai inspirată.

Evenimentul cultural din 7 februarie a fost dublat de lansarea noului volum de versuri aparținând poetului Ștefan Dumitru Afrimescu, intitulat „Quantica”

Eseistul, criticul literar și poetul Mircea Bârsilă l-a caracterizat pe Ștefan Afrimescu ca fiind un poet de chemarea solitudinii și de acel spirit de revoltă și de angoasă continuă, din care se încearcă o eliberare, fie și iluzorie, cu mijloacele exercițiului literar. (R.E.S.)



De ce nu mai sunt scriitorii repere publice?

Mă întrebam pe 30 octombrie 2012, în numele unui exercițiu de retorică (dus la Zilele revistei *Acolada*, de care am pomenit aici): mai sunt scriitorii „conștiințe ale neamului”? Au fost ei vreodată, cu adevărat? Ne întoarcem mereu la exemplul lui Eminescu... Și subliniam – citând (pentru *Viața Românească*), din revista *Contact internațional* că Mihai Cimpoi pomenește de „moartea civilă” a lui Eminescu instrumentată de adversarii și chiar prietenii săi politici, cu implicarea ușor de bănuțat a oficialităților și serviciilor secrete străine, care urmăreau, sub forme explicite, clare, scoaterea lui din viața publică, sacrificarea ca ziarist, incomod atât dușmanilor, cât și celor din anturajul său... „Principală cauză a morții civile este chiar publicistica”, opinează Theodor Codreanu. „Ea l-a ucis pe Eminescu de două ori: o dată prin epuizarea nervoasă și a doua oară prin adversitățile ireconciliabile pe care le-a trezit”. Motiv să mă mir: publicistica „omoară” scriitorii la noi, îi compromite, în toate timpurile? Apoi rețineam din *Contemporanul*. Ideea Europeană din ce spune Bogdan Crețu, în „Călinescu sub vremi”: *Oare chiar credea Călinescu tot ce scria? Putea un intelectual subțire și cu maliția spiritului critic, ca el, să îi prefere pe Gheorghiu Dej și pe Ana Pauker unor Iuliu Maniu sau Dinu Brătianu? Era el capabil de atâta ură câtă supurează articolele sale? Sau considera că jocurile sunt oricum făcute și încerca să obțină o oarecare imunitate? Chiar era Călinescu, cunosător profund al culturii occidentale, convins că doar de la Moscova (sovietică) trebuie împrumutate modelele... E limpede, Călinescu plusează în direcția pe care i-o cereau interesele partidului care îl făcuse deputat... Călinescu acceptă compromisul cu bună știință... Lui Călinescu regimul comunist i-a dat cu o mână și i-a luat cu două. Pe de o parte, i-a acordat tot felul de titluri (de la cel de deputat, la cel de academician sau de director al Institutului de cercetare care azi îi poartă numele), pe de alta i-a retras catedra la Facultatea de Litere... Oricum ar fi, cert este că publicistica de după august 1944 reprezintă una dintre petele întunecate ale operei lui G. Călinescu. Completez, la zi, cu *Acolada*: directorul general al revistei, Radu Ulmeanu, într-un pamflet neiertător (scris după readucerea lui Bănescu de către șase politruci de la Curtea Constituțională în fruntea țării, deși 7,4 milioane de români au votat pentru demiterea lui la referendum), intitulat „Tataie Bănescu, nepotul lui Ceașescu”: *Dacă Ceașescu, după cum s-a căzut de acord, era paranoic pursânge, acum, ca o simplă ipoteză de lucru, de ce n-ar fi și Bănescu un paranoic, chiar dacă maladia s-ar arăta edulcorată de o baladescă schizofrenie, măntreb. În definitiv, e o boală predilect intelectuală și-l înobilează pe purtător, așa că am găsi în sfârșit și explicația pentru cortegiul de intelectuali ce-i poartă maestrului tichia de clopoței. Care mai e condiția scriitorului publicist, azi? Scrie la *Cultura* Augustin Buzura, într-un editorial care începe abrupt cu: Nu am publicat de mult. Pur și simplu nu am putut. Un sentiment amestecat, de inutilitate, grață și umilință, îmi îndepărta degetele de tastele computerului. Nu m-am mai întrebat ca altădată „la ce bun?“, căci, de la o anumită vârstă, vorba înțeleptului rabin, avem mai multe răspunsuri decât întrebări. Și o experiență care, pe mine cel puțin, m-a convins că, azi și aici, în acest spațiu geografic și spiritual, oricât aș scrie și cu oricâtă forță și talent, nu voi izbuti să cîntesc nici măcar un fir de păr de pe creștetul lichelelor româno-europene care stăpânesc absolut totul cu o nerușinare paralizantă. M-am vindecat cu multă greutate de iluziile prerevoluționare: sunt conștient că scriu numai și numai pentru a mă**

*salva pe mine însumi. Și-și încheie editorialul (intitulat „Eurolichele și europoști”) cu: O singura certitudine se întrezărește la orizont: că de când ne străduim să semănăm cu Europa, Europa seamănă tot mai mult cu noi. O fi bine? O fi rău? Îl las pe Gh. Grigurcu să tragă linie (în același număr al *Acoladei*, că tot eram la Zilele ei): *Istoria noastră cunoaște epoci de vasalitate față de țări vecine impozante, de la Înalta Poartă Otomană până la URSS, drept care ne-ar veni foarte greu a mai accepta acum o nouă hegemonie analogă. Tutela Comisiei Europene și cea a Ambasadei SUA a căpătat note inadmisibile. Occidentul nu poate vorbi în numele unui prestigiu fără pată și al unei morale absolute. Occidentul ascunde în dulap scheletul suferințelor grele ale popoarelor din Estul European, cedate colosului bolșevic, cu o cruzime deloc inferioară regimului nazist... Dacă manifestările Bănescului, care ține cu dinții de putere, nu ne-au luat pe nepregătite, ne-a surprins în schimb sprijinul pe care l-a putut dobândi acesta din partea Occidentului. Am scos câteva eșantioane legate de publicistica scriitorului.**

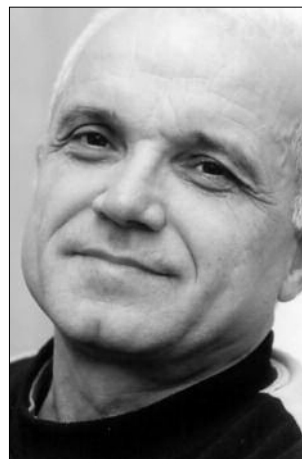
Cum se raportează scriitorul de azi la viața politică de la noi? Unii scriitori, puțini, sunt membri de partid și activează în numele cauzei: parlamentarul Radu F. Alexandru de exemplu, de partea PDL-Bănescu – la fel, Traian Ștef (șef, mai nou, al filialei Forța Civică la Oradea, afiliată PDL; a schimbat mai multe partide) sau Alex Ștefănescu (șef la o filială a PNȚCD-aripa Aurelian Pavelescu, afiliată PDL). Sau acționează în contul PNL-USL, de exemplu Varujan Vosganian (dar și parlamentarul Mircea Diaconu). Alți scriitori, mulți, au ocupat și ocupă funcții în instituții de stat (în principal, directori de direcții județene de cultură sau instituții centrale, de tip ICR-H.R. Patapievici-Mircea Mihăieș-Tania Radu, sau de tip CNA sau de tipul Institutului de cercetare a comunismului) și au rămas devotați PDL-Bănescu. Oportunismul lor nefiind floare la ureche. Ei rămân profitorii tuturor regimurilor, unii lucrând în regim de mercenariat, detestabil. Sunt apoi scriitori care au abandonat viața de partid, de tipul liberalilor (foști membri ai PAC, eventual, topit în PNL), de genul lui N. Manolescu, Liviu Antonesei sau Stelian Tănase, deveniți publiciști avizați, care înțeleg frustrant, „din interior”, viața politică românească. Avem apoi scriitori de atitudine neînregimentați după Revoluție, cu un discurs de opoziție permanentizat, de la Ana Blandiana și Mircea Dinescu (mare descureț, altfel), la Ileana Mălăncioiu sau, mai nou, Ioan Viștea (cunoscut în regim de samizdat până în 1989). Sigur, avem și scriitori neînregimentați din diferite ONG-uri de tip GDS-revista 22 și *Dilema Veche*, care fac exclusiv jocul PDL-Bănescu (aici e și Mircea Cărtărescu, total resentimentar). Plus scriitori editorialiști la ziare și reviste literare, unii credibili, cu opțiuni clare, alții cu discurs dublu, de mijloc, „împăciunitor”, care au publicat cărți de publicistică, au subiecte la zi (de la Sergiu Pavel Dan la N. Coande, Magda Ursache sau N. Prelipceanu). Sau scriitori care comentează la televiziuni de știri, de tip Florin Iaru și Cristian Teodorescu, Tudor Octavian, Ion Cristoiu sau Cristian Tudor Popescu și Radu Călin Cristea. Sunt, totodată, publicații de atitudine de tipul săptămânalelor *Observator cultural* și *Cultura* sau al lunarei *Acolada*, care condamnă în principal discursul intelectualului de curte. Altfel, în majoritate scriitorii (și revistele lor care... rezistă și azi prin cultură, știți; nu li s-a schimbat mentalitatea după Revoluție) stau cu capul la cutie – unii își ascund opțiunile politice și profită tacit de câte un avantaj meschin venit de la puternicii zilei, alții sunt speriați de bombe, sunt „imparțiali”,

„neutri”, „apolitici”, se tem că sunt identificați cu dușmanul. După 23 de ani de la Revoluție, nedemn, evaziunea morală e la putere în lumea literară (ea e descoperită în conținutul majorității revistelor).

Din august 2012 trăim într-o mare minciună, cu un Bănescu reînstatat președinte al României împotriva votului majorității electoratului (la referendum a fost, de fapt, majoritatea de 50 plus 1 cerută, în condițiile în care România are trei milioane de români cu drept de vot mai puțin, numărați oficial la recensământ în 2011), și mulți scriitori s-au scârbit să mai publice în presa consacrată, scriu pe blogul lor sau nu mai scriu deloc (Dorin Tudoran, Stelian Tănase, Varujan Vosganian, Liviu Antonesei, Vasile Gogea, Dumitru Aug. Doman, Marin Ifrim, să dau exemple urmărite de mine; unii își republică în reviste ce scriu pe blog; personal, din 21 august 2012, de când s-a întors nelegitim Traian Bănescu la Cotroceni, în semn de protest, am închis blogul și nu mai semnez săptămânal în *Cotidianul.ro*; degeaba am descoperit eu după Revoluție valențele publicisticii independente, libere).

*

Asta scriam, ați reținut, pe 30 octombrie 2012. Între timp, au avut loc alegerile parlamentare și viața politică a fost tranșată dramatic: USL are 67 la sută majoritate în Parlament, Bănescu a fost obligat să-l reinstaleze premier pe Victor Ponta. Ar fi fost normal să plece prin demisie Bănescu din fruntea țării – dar Bănescu nu se lasă dus... Dintre scriitori n-a mai rămas, dintre foștii parlamentari, decât Varujan Vosganian în Parlament (ba chiar el e și ministru azi, al Economiei, cum a mai fost). Radu F. Alexandru-PDL (probabil e pensionar de lux) a rămas glorios la vatră, iar Alex Ștefănescu, „catindat” s-a făcut de răs și de plâns la urne. Scriitori intrați în Parlament în noiembrie 2012 ar mai fi doi – Gabriela Vrânceanu-Firea (jurnalista vedetă de televiziune, dar și șefă de gazete și poetă, cu mai multe cărți publicate) și... Marius Pașcan, un „senator USL”, primit direct titular la Filiala Târgu Mureș a USR la ședința de validare din decembrie 2012, confirmat la Consiliul USR (ținut la Alba Iulia). Slabă recoltă de parlamentari scriitori, iată... În același timp, echipa lui Patapievici-Mihăieș și-a dat demisia din fruntea ICR, fiind înlocuită cu Andrei Marga și Horia Gârbea (Andrei Marga e teribil de contestat; la ora când scriu aceste rânduri a fost depusă o petiție cu 2.000 de semnături care îi cere demisia). Apropo de publicistica scriitorilor la ziare (nu întotdeauna politică). Cu mare tam-tam Mircea Cărtărescu și-a întrerupt colaborarea la *Evenimentul zilei* („ziarul lui Bănescu-B 1 TV” la care continuă să publice Mircea Mihăieș, Tudor Urian, Vladimir Tismăneanu, Florin Toma, mai nou, alături de Ion Cristoiu), sătul de înjurături, nerecunoscând nici o clipă că a fost lipsit de clarviziune în publicistica practică, de un oportunism regretabil. La *Cotidianul* online continuă să semneze scriitorii Cornel Nistorescu, Petru Romoșan și Ioan Vieru (dar și Adrian Majuru, nu știu dacă e membru al USR), la *Jurnalul Național* semnează, să mă refer numai la un membru al USR, Lucian Avramescu, la *Gândul* online Cristian Tudor Popescu (și Lelia Munteanu, nu știu dacă e membru USR, era poetă), la ziarul *Adevărul* (pregătit și el, aud, alături de *Cotidianul* și *Gândul* să nu mai apară în format print, de hârtie) semnează N. Manolescu, Petre Barbu, Florin Iaru, Dinu Săraru, Alex Ștefănescu, Andrei Pleșu, Cezar Paul Bădescu, Mircea Vasilescu). Trăim într-o Românie scindată, iar Uniunea Europeană și SUA, atotputernice, ne consideră o colonie postmodernă, bună încă de jumulit.

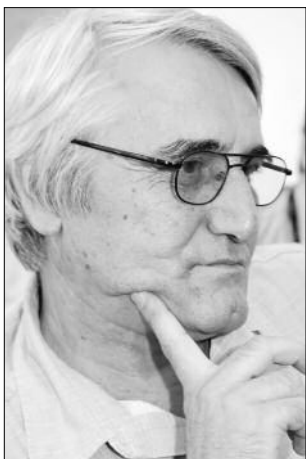


...în majoritate scriitorii (și revistele lor care... rezistă și azi prin cultură, știți; nu li s-a schimbat mentalitatea după Revoluție) stau cu capul la cutie – unii își ascund opțiunile politice și profită tacit de câte un avantaj meschin venit de la puternicii zilei, alții sunt speriați de bombe, sunt „imparțiali”, „neutri”, „apolitici”, se tem că sunt identificați cu dușmanul. După 23 de ani de la Revoluție, nedemn, evaziunea morală e la putere în lumea literară (ea e descoperită în conținutul majorității revistelor).

Liviu Ioan Stoiciu

Litere

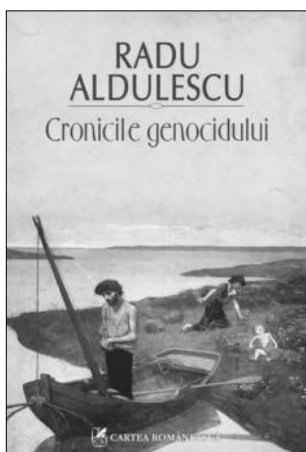
Nicolae Oprea



Cronica întârziată

Romanul „umilirii umiliților”

Autodidact în felul său, cu lecturi modelatoare intensive – care transpar din eseurile disipate prin reviste –, Radu Aldulescu și-a delimitat registrul epic inconfundabil printr-un altoi personal între școala prozatorilor ruși (de la Dostoievski la Soljenițan) și maniera modernă a prozatorilor americani, precum John Steinbeck și Henri Miller.



Format îndelung la școala vieții, Radu Aldulescu este un optzecist întârziat și solitar, boem rătăcit printre nouăzeciști. A debutat editorial abia în 1993, în jurul vârstei de 40 de ani (pare că după modelul exponenților *Școlii de la Târgoviște*), cu un deceniu în urma prozatorilor generației sale: Mircea Nedelciu, Constantin Stan, Petru Cimpoeșu, Ioan Groșan, Nicolae Iliescu, Alexandru Vlad și ceilalți. Romanul *Sonata pentru acordeon* îi aduce premiul de debut al Uniunii Scriitorilor și de atunci prozatorul nu a mai fost tentat de proza scurtă. Romanele care urmează înregistrează succese nu doar în recepția critică, ci și printre cititorii obișnuiți. Așa se face că vor fi toate reeditate, revăzute și adăugite în seria de autor a *Cărții Românești* (mai puțin *Ana Maria și îngerii* din 2010).

În *Cronicile genocidului* (2012), prozatorul consacrat reia destinul personajului central din al treilea roman, *Îngerul încălecat* (din 1997, și acesta rescris în 2011), Robert Stan „zis Robert Diavolul”, părăsit în mijlocul evenimentelor din 1979. Natura demonică a protagonistului, partea lui ce aparține fantasticului cultivat de romancier în registrul intervertirii planurilor de conștiință, trimite la o legendă din spațiul francez (acolo unde Aldulescu menționează că și-a definitivat romanul). Legenda era rezumată în *Îngerul încălecat*: „Robert Diavolul e os domnesc, sânge albastru nobil. A fost fiul ducelui Normandiei și al ducesei de Burgundia, oameni buni, temători și iubitori de Dumnezeu, care au trăit în secolul al XIII-lea în orașul Rouen din Țara Normandiei (...) Mulți ani după ce s-au căsătorit, au făcut milostenii, au postit și s-au rugat neîncetat la Dumnezeu să le dea un moștenitor. Trecând însă de patruzeci de ani ducea și-a pierdut nădejdea în iubirea și ajutorul lui Dumnezeu, cum de altfel multora ni se întâmplă. Ea a cerut ajutorul diavolului și astfel a venit pe lume Robert, fiul diavolului”. Evocată și în acest roman, în dialogul târziu dintre Robert și Brândușa, figura legendară apare cu destinul deviat spre angelic („Robert Diavolul a fost fiul diavolului și inițial a făcut pe placul tatălui său, după care s-a pocăit și a devenit un sfânt”), ilustrând simbolic existența chinuită a tuturor umiliților sortii („În Robert Diavolul sunt mai mulți, în afară că viața lui e un basm plin de pilde și tâlcuri”).

Plasat într-o „altă lume și altă viață”, care în viziune auctorială nu se deosebește prea mult de vremurile comuniste, Robert și soția sa Andreea sunt amenințați cu evacuarea dintr-o garsonieră bucureșteană, din pricina datoriilor acumulate la bancă. Nevoiți să vândă garsoniera, ajunși la marginea disperării, ei se mută, împreună cu copilul, într-un oraș provincial de lângă Pitești, în Frâsineni, unde cumpără foarte ieftin un apartament. Orașul tânăr („ridicat de Ceaușescu în urmă cu treizeci de ani”), care „subzistă la granița dintre două epoci”, este configurat după coordonatele recognoscibile de peisaj citadin în degradare ale Miovenilor. Numai că Fabrica de automobile este înlocuită cu marele Combinat în restrângere de activitate (echivalentul Petrochimiei piteștene). Crezând că au scăpat de greutățile vieții, cei doi vor reîntra curând în angrenajul lumii de politicieni corupți și escroci, marcată de șomaj, clientelism, cămătărie, prostituție, întreruperea căldurii pe timpul iernii ș.a. Din al treilea capitol (cu titlu voit sentimental, *Te iubesc te iubesc te iubesc*), romancierul completează *patrulaterul toxic* (cum

îi spune în rezumatul, tautologic, de pe copertă) cu alți doi protagoniști: patronul unui ziar de succes Laurian Susanu și soția lui nimfomană Brândușa. Cum se vede, autorul interferează în acest roman (mai mult decât în celelalte) două straturi sociale aparent fără punte de comunicare, marginalii umiliți, periferia societății și parvenii „vieții noi”.

Noutatea *Cronicilor genocidului* constă tocmai în această încărcătură politică asumată, deducem din mărturisirea de pe coperta a IV-a: „Comunismul a fost un rău care a generat un rău mai mare. *Cronicile genocidului* se adună în apogeul epocii Iliescu-Constantinescu-Bănescu. În umbra lor, am povestit, ca întotdeauna, mai ales ce am trăit”. Opinia din textul românesc este mai radicală: „Istoria-i scrisă de chiar slugile



nemernice asazine ale stăpânului lor, căruia i-au luat locul ca să împingă poporul român în vremurile de pe urmă, într-o Vale a Plângerii unde mulți dintre români au ajuns să ducă dorul visului de aur al omeniirii, din care i-a trezit revoluția din decembrie '89”. În *Cronicile genocidului*, umilința, sărăcia, foamea, frigul, debușeul erotic, sinuciderea, scandalul conjugal, experiențele inumane în genere (precum stărpirea câinilor) capătă aievea substanță politică, întrucât întrețin revolta surdă „împotriva căinoșeniei generalizate”. În manieră inedită, atitudinea critică față de regimul actual nu este exclusiv apanajul naratorului (ca voce auctorială), ci apare atribuită unui profitor al sistemului neo-capitalist, directorul ziarului local *Foaie argeșeană pentru Minte și Cuget*, ale cărui editoriale pamfletare sunt integrate în țesătura romanului (cu toată demagogia implicită).

După toate indiciile, evenimentele narate se petrec în intervalul anilor 2005-2010 (limita temporară de sus e sugerată într-o frază din „cronici”: „La douăzeci de ani de la revoluție...”), dar osatura ideologică a romanului depășește cadrul istoriei recente prin suprapunerea planurilor. Sub pana editorialistului pamfletar, între lumea dirijată de dictatorul comunist și lumea profitorilor de azi nu este nici o diferență: „Să nu uităm, așadar, cum l-au acuzat de genocid împotriva poporului român și l-au împușcat ca pe un câine înșeși slugile lui cele mai de încredere, câinii despre care putem spune azi că au mușcat mâna care le-a dat să mănânce, definindu-și astfel vocația de asasini, priceperea de a călca pe cadavre, de a se cocoța pe ele pentru a-și revendica privilegiul, bani și putere. Menirea și misiunea acestor câini a fost și este să-și ducă la ultimele consecințe propriul genocid, desăvârșindu-l...” Ideea genocidului în desfășurare este, în fond, asumată de prozator: „Umilirea celor umili face legea în aceste vremuri, mai drastic decât pe vremea comunismului”. Sarcasmul pamfletarului este și al romancierului (intitulându-și romanul după titlul rubricii ziaristului) care devine, astfel,

cronicar intransigent al epocii contemporane.

Cititorii din zona de referință a acțiunii românești (Mioveni-Pitești-Câmpulung), însetați de senzaționalul identificării unor prototipuri reale, vor recunoaște oarecari corespondențe cu locuri și evenimente din realitatea cotidian-ordinară a ultimilor ani. Și, citind *Cronicile genocidului* ca un roman cu cheie - precum citeau oltenii romanul anti-totalitarist al lui Ion D. Sârbu, *Adio, Europa!* -, vor căuta să determine tangențe între personajele fictive și persoane din realitatea imediată, începând cu Laurian Susanu și Brândușa, până la primarii Vasile Robu sau Costin Drăgulescu, Elvis din Frâsineni și poetul publicist Graur Săliște „fost ceasornicar cu vocație politico-administrativă”. Numai că prozatorul creează portrete-sinteză și inculcă întâmplărilor banale sensuri profund existențiale și morale. Raportul dintre realitate și ficțiune este mult mai complex și nu e locul aici de a-l explica. Autorul însuși avertizează pe coperta romanului: „Ori de câte ori mi-am permis luxul să inventez, soarta mi-a scos în cale numaidecât întâmplările, lucrurile și personajele inventate”. Mărturisirea e dublată de vocea naratorului, care mută accentul spre privilegiul experienței directe: „Realitatea are însă infinit mai multă imaginație decât pot descrie cuvintele, creierul și simțurile omului care le manevrează fiind finite, limitate. Genocidul real este la o adică mai

atroce decât pot povesti cuvintele. Omul e mai rău și mai crud decât se poate povesti în niște amărâte de „Cronici ale genocidului”(...) Omul trebuie cunoscut pe viu, iar această cunoștință nu poate fi împărtășită pe de-a-ntregul”.

Autodidact în felul său, cu lecturi modelatoare intensive – care transpar din eseurile disipate prin reviste –, Radu Aldulescu și-a delimitat registrul epic inconfundabil printr-un altoi personal între școala prozatorilor ruși (de la Dostoievski la Soljenițan) și maniera modernă a prozatorilor americani, precum John Steinbeck și Henri Miller. Cel puțin autorul *Tropicului Capricornului* poate fi indicat ca model prin atitudinea sa radical-nonconformistă în ce privește limbajul, sexul, și înclinația către experiențe extreme ale eroilor săi. „Cărțile murdare” ale lui Miller își găsesc aievea corespondentul în romanele crude, hiper-realiste, ale prozatorului român, care se vădește un distrugător de tabuuri, întrucât nu agreează existența rectilinie și recuză orice constrângeri normative în cadrul ficțiunilor sale concurând cu realul. Cruzimea expresiei se acordă deplin cu realitatea brută (și brutală) reflectată, în registrul cinismului atroce al vocii narative.

Ceea ce mi se pare, însă, că ratează în acest roman substanțial și grav, impregnat cu accente de satiră social-politică, este finalul ornamentat cu elemente de *policier*. Împingând acțiunea spre senzațional, pe fondul unei crime pasionale, romancierul transformă drama în melodramă cu aspect de telenovelă. E drept că o face sub pavăza onirismului și fantasticului, componente intrinseci ale prozei sale, cum sugerează și construcția eroului central, cu dubla lui conformație, banal-angelică și demonică. Oricum, *Cronicile genocidului* este o carte care demonstrează, o dată în plus, forța de creație și profunzimea observației realist-critice, cu opțiuni etice ferme, a unui prozator de prim-plan în literatura contemporană.

Nicolae Oprea



Carnet parizian

Romanul, între coerența realului și demnitatea ficțiunii. *Clarisse*, de Frédéric Vitoux de la Academia Franceză

„Una din problemele care au frământat cel mai mult conștiințele secolului al XX-lea precum și întregul roman modern este coerența realului”, scria Alain Robbe-Grillet în eseuul *Pour un nouveau roman*. În alt loc din același eseu, părintele noului roman francez adaugă o frază menită să descurajeze orice tentativă de sondare a legăturii pe care romanul o are cu imaginarul și cu inefabilul: „O explicație, oricare ar fi ea, nu poate să fie decât de prisos în fața prezenței lucrurilor.”

Cu toate acestea, *Clarisse*¹, ultimul roman publicat la editura Fayard de Frédéric Vitoux de la Academia Franceză și tradus la noi de Cristina Balmuş la editura Spandugino, pare să contrazică acest postulat, întărind dovada extraordinarei libertăți pe care creația artistică, și mai ales literatura, o au în fața exigențelor realului: *Legende, le povestim, ele ne rămân inaccesibile, le reinventăm, ele reușesc întotdeauna să ne scape. Legende, tocmai asta sunt: ceea ce nu reușim să ne reprezentăm în sensul literal al termenului, ceea ce nu se acordă cu prezentul și nu se întoarce către el, ceea ce rămâne la distanță, ceea ce memoria nu face să se micșoreze, ceea ce documentele istorice indiscutabile nu ne prezintă, nici nu ne reprezintă în fața ochilor, ale cărei amprente, la urma urmei, rămân șterse iar anecdotele nesigure. [...] Ele nu trădează nimic, pentru că se află deja, prin definiție, la distanță față de Istorie, de memorie, de amintiri sau de mărturisiri, pentru că recunosc faptul că au rupt legăturile pe care le aveau cu realitatea dispărută din care se inspiră – tot așa cum nici romanul nu minte, fiindcă el își revendică toate drepturile, acela de a se sustrage din fața acestei realități ca și acela de a se inspira din ea, neavând de dat socoteală decât lui însuși.*”

Triumfător dar și victimă a acestei libertăți, romanul pare astfel condamnat să re-creeze în fața contingențelor realului, ca Sisif, o realitate romanescă liberă și aptă să așeze într-o nouă ecuație, pe de o parte tocmai această *coerență a realului și prezență a lucrurilor*, de care vorbește Robbe-Grillet și, pe de alta, noua structură narativă care îi va cere scriitorului dreptul la o necesară naștere originală. Prin biografia pe care o construiește, îmbinând confesiunea cu evocarea, *Clarisse* pare să ne livreze secretul acestei misterioase și aparente alchimii. Realitatea romanescă nu este decât rezultatul unui fericit echilibru între *realitatea* subiectului ales și „*realitatea*” pe care acesta îl ocupă în memoria autorului. Este posibil un astfel de echilibru? Și, dacă da, cum se realizează el? Cartea pe care Frédéric Vitoux o scrie despre *Clarisse* – personaj pe care-l va face să traverseze trei generații, de la cea a bunicii sale și până la a lui – realizează pariul unei astfel de încercări sub forma unui *retour*, a unei întoarceri la sursă, singura capabilă, după multe căutări, să alimenteze narațiunea cu substanța verosimilului: „Acestă carte pe care voiam să o scriu despre ea, însemna tocmai acest lucru: o formă de întoarcere la sursă. [...] M-am așezat la lucru de mai multe ori. [...] Nu găseam tonul just, această distanță necesară – sau acest tact – între confesiune și evocare, spațiul dintre ele și sinceritatea, înțelegerea în profunzime a subiectului și lupta concretă cu uitarea.”

Unde se situează însă ceea ce numeam mai sus *realitatea* imaginarului în construcția romanescă a lui Frédéric Vitoux, altfel spus, cum reacționează autorul în fața nevoii de a conjuga aceste două realități indicibile? Împletind povestea vieții eroinei principale cu cea a bunicii sale, autorul ne livrează secretul scriiturii sale: „Pentru mine, aceste două povești care nu au fost niște povești ci doar niște aventuri nedesăvârșite, sfârșesc prin a se confunda una cu cealaltă. Nu știu nimic precis în afara mărturisirilor laconice ale Clarisei, câteva decenii mai târziu, când își aducea aminte de bunica mea, de propria-i tinerețe, de vremurile îndepărtate în care trăiau toți cei pe care ea-i iubise. Cu toate acestea, cele două povești constituie mai mult ca sigur un subiect, o intrigă – sau, mai mult, o dramă, poate, în care s-au jucat, s-au hotărât ori s-au confirmat mai multe destine. Dacă vreau să le dau o formă mai consistentă, trebuie să le imaginez. Să le ridic pentru

un moment la demnitatea sau la autonomia ficțiunii. Cel mai bun mijloc de a înțelege trecutul, nu este oare acela de a-l reinventa?” Răspunsul scriitorului nu face decât să sporească și de data aceasta complicitatea cu imaginarul, cu invenția romanescă, a cărei vizibilitate sporește cu atât mai mult cu cât cezura timpului funcționează ca reper narativ: „*Clarisse, Clarisse pe care am cunoscut-o, pe care am iubit-o, care se confundă atât de intim cu copilăria mea, cu anii mei de studii, pe scurt, cu viața mea, este cea care mi s-a dezvăluit după 30 ianuarie 1933* (data la care moare bunica autorului n.n.). *Cealaltă Clarisse, Clarisse de dinainte, nu pot decât să o imaginez. Ea aparține domeniului romanesc.*”

În acest joc magic al re-inventării realității, autorului nu-i rămâne, așadar, decât să exulte în fața extraordinarei multitudini pe care i-o deschide ficțiunea: „*Ah! Acest joc atât de delectabil care consistă în a căuta evenimentele cheie, dintre acelea care orientează un destin, revelațiile, epifaniile, orientările sau bifurcațiile pe care nu le bănuim, aceste alegeri în aparență nesemnificative grație cărora, totuși, se joacă și se decide totul. Scriem romane, construim ficțiuni tocmai pentru asta. Pentru a înțelege. Pentru a scoate la lumină astfel de momente, pentru a smulge bucuriile ce acoperă vechile căi ferate pe care trenurile nu mai trec de câteva decenii, a convoaielor pe care le împrumută azi alte generații. Descoperim în acele momente direcții pe care nu le bănuim. Două linii ce se îndepărtează una de cealaltă. Două vieți. Odată macazul schimbat, o altă șansă ar fi fost posibilă, o altă direcție. Plăcerea de a scrie? Aceea de a smulge aceste ierburi sălbatice, aceste sedimente ale uitării, de a curăți totul și de a zări în sfârșit macazurile! Sau, și mai bine, plăcerea de a le inventa pentru a face în felul acesta ca lumea, propria familie și propriul trecut să devină puțin mai inteligibile, mai protectoare! Exercițiul este arbitrar, bineînțeles. Ca și această credință în existența macazurilor înghițite de ierburile uitării. În realitate, aceste momente sau macazuri nu există. Ele sunt, mai precis, milioane, miliarde în cursul unei vieți. Dacă ne scapă unul din ele, altele se vor prezenta fără întârziere. Vom sfârși întotdeauna prin a ne orienta în aceeași direcție. Și totuși, a scoate la iveală asemenea alegeri, a curăța bucuriile în jurul unei anume bifurcații rămâne o mare bucurie, o mare satisfacție pentru spirit.*”

Abia acum, ajuns la această deplină libertate, autorul este în măsură să exploreze ceea ce până acum i se părea insondabil: de îndată ce destinele personajelor sale vor intra în jocul reinventării narrative, a acestor *epifanii*, demnitatea și autonomia ficțiunii le vor oferi, ca răspuns, consistența necesară pentru ca ele să devină *eroi/eroine* ale romanului, într-o exuberantă formă de exultare a ființei prinse în vârtejul imginarului care, parcă, suspendă șirul orelor: „*Clarisse era o povestitoare nemaipomenită. Am fi ascultat-o ore în șir (și, de altfel, o ascultam ore în șir) vorbindu-ne despre anii ei de studii, de prietenile pe care le legase în Anglia, de prietenele ei din tinerețe care urmaseră cariere atât de exotice! Bineînțeles, întrebările noastre, răspunsurile ei, povestirile și digresiunile care urmau o îndepărtau de scrisorile care așteptau să fie scrise. Dar noi treceam înaintea scrisorilor: Era mulțumită. Fericită chiar, cred, de a ne face o bucurie dar și de a vedea că ne interesam de ea, de viața ei, de tinerețe ei, de cei pe care ea-i întâlnește. Poate că înfrumuseța sau îmbogățea tabloul din simplul motiv de a ne distra. Căci singurul lucru care conta era aceasta: să ne distreze, să ne facă fericiți (...).*”

Acest timp rebel al copilăriei – asupra căruia Clarisse veghează ca o zână bună – nu poate decât să ignore, cu o nevinovată nonșalanță, realul și legile lui, lăsând loc numai evocării. Întoarcerea în timpul copilăriei nu face decât să o așeze pe Clarisse în eternitatea memoriei, din care scriitorul face mobilul esențial al romanului său: „*Astăzi, pe când scriu aceste rânduri (acest exercițiu îmi face bine, este o formă de reconfortare adiată de melancolie, căci este un exercițiu al gândirii, o plimbare către farul copilăriei mele), măsoară bineînțeles lungimea anilor care s-au scurs și diferitele imagini pe care le*

păstrez despre Clarisse, pe care mă silesc să o văd evoluând, îmbătrânind, un pic ca aceste fotografii lipite, parcă, pe un tambur și a cărui defilare rapidă ar da iluzia unei mișcări, a timpului ce trece... (...) Și totuși, această defilare de imagini, mișcarea rapidă a fotografiilor alb-negru din albumul copilăriei mele, aceste instantanee destul de neclare pe care le lipeam cu scotch pe cartoane gri lucioase și sub care scriam apoi cu cerneală albă, nu-mi servesc la mare lucru. În zadar caut să văd cum traversează Clarisse acești ani. Nu, ea rămâne aceeași, nu se schimbă, nu-mi pot închipui acest lucru, ea rămâne pe tot parcursul copilăriei mele aceeași imuabilă ființă (...).”

Cele două realități incontornabile, implacabile, enunțate de Alain Robbe-Grillet, vor aștepta însă imperturbabile momentul apariției lor în romanul lui Frédéric Vitoux. Ele vor amenința firul narativ al romanului, tulburând cu concretul lor imaginarul exultant de până acum. Este vorba, încă o dată, de cezura timpului real (nu este el purtătorul *coerenței realului* și al *prezenței lucrurilor*?), care va amenința timpul narativ cu o adevărată ruptură. Fiorul narațiunii întreținut până acum de contingența cu imaginarul va fi afectat de îndată ce scriitorul atinge teritoriul concretului: „*În ziua în care m-am născut, la ora cinci după-amiază, mama îi scria (tatălui meu, n.n.): « Iubitul meu, de azi noapte, de la ora 3, ai un flăcău, zdravăn, cu umerii largi, cântărind 8 livre și semănând cu Philippe, după părerea tuturor... (...) Iubitul meu, te iubesc mai mult ca oricând; sunt plină de încredere. Micuțul nostru ne va purta noroc. Te sărut din toate puterile. »*

Sper că părinții mei, atât de pudici, nu se vor supăra pe mine pentru că am făcut publică această scrisoare găsită din întâmplare la moartea mamei în 1998. Sper că umbra lor nu va veni să-mi reproșeze că am citat aici aceste câteva rânduri.”

Ținută secretă sau mărturisită, călătoria de la timpul real la cel imaginar-narativ nu poate, să ne conducă decât la o altă *prezență* și o altă *coerență*, ale căror coordonate își vor fixa rădăcinile într-un alt timp, cel al *eternității* - veritabil și salvator cadou al creației artistice.

Această tulburătoare manifestare a eternității va fi pentru Clarisse ocazia unui adio nerostit, doar presimțit, pe care-l va oferi în dar autorului și pe care-l împarte, la rândul lui, cu cititorul, în ultimele rânduri ale romanului: „*De la bunica mea, Clarisse luase obiceiul să-și noteze în agendă, cel mai adesea în limba engleză, scurte maxime, sfaturi sau note, fără a uita lucrurile pe care le avea de făcut, zilele onomastice sau aniversările pe care le avea de serbat. Astfel, cu luni în avans, ea pregătea viitorul cu frumosul ei scris rotund, larg, atât de lizibil, atât de generos.*

Am păstrat ultimul ei caiet din anul 1984. La începutul lui septembrie, trebuia să plec împreună cu Nicole în Italia pentru o lună. Ea notase în dreptul zilei de miercuri, 5 septembrie: Fred away, și apoi, în avans, o lună mai târziu, vineri 5 octombrie: Fred back. Din nou, ca și când s-ar fi impacientat în gând, ea scrisese în dreptul zilei de duminică, 7 septembrie: Fred back soon. După care nu mai e scris nimic.

În realitate, la începutul lui septembrie, starea ei se agravase. A murit în noaptea de 6 septembrie. În ajun și până seara târziu, sora mea a stat la câpătăiul ei, a înconjurat-o cu solicitudinea și prezența sa.

Fred back soon?

Sper, în sfârșit, să fi revenit lângă ea, atât cât am putut mai bine.”

Așadar, paginile concretului și ale temporalului sunt complet închise și o nouă dimensiune poate începe. Autorul, întocmai ca pictorul din legenda lui Wang-Fo², ia loc în barca sortită să-l conducă, alături de Clarisse, înapoi în lumea eternității narrative a romanului – singura capabilă să dea seamă de libertatea fără margini a invenției literare și să savureze fructul eternității sale.

1 Frédéric Vitoux de l'Académie française, *Clarisse*, Editions Fayard, Paris, 2008, 264 p.

2 Cf. Marguerite Yourcenar, *Comment Wang-Fô fut sauvé et autres nouvelles*, Gallimard, 2007.

...autorul este în măsură să exploreze ceea ce până acum i se părea insondabil: de îndată ce destinele personajelor sale vor intra în jocul reinventării narrative, a acestor epifanii, demnitatea și autonomia ficțiunii le vor oferi, ca răspuns, consistența necesară pentru ca ele să devină eroi/eroine ale romanului, într-o exuberantă formă de exultare a ființei prinse în vârtejul imginarului care, parcă, suspendă șirul orelor...

Horia Bădescu – 70



Născut la 24 februarie 1943, la Arefu – Argeș. Este fiul lui Gheorghe Bădescu, învățător, și al Elenei (n. Petcu). Urmează studiile liceale la Curtea de Argeș (1957-1960). Licențiat al Facultății de Filologie a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj (1968), unde a studiat cu profesorii Mircea Zăciu, Ion Vlad, Iosif Pervain etc. Face parte din gruparea revistei „Echinox”. Și-a luat doctoratul în litere cu teza *Memoria Ființei - Poezie și Sacru* (1997). Debut absolut cu poezie în revista „Tribuna” (1964). A fost redactor la Studioul Teritorial de Radio din Cluj, iar din 1987 director al Teatrului Național din Cluj. După 1990 a fost director al Studioului Teritorial de Radio din Cluj, apoi director al Centrului Cultural Român de la Paris și atașat cultural la Ambasada României în Franța. Este tradus și publicat în reviste literare din Franța, Belgia, Spania, SUA, Canada, Rusia, India, Bulgaria, Italia, Macedonia, Armenia, Vietnam, Peru. Este distins cu Ordinul Național „Meritul cultural” în grad de Comandor în anul 2004.

Volume publicate. Poeme: *Marile Eleusii*, Cluj, Ed. Dacia, 1971; *Nevăzutele Urse*, Cluj, Ed. Dacia, 1975; *Cântece de viscol*, balade, București, Ed. Eminescu, 1976; *Anonimus*, Cluj, Ed. Dacia, 1977; *Ascunsa trudă*, București, Ed. Eminescu, 1979; *Recurs la singurătate*, București, Ed. Eminescu, 1982; *Starea bizantină*, balade, Cluj, Ed. Dacia, 1983; *Apărarea lui Socrate*, București, Ed. Eminescu, 1985; *Anotimpurile*, București, Ed. Eminescu, 1987; *Furcile caudine*, București, Ed. Eminescu, 1991; *Lieduri*, Cluj, Ed. Dacia, 1992; *Fierul spinilor*, Cluj, Ed. Mesagerul, 1995; *Ronsete*, Cluj, Ed. Clusium, 1995; *A doua venire / Le deuxième retour*, Oradea, Ed. Cogito, 1996; *Ziua cenușii*, Bucurști, Ed. Eminescu, 2000; *La salle d'attente/Sala de așteptare* (ediție bibliofilă), București, Biblioteca Sadoveanu, 2003; *D'un jour à l'autre/De la o zi la alta*, Cluj, Cartea Cărții de Știință, 2006; *Pielea îngerului*, Cluj, Ed. Limes, 2007; *Vei trăi cât cuvintele tale*, Cluj, Ed. Dacia XXI, 2010; *E toamnă nebun de frumoasă la Cluj*, Cluj, Ed. Eikon, 2011; *Un înger răstignit pe gură*, Iași, Tipo Moldova, 2011.

Eseuri: *Magda Isanos. Drumul spre Eleusis*, București, Ed. Albatros, 1975; *Grigore Alexandrescu. Parada măștilor*, București, Ed. Albatros, 1981; *Meșterul Manole sau imanența tragicului*, București, Ed. Cartea Românească, 1986; *Ferestre*, tablete, București, Ed. Albatros, 1990; *Ieșirea din Europa*, tablete, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1996; *Memoria Ființei – Poezia și Sacrul*, Iași, Ed. Junimea, 2008

**Încă nimic
nu se-ntâmplă
dincolo**

de hotarele zilei,

încă nimic,

**poate nimeni
pe-aici**

**nu va mai
adăsta**

vreodată.

**S-a răcit
vreamea.
E timpul.**

**Pe la porți
vântul împrăștie
cenușile cerului.**

Dinaintea ta merge tăcerea (fragmente)

*

E în lăuntrul tău
precum văzduhul care doarme
în păsări,
nu poți întreba aripa despre stările
hăului,
cum ai trece crucea prin apă
e răstignirea ei între două
vântoase,
n-ai cum să afli câtă spaimă
e-n aerul care măsoară

fluxul căderii,
plânsul ei e plânsul ploii
când izbește țărâna;
nimic nu rămâne mai mult decât este
memoria vidului.
E în lăuntrul tău
precum văzduhul care doarme
în păsări.

*

De-o parte atotputernica zi,
de cealaltă-ntunericul,
cu umbra lui în de el
măsurându-se,
de-o parte ființa Lui
neajunsă sieși,
de cealaltă plânsul oaselor scurse
de carnea neantului,
durerea zilei moarte înainte de
naștere.

*

S-a răcit vremea. E timpul.
Pe la porți vântul împrăștie
cenușile cerului.
În curând ploaia va șterge
urmele păstrate-n
memoria lutului.
Curat va rămâne obrazul
țărâni
peste care lumina lunecase cândva
cu neliniște.
Încă nimic nu se-ntâmplă dincolo
de hotarele zilei,
încă nimic,

poate nimeni pe-aici
nu va mai adăsta
vreodată.
S-a răcit vremea. E timpul.
Pe la porți vântul împrăștie
cenușile cerului.

*

Lumina mea de toamnă mierie,
de tămâioasă și razachie,
în care sufletul îmi întârzie,

lumina mea de-ntuneric și ceață
care mă arde și mă îngheață
pe ce rămasa din dusa-mi viață,

lumina mea furișată din cer
prin vâlvătaia marelui ger
la cingătoare de înger stingher

lumina mea de toamnă zăcută,
lumina mea de tăcere tăcută
lumina mea ca o vorbă neînceptută.

*

Precum un râu cu oasele zdrobite,
printre pietre și pietre și iarăși
pietre,
roci și podmoluri ale zilei,
în goluri limba nopții lingând
sarea tăcerii;
precum un râu cu oasele zdrobite
și-ar ține răsuflarea
și sângele
și doar plânsul vâltorii
care macină trupul
fărădevreme și fărătârziu,
precum un râu cu oasele zdrobite...

*

Atâtea lucruri așteaptă,
de ele însele golite
atâtea lucruri
așteaptă,
atâtea lucruri

Romane: *Joia patimilor*, București, Ed. Cartea Românească, 1981; reeditare, Ed. Libra, 1993; *Zborul găștei sălbatice*, București, Ed. Eminescu, 1989; *O noapte cât o mie de nopți*, Cluj, Ed. Limes, 2011

Membru al Uniunii Scriitorilor din România
Membru al Uniunii Scriitorilor din Franța
Membru al Academiei Francofone
Membru al Centrului Internațional de Studii și Cercetări Transdisciplinare (Paris)
Membru al Comitetului de onoare al Uniunii Poeților Francofoni
Membru al Comitetului de onoare al Cercului European de Poezie Francofonă
POESIAS
Membru al Academiei Universale din Montmartre
Membru, din 1993, al Maison Internationale de la Poésie, Bruxelles
Președinte de onoare al Rencontres Européennes-Europésie, Paris
Membru al Comitetului Științific al Institutului Internațional pentru Poezie și Operă al UNESCO, Verona, Italia
Membru al Comitetului internațional de redacție al revistei „Mémoire de XXI-ème siècle”, Paris

Premii: Premiul „Mihai Eminescu” al Academiei Române (1991)
Premiul Salonului Național de Carte pentru volumul de poeme *Ronsete* (1995)
Nominalizare la Premiul Sernet, Franța (2002)
Premiul european de poezie francofonă „Leopold Sedar Senghor” (2004)
Premiul de poezie „Lucian Blaga” (2005)
Premiul „Cartea anului - Poezie” al Filialei din Cluj a Uniunii Scriitorilor din România (2007)
Premiul Asociației Scriitorilor Cluj / Filialei Uniunii Scriitorilor Cluj: în 1977, pentru *Anonimus* (poeme); în 1981, pentru *Parada măștilor* (eseu); în 1992, pentru *Lieduri* (poeme); în 2008, pentru *Pielea îngerului* (poeme)
Marele Premiu Național pentru Literatură al Festivalului International „Noptile de Poezie de la Curtea de Argeș”, ediția a XIV-a (2010).

care refuză tăcerea,
lucruri fără de grai
și fără de umbră,
lucruri uitate înainte de-a fi,
atâtea lucruri pe care viața ta
nu le va întrupa niciodată,
care cu moartea ta
o vor face uitată pe-a lor,
atâtea lucruri care împreună cu tine,
care împreună...

*

Nu mai ai, Doamne,
und’ să te-ascunzi:
nici pământul nici cerul
nu Te mai vor.
Neagră-i lumina,
de piatră sunt oamenii
și firul de iarbă răzbate-n
neant.
Mai goală decât înaintea
zilei dintâi
este lumea.
Nu mai ai, Doamne,
und’ să te-ascunzi;
doar inima mea
își deschide rana
să te primească.

*

Fumegă iarna, fumegă greu,
parcă-ar răsufla sub pământ Dumnezeu,
sub pământul cerului, în adâncuri, în hău,
când îi lacrimă ochiul a părere de rău.
Fumegă iarna fum de lumină
peste carnea lumii, străină,
peste podul din palmele lunii
unde se suie pe cruce alunii.
Fumegă iarna-n țevile oaselor,
pe unde sărută gura frumoaselor?
Pe unde-i coapsa de ger încinsă,
pe unde noaptea de noapte-aprinsă?
Pe unde Iadul, pe unde Raiul
în care-și află tăcerea graiul?
Fumegă iarna, fumegă, fumegă...
cum de din sine viața alunecă.

Prefața ca exorcizare și marșandizare pozitivă

O literatură care este concepută ca text trebuie să arate o grijă specială pentru limbaj. În a sa *Prefață* la *Tratament fabulatoriu* Mircea Nedelciu aduce în discuție, în mai multe rânduri, probleme legate de limbă în general, ca instrument social de comunicare, și de limbile particulare, care sunt scrierile literare, fiecare cu stilul ei. Comunicarea cu statut exclusiv social îl duce cu gândul, încă o dată, la ideea de schimb – este vorba de un schimb de semne a căror combinare logică are drept rezultat obținerea unor semnificații și transmiterea unor mesaje, înțelese de toți vorbitorii aceleiași limbi. Este în afara oricărui dubiu că „limbajul este cu necesitate axat pe ideea de schimb”, iar ceea ce constituie obiectul acestui schimb sunt informațiile și mesajele. Văzut din perspectiva evoluției „limbajul este expresia dialectică a omului ca ființă socială”. Scriitorul își continuă demonstrația pentru a ajunge în cele din urmă acolo unde țintea: la ideea că, fiind „expresia cea mai generală a schimbului”, limbajul „nu mai poate fi și un produs de schimbat, o marfă” (*op. cit.*, p. 43). Altfel spus el nu poate fi supus mercantilizării, nu poate fi utilizat în alte scopuri, adică în afara transmisiei semnificațiilor și valorilor simbolice la nivel social, pe cale orală sau scrisă. Vulgarizarea, macularea lui, ca de exemplu prin crearea unei literaturi de consum sau prin politizare excesivă era inadmisibilă. Mircea Nedelciu asimilase cu aviditate teoriile lingvistice și literare la modă în anii '70, între ele structuralismul, ideile estetice bazate pe marxism, mai ales cele ale lui Georg Lukács și Lucien Goldmann și, desigur, teoria „producției poetice”, în care concepte precum „produs”, „schimb”, „marfă” ș. a. erau prezentate, teoretizate în primul rând pe baza gândirii marxiste. Marx și Engels sunt citați și la începutul părții ultime a prefetei, prin lucrarea intitulată *Ideologia germană*, de unde prefătorul extrage o idee oricând valabilă: „limbajul vieții reale îl constituie legăturile materiale ale oamenilor”. Citarea frecventă a „clasicilor” materialismului dialectic și istoric are o funcție dublă: servește pentru demonstrația referitoare la mercantilizare, marșandizare, producție și schimb de mărfuri, valoare de întrebuințare etc., dar este și o umbră utilă pentru a ascunde adevăratele intenții și mesajul urmărit: combaterea aservirii politico-ideologice a literaturii și a predominanței limbii de lemn.

Relația emițător-receptor se bucură de o atenție deosebită. Un emițător poate crea un text pentru a-și satisface nevoia lăuntrică de comunicare. În absența „individului-receptor” însă literatura nu dobândește autenticitate deoarece nu satisface nevoia de utilizare colectivă a limbajului și de comunicare, nu îndeplinește o funcție poetică. Funcția poetică a limbajului – idee preluată din teoriile lui Roman Jakobson – îl preocupă pe Mircea Nedelciu întrucât ea evidențiază „o libertate a omului față de limbaj”, echivalând cu „o smulgere a lui de sub imperiul necesității”. Sunt niște foarte frumoase și inteligente formule menite să amintească de necesitatea scoaterii limbajului poetic, literar, de sub tutela oricărei doctrine, fie ea ideologică, politică, istorică sau economică. Numai funcția poetică a limbii facilitează posibilitatea, cu proiecție în infinit, de apariție a unor limbaje noi. Un excerpt din *Estetica* lui Georg Lukács e folosit numaidecât pentru ilustrarea unor astfel de idei, prin aducerea în prim plan a reflectării estetice „care efectuează totdeauna o generalizare” și „înfățișează totdeauna [din nou!] omenirea sub formă de indivizi și de destine individuale”. Accentul este pus, ostentativ aș spune, pe individualitatea creatorului, dar și pe aceea a receptorului (asemănător cu Paul Valéry!). E nevoie de o asemenea accentuare într-o „epocă” de ofensivă

a colectivismului vulgar și a politicului contondent în literatură și artă. Mircea Nedelciu repune pe tapet rolul sociologiei culturii și al sociologiei literaturii; aceasta din urmă „atunci când se ocupă de producția, circulația și consumul cărții și folosește expresia «valoare de schimb» are în vedere valoarea de schimb a cărții ca produs, ca marfă și ca producătoare de capital, uneori făcând referință și la «interesele» celor care îi asigură cărții apariția și consumul. Problema este dacă vreuna din accepțiunile valorii de schimb este capabilă să ducă la o ocultație totală a valorii de întrebuințare în domeniul literaturii” (*op. cit.*, p. 45). Aluzia la cei care asigurau apariția și consumul cărții nu era deloc lipsită de importanță având în vedere dificultățile de tipărire și difuzare ale literaturii „neoficiale” în „epoca de aur”, coincidentă tocmai cu perioada de boom al literaturii optzeciste. Relația valoare de schimb-ocultație totală-valoare de întrebuințare viza pericolul oricând posibil al devierii reflectării estetice înspre vinovate scopuri extraliterare. O propoziție din Georg Lukács este adusă drept argument în sprijinul acestei idei „subversive”:

„Această «raportare a individului la ceea ce este tipic pentru genul uman fără suprimarea nemijlocirii sensibile» (s. n.) pe care o întreprinde literatura [...] ține loc de cod. Numai așa sunt posibile modelul de consum «opera deschisă» și satisfacerea necesității de semnificare-exprimare a receptorului” (*idem*). Așadar codul de transmitere a mesajului funcționa prin păstrarea „nemijlocirii sensibile” susținute de literatură, prin raportarea fiecărui individ la specificul („ceea ce este tipic”) genului uman. Pentru ca literatura să nu-și piardă autenticitatea ea trebuia să se adreseze sensibilității receptorilor prin reprezentări estetice veritabile. Ori nimic din domeniul comercialului sau al ideologicului nu putea înlocui valorile estetice.

La sfârșitul insolitei *Prefete*, Mircea Nedelciu își aduce aminte că, de fapt, pierduse din vedere subiectul, adică referințele la propria lui carte. Până aici prefătorul îi servește doar ca pretext pentru a pleda în favoarea autenticității și a originalității în literatură. Autorul constată că există și o *marșandizare pozitivă* și anume: „prefața, când e ceva mai scurtă decât prezenta și e semnată de altcineva decât autorul însuși, are acest statut, dar nu face parte din operă!” (*op. cit.*, p. 46). Până aici el se mulțumise cu o *încercare de metacritică* (formula aparține lui Nedelciu) care nu pregătise receptarea, în sens restrâns, a romanului *Tratament fabulatoriu*. Ceea ce realizase el, prin atâtea meandre subterane, era legitimarea și pregătirea receptării în sens larg a literaturii numite, tot de el, textuantă. Deși pretinde că respectiva *Prefață* „nu are nimic comun cu pregătirea terenului pentru receptarea romanului *Tratament fabulatoriu* de către critică, chiar dacă prefătorul face parte din roman” (*idem*), el o pune pe seama unei conștiințe suplimentare a actului literar, în care se regăsesc atât scrisul cât și *receptarea autentică*. Această pledoarie este menită să inducă evitarea *standardizării gustului public* prin impunerea unor șabloane, restricții, convenții etc. Era satisfăcut în acest fel și statutul de „operă deschisă” ca obiect de „consum”, din moment ce receptarea ei avea loc pe căi normale, fără a se abate de la niște condiții de autenticitate.

Urmează o trecere în revistă a mai multor metode critice din perspectiva rolului pe care ar trebui să-l aibă ele în preîntâmpinarea marșandizării operei. Așa, de pildă, *critica stilistică* ce „își propune mai întâi nivelul de utilizare performativă a limbii (baza lingvistică a funcționării operei ca limbă particulară)” (*op. cit.*, p. 47) trebuie să se opună marșandizării prin „combaterea posibilității de transpunere dintr-un

stil în altul”. Cum adică? Cred că Mircea Nedelciu se gândea la distorsionarea programată, prin această metodă critică (dar și prin altele), a mesajelor și a valențelor estetice, inclusiv stilistice, dar și la subordonarea lor doctrinară de orice fel. În ce privește *critica structuralist-lingvistică* (încă în vogă la acea dată), prefătorul îi sesizează insuficiențele, drept pentru care vede utilă îmbinarea acestei metode cu altele, pentru comprehensiunea și explicarea textelor. Este dat aici ca exemplu structuralismul genetic și critica sociologică a lui Lucien Goldmann. *Perspectiva semiotică* este eficientă fiindcă „mută în chip mai hotărât analiza în stadiul structural al consumului și nu este de mirare că dinspre aceasta a apărut și modelul de consum «opera deschisă»” (*ibidem*, p. 49). *Critica psihanalitică* este privită „cu oarecare suspiciune de scriitor”, nefiind ocolită de „contradicții și subiectivități”. La drept vorbind, prin aplicarea restrictivă a unor idei și concepte prea specializate, ca și critica structuralist-lingvistică, și critica psihanalitică nu era scutită de unele omisiuni sau deformări ale formelor textului literar. S-a întâmplat ca acest gen de critică (structuralistă) să pună accentul exclusiv pe forme și pe structuri, schematizând, golind scrierile literare de conținut sau neglijându-l pur și simplu. *Psihocritica* lui Charles Mauron, la modă în anii '60, are limite, între altele, prin interpretarea psihanalitică și exagerarea importanței biografiei autorului în elaborarea operei; ea „se cere deci completată cu un alt «structuralism genetic», respectiv sociologia literaturii (Goldmann)”. Este menționată, tot în acest sens, și teoria psihanalizei antropologice a lui Jacques Lacan. Nu sunt uitate nici *critica mitică* și *critica arhetipală*, care poartă amprenta gândirii unor Gaston Bachelard și Northrop Frye. Limbajul universal e întemeiat pe constante antropologice „și nu pe convenții stabilite în conjuncturi sociale date”, iar „literatura, exercitarea funcției poetice a limbajului natural sunt surse de întemeiere și creștere ale unui astfel de limbaj”. Care va să zică literatura autentică și limbile particulare create prin ea sunt vii, au rădăcini antropologice, cum a spus Gilbert Durand despre imaginar, și nu se pot modifica prin convenții stabilite arbitrar în circumstanțe istorice mai mult sau mai puțin hazardate. Și așa, încet, încet, Mircea Nedelciu se apropie de ceea ce-l interesează din punct de vedere al adecvării – *critica sociologică* – „pentru că ni s-a părut conciliabilă și cu alte metode critice și aptă de a spori eficiența acelorora” (*op. cit.*, p. 52). Ea ar trebui, conform lui Nedelciu, să fie cea mai indicată, fiind „aptă să demonstreze marșandizarea și s-o combată, cu condiția să păstreze mereu criteriile estetice de valorizare, să nu cadă adică în aceeași capcană din care ea poate să salveze literatura”. Mircea Nedelciu *dixit!* Pentru a salva literatura este nevoie să se aplice mereu, prin abordările critice, criteriile estetice de valorizare. Vulgarizarea literaturii prin critica sociologizantă marxistă trebuia evitată pe toate căile. Chiar cu prețul de a simula o fundamentare marxistă a noilor adevăruri critice!

Din partea de încheiere a acestei prefete „care face parte din roman”, reiese, conform autorului ei, și un rost inedit: „a ilustra că bolile copilăriei scriitorului sânt două: dorința de a teoretiza și barocul”. Însă care ar fi finalitatea ei dacă nu „exorcizarea celor două boli (ale intelectului!) amintite mai sus”? (*op. cit.*, p. 53). Bolile scriitorului tânăr, exorcizate prin scris, erau benefice, deoarece ele aveau drept efect scoaterea literaturii autentice din noroiul ideologic comunizant.



Pentru a salva literatura este nevoie să se aplice mereu, prin abordările critice, criteriile estetice de valorizare. Vulgarizarea literaturii prin critica sociologizantă marxistă trebuia evitată pe toate căile. Chiar cu prețul de a simula o fundamentare marxistă a noilor adevăruri critice!



„Lucrarea vie a unui poet”

- Dumnezeu ne iubește, știu asta, doar că uneori ne-o arată în feluri cam sucite.
- Uneori cred că Dumnezeu o ia razna din când în când
- Păi, a avut și El o grămadă pe cap la viața lui. Nenorocii i-au ucis și lui Puștiul.

(Dialog între două personaje din filmul *Șapte psihopați*, regia Martin McDonagh)

Poetul englez Richard Knox a reușit cândva, într-un poem bine ticluit și dovedind subtilități umoristice deloc facile, să ne prezinte succint și fermecător teoria berkeleyană a nonexistenței materiei (pe scurt, obiectele materiale există numai când le percepem noi, nu au o existență proprie) și, cu ocazia asta, să-l scoată pe Dumnezeu din ascunderea sa. Ce putuse, însă, să-l facă pe Dumnezeu să iasă din Marele Nor cu care a obișnuit făptura creată de mâinile și suflarea sa? Nici mai mult nici mai puțin decât faptul că un anume „june învățat”, rămas anonim pentru noi (nu și pentru Domnul, firește) căzuse pradă unei uimiri care îi vizitează și pe contemporani câteodată: „Deunăzi își zise un june-nvățat / «E musai că Domnul e tare mirat / De faptul că pomul există-n ogradă / Și când nu e nimeni să-l vadă.» / Dar iată că Domnu-i răspunse în scris: / Stimabile domn, / Mirarea matale nu-i tocmai cu rost, / Căci Eu în ogradă tot timpul am fost / Așa încât pomul, teafăr sau rupt, / Ființează cu bine și neîntrerupt / Căci cel ce-l observă sunt Eu, / Cu stimă, al tău, Dumnezeu.”

Mult mai puțin dispus să crediteze apariția divină lejeră (darmite răspunsurile în scris) în perimetrul lumii sublunare unde omul se crede coroana creației, Andrei Pleșu ia în serios absența prelungită și o plasează în categoria *indiscernabilelor* care pot fi, totuși, povestite pe înțelesul profanilor: „Dumnezeu nu poate fi prezent în lume așa cum e «prezentă» în lume lumea însăși și făpturile ei. Prin raportare la modul prezenței noastre, prezența Lui e de tipul absenței, după cum față de modul prezenței Lui, prezența noastră e, de asemenea, o specie a absenței, dacă nu a neființei.” („Parabolele lui Iisus”, Ed. *Humanitas*, 2012). Mă cuprinde, mărturisesc, mirarea: o specie a neființei – atât să fie omul, chiar și în termeni de comparație cu Ființa Înalță? E ceva ce mă nemulțumește în afirmația asta făcută de un filosof și gânditor religios care a studiat toate posibilitățile exprimării, în spirit și în limbă. Prea sună a „neant” omul în apodictia de mai sus, ca să nu fie ceva neclar, nepotrivit în edictul parafat de angelologul nostru cel mai avansat. Mai ales când continuă să ne spună că „starea firească a lumii create aceasta e: Creatorul e «absent» de pe scena creaturilor sale, iar creaturile sunt absente de pe scena, transcendentă, a Creatorului. Am fost «alungați» din raiul lui și l-am alungat din «locuința» noastră.” Într-un fel, îi dăm dreptate (laolaltă cu autoritatea tradiției patristice și a bogatei literaturi hermeneutice) acestui temeinic gânditor al nostru, dar într-un altul e ceva ce ne indispuie în argumentație, ba chiar și în terminologie (cu toată precauția de rigoare a ghilimelelor). Pentru că mai degrabă înclinăm să credem că Dumnezeu nu este *absent*, ci *pierdut*, ba chiar *eliminat*, după unii, pentru o vreme, așa cum ne-a surprins cândva Nietzsche în momentul când a anunțat „moartea” lui. Preferăm, la o adică, să-l știm rătăcit de noi, aplecat asupra altor lumi, așa cum spune poetul (care și el creditează un gând al altcuiva): „Dumnezeu duce războaie în altă parte din Univers”, unde termenul *război* ar putea semnifica actuala sa lucrare în haosul îndepărtat de care noi nu avem habar. Așadar, lipsește o vreme. Ei bine, fiindcă am fost anunțați că se va reîntoarce, Andrei Pleșu dorește să accentueze asupra felului în care trebuie să ne pregătim (nu doar cu teamă, dar și cu uimire și bucurie) pentru sosirea lui Iisus în slava Parusiei: „Nu trebuie să ne ia pe nepregătie, somnolenți, netrebnici, nedichisiți, îndărătnici. Așteptarea trebuie să fie *felul nostru* de a fi, câtă vreme Cel

Anunțat e absent.” (op. citată). Atâtea vreme cât nu suntem amenințați cu vechi testamentara „scrâșnire a dinților”, totul mi se pare în regulă: eleganța (care este mai ales a Lui) nu trebuie să fie ultima dintre preocupările noastre. La cea spirituală mă refer, firește.

A. N. Whitehead, pentru care limitarea lui Dumnezeu este chiar bunătatea sa, consideră că „lumea trăiește prin întruparea lui Dumnezeu în ea însăși... el este elementul de legătură în lume”, chiar dacă știm, cu Andrei Pleșu și tradiția Bisericii, că „Împărăția e mai bogată decât lumea, mai încăpătoare decât ea”. Bine, bine, dar ce este Lumea și de ce ar refuza-o Domnul, din moment ce ea este Templul său, locul, cum spun isihăștii despre inimă? (Olivier Clément, „Iisus, pământul celor vii”, Ed. *Curtea Veche*, 2010). Pavel Florenski ne atenționează și el că „această lume este o semi-ființă veșnic schimbătoare”, iar după cădere aceasta a devenit „abuzivă” (termenul ultim îi aparține lui Clément); totuși, continuă Clément, frumusețea ei nu a dispărut, însă a devenit „ambiguă”. Dar ce poate semnifica această ambiguitate? Să vedem cum răspunde Whitehead la întrebările care vizează un soi de estetică a Creației, mai degrabă decât o etică propusă ca fundament al acesteia. Pentru el, „Dumnezeu este tovarășul de suferință care înțelege”, chiar dacă admite că nu se poate opune în totalitate răului din lume, acesta definit ca un dezacord față de armonia și intensitatea cu care el lucrează pentru frumusețea lumii. Ne amintim de felul în care definește Andrei Pleșu Întruparea: „pecetea unei ireversibile întâlniri.” (op. citată), dar să nu-l părăsim pe Whitehead: „Fără el, nu ar putea exista lumea, fiindcă nu ar putea exista justificarea realității... El nu este lumea, ci valorizarea lumii.” („Religia în formare”, Ed. Herald, 2010). Filozofii procesualiști ca Whitehead și Griffin afirmă că Dumnezeu maximizează neîncetat posibilitățile lumii finite create, intensificând armonia și intensitatea cu fiecare prilej prezent, pregătind astfel posibilități mai mari de armonie și intensitate pentru viitor. Cu alte cuvinte, își „influențează” creaturile, nu e deloc pasiv, însă nu le poate controla.

Referitor la afirmația lui Pleșu potrivit căreia Dumnezeu e absent de pe scena creaturilor sale (scenă pe care au primit-o, așadar, nu au construit-o ele), am putea aduce în discuție argumentul lui Whitehead, potrivit căruia Dumnezeu „fiind atât de primordial, atât de departe este el de *realitatea în cel mai înalt grad*, încât, în această abstracție, el este *deficient-actual...*”. Whitehead explică faptul că „senzațiile sale nu sunt decât conceptuale și astfel le lipsește plenitudinea actualizării, iar senzațiile conceptuale, fără întregirea complexă cu senzații fizice, sunt lipsite de conștiință în formele lor subiective” (op. citată). Pentru a înțelege mai bine teoria filozofică a lui Whitehead, trebuie să ne reamintim că el afirmă (remarcasem asta într-un articol anterior) pur și simplu scandalos pentru gândirea telologică tradițională, că, fiind Dumnezeu „realizarea conceptuală nelimitată a bogăției absolute de potențialitate... el nu este *înaintea* întregii creații, ci *împreună* cu întreaga creație.” Sigur, teoria sa nu seamănă deloc cu a lui Augustin, dar se apropie puțin de cea a lui Irineu (omul este voit făcut imperfect pentru a putea să progreseze moral în interiorul liberului arbitru). Ia să vedem cum gândește Olivier Clément, pe urmele tradiției instaurată de Sfinții Părinți, după care vom reveni la teoria procesualistă a lui Whitehead, nu lipsită de farmec, ca și de conținut, de altfel. Pentru Clément, „Dumnezeu nu are un afară, el îl face să apară, provoacă o *diastema*, o distanțare, o alteritate, nu prin loc, ci prin natură, permite apariția unei realități cu totul alta, printr-un proces pe care mistica iudaică îl numește *timțum* – o *kenosis* (golire).” (op. citată). Așadar, o creație autonomă în ființa, justificarea și responsabilitatea ei (P. Florenski, în Clément, op. citată). Numai că Whitehead crede că „Unitatea de operații conceptuale a lui Dumnezeu e un act creator liber neîngrădit prin vreo raportare la desfășurarea particulară a lucrurilor” („Religia în formare”). Așadar, imanența lui Dumnezeu în

raport cu lumea poate fi la fel de evidentă precum imanența lumii în raport cu Dumnezeu, numai că felul în care Dumnezeu se retrage din lumea creată ține de natura sa di-polară: el posedă, conform lui Whitehead, o natură primordială și una derivată: „Natura conceptuală a lui Dumnezeu este neschimbătoare, prin rațiunea deplinătății sale finale. Însă natura sa derivată rezultă din progresarea creatoare a lumii.” Aici, criticii teoriei lui Whitehead au atacat slăbiciunea concepției sale observând că realitatea răului în lume reprezintă măsura în care voința lui Dumnezeu este contracarată. Adică, să permită Dumnezeu Răul în lume, ba chiar mai mult, să-i fie imposibil să-l stopeze? Pentru Whitehead, există rău în lume în măsura în care „conformarea sa (a lui Dumnezeu, n.m.) este incompletă.”, unde termenul conformare semnifică raportarea față de planul său. Pentru teologia procesualistă ai cărei principali exponenți sunt Whitehead și Griffin (John. H. Hick, „Filosofia religiei”, Herald, 2010) alternativa la riscul creației (se pune întrebarea de ce să fie o lume cu defecte inerente, dacă nu se poate una perfectă?) nu a fost „nimicul absolut, ci răul trivialității gratuite din haosul primordial”. Pentru Griffin, Dumnezeu este direct implicat în riscul creației, deoarece calitatea experienței divine depinde în parte de calitatea experienței creaturilor (John. H. Hick, op. citată). Și „poporul” o știe (chiar dacă nu pare să se referă la același lucru): Dumnezeu îți dă, dar nu-ți bagă și-n traistă. Și poetul a „aflat”, între timp: *Dumnezeu duce lupte în altă parte din Univers...*

Dumnezeu este, în acest tip de argumentație, *agentul universal* (Griffin) care dă brânci creației să depășească trivialitatea în favoarea armoniilor mult mai intense. Oricum, a riscat enorm când a decis să facă din haos lumea: riscul a meritat și creatura sa e încurajată să facă la fel. Nu întâmplător filozofii procesualiști au accentuat asupra laturii estetice a Creației, mai degrabă decât a celei etice (răul e puternic, dar nu mai mare decât binele din lume, iar binele absolut ar crea o lume de muzeu, fără prilej de perfecționare și desăvârșire). Însă Dumnezeu nu poate fi doar un virtuos al Formei, un Poet disperat să conceapă un poem perfect și căruia nu i-am ieșit... încă. Pentru adepții procesualismului, el este „recipientul universal al întregului bine și al întregului rău ce se actualizează” (Griffin, în J. H. Hick, „Filosofia...”). El nu este însă responsabil pentru apariția și proliferarea răului, deoarece există o auto-cauzare în ceea ce procesualiștii numesc creativitatea ca putere creatoare din întreaga actualitate. Whitehead crede că principiile metafizice ale universului au fost stabilite inițial printr-o hotărâre divină primordială. Alți filozofi procesualiști consideră că acestea nu au de-a face cu voința divină ci sunt partea unui univers necreat, astfel că nici chiar Dumnezeu nu poate interveni în prezent, deoarece nu are alternativă la ele. Faptul că avem responsabilitate (adică liber arbitru) e semnalat și de J. Stuart-Mill, care ne încurajează când ne spune că „un principiu ca acesta... permite să se creadă că tot răul care există nu a fost gândit și nu există prin instituirea, ci în ciuda Ființei căreia suntem chemați să ne închinăm. Ființa umană virtuoasă asumă în această teorie înalta însușire de co-truditor alături de Preaînaltul, de tovarăș truditor în marea vrajbă...” (John H. Hick, „Filosofia...”).

Să ne reamintim: limitarea lui Dumnezeu este bunătatea sa, Împărăția cerului nu este limitarea binelui față de rău (Whitehead), Domnul Dumnezeu nostru nu poate în propria lui judecată să ne ierte, fiindcă nu poate fi mânios (Julian de Norwich), locul metafizic al creației este iubirea (Clément). Laolaltă cu toate acestea, gândirea-voință a lui Dumnezeu (Clément) este nu doar inteligența de arhitect care i se atribuie, ci ceva mai mult: „*lucrarea vie a unui poet*”, unde înțelesul expresiei e dat de verbul ebraic *bara* (a crea), rezervat numai lui Dumnezeu, și care se opune oricărui lucru *fabricat, construit*. E ca și când ne-ar scrie, de mână, măcar din când în când, cu ironia și tandrețea de rigoare: cu stimă, al tău, Dumnezeu...

Premise pentru un ritm al limbajului

Prezent în toate manifestările artei, ritmul se instituie prin unități naturale distincte, funcție de materia prin care opera de artă se construiește. Și cu toate că faptele de artă se supun unei cauzalități finale, cauza materială a acestora condiționează, la nivel ontologic, prin datul material, maniera în care se construiește ritmul și, respectiv, la nivel gnoseologic, interpretări susținute de aplicarea adecvată a metodei reliefare a acestuia. „În muzică, arată Pius Servien, stările sonore se organizează în funcție de factori pur sonori. Geniul, atunci când „suflă unde vrea el”, nu întâlnește nicio constrângere care să-l împiedice să aranjeze sunetele după cum suflă el”. Limbajul se prezintă însă ca o structură deja organizată: geniul lingvistic „își organizează mozaicurile din mici pietricele care opun rezistență și au exigențele lor” (1, p. 132). Aceste exigențe țin de trăsături definitorii ale limbii: *structura biplană* a materiei lingvistice care este organizată în sens și formă (cel puțin ar trebui să presupunem că ambele elemente pot da naștere la ritmuri); *dubla articulare a limbajului*; *caracterul de sistem de sisteme* al limbii și relațiile de ierarhie dintre sisteme și unități, care se condiționează reciproc impunând anumite structuri la toate nivelurile limbii și oferind libertăți în limitele tiparelor stabilite istoric.

În muzică și limbaj, care constituie împreună domeniul sunetelor, unitatea naturală este sunetul. Definițiile sunetului în muzică (în mod obiectiv și în sens larg, orice vibrație mecanică în măsură să producă o senzație auditivă, iar în mod subiectiv, efectul vibrației, senzația însăși) și în lingvistică (element al vorbirii rezultat din modificarea curentului de aer expirat prin articulație) pun în relief trăsături distincte ale acestuia, astfel încât cel puțin cititorul neavizat este în drept să considere că are de a face cu unități diferite. Analiza fizică a sunetului din cele două domenii pune însă în evidență similaritatea lor: sunetele, atât cel muzical, cât și cel lingvistic se caracterizează prin *durată fizică* (durata vibrației), *intensitate fizică* (sau amplitudine, energia vibrației), *înălțime fizică* (mișcarea periodică, frecvența sau tonul), *timbru fizic* (sau culoare, variații ale mișcărilor periodice). Teoretic, celor patru caracteristici fizice ale sunetelor ar trebui să le corespundă patru tipuri de ritmuri, care s-ar construi și ar putea fi analizate după componenta ritmică de intensitate, durată, timbru și de înălțime. Însă în domeniul limbajului, unde structurile sunt biplane, concentrând în sine semnificații și semnificații, intervine un element coercitiv dictat, în esență, de finalitatea limbajului (=transmiterea de semnificații). Elementul coercitiv impune

drept precondiție de creare a ritmului posibilitatea de diferențiere lexicală prin trăsătura respectivă: ritmul se construiește în limbaj prin elemente care au funcție diferențiatoare. În realitatea limbilor cunoscute aceste caracteristici sunt intensitatea și durata (= cantitatea vocalică, în limbile în care durata s-a mai păstrat ca funcție diferențiatoare). Durata (înțeleasă ca durată a oricărui sunet, nu ca și cantitate vocalică, deci fără funcție de diferențiere) și înălțimea sunt, în opinia lui Pius Servien, elemente instabile (ibidem, p. 237). Am putea adăuga la argumentul instabilității și dificultatea „măsurării” acestora. Și cu toate că dezvoltarea tehnologiilor informaționale face posibilă înregistrarea lor, durata și înălțimea rămân caracteristici marcate de subiectivism și pot varia în funcție de stare emoțională, structură psihică etc.

Prin urmare, la nivelul sunetului (făcând, metodologic, abstracție de sens), am putea identifica ritmuri bazate pe cantitatea vocalică (acolo unde aceasta s-a păstrat) și pe accent (intensitate) – care în tradiția tratatelor de versificație sunt desemnate drept elemente ale fonologiei lexicale.

Pe lângă intensitate, trăsătură intrinsecă a sunetelor, intervine o componentă suplimentară – componenta aritmetică, care rezultă din dispunerea lineară a sunetelor și de percepția de durată a versului. O altă restricție în realizarea ritmului lingvistic din această perspectivă este cauzată de natura diferită a sunetelor. Instituindu-se din trăsături pertinente distincte în virtutea funcției de diferențiere și construcție pe care o au, fonemele unei limbi se deosebesc și prin posibilitatea de prelungire a duratei lor de rostire. Rostirea consoanelor presupune mișcarea articulatorie de deschidere (declanșare) și închidere, închiderea implicând și limitarea (sau fixarea) duratei. În articularea vocalelor însă există doar faza deschiderii (prin care se realizează trei serii: vocale deschise, semideschise și închise), iar durata lor poate fi prelungită. Tocmai vocalele creează impresia de durată mai lungă sau mai scurtă a versului. În acord cu tradiția prozodică în care se operează cu noțiunea de silabă însă (cu vârful de sonoritate într-o vocală), putem spune că impresia de durată a versului este dată de numărul de silabe. Astfel, arată P. Toma, „cea mai simplă numărătoare de foneme în câteva versuri succesive poate indica relativă inegalitate a numărului acestora în versuri simțite ca egale” (2, p. 72). Versul eminescian *Și dacă ramuri bat în geam* este perceput egal ca durată fonologică cu versul *E ca în minte să te am*, tocmai datorită numărului

echivalent de silabe – 8, și nu numărului de foneme care se află în raportul de 21 / 16 în primul vers față de al treilea. (exemplu cu număr egal de silabe și număr egal de ictuși, dar număr inegal de sunete).



Nu întotdeauna însă versurile cu un număr echivalent de silabe vor crea impresie de durată egală. Așa cum arată P. Toma, „un vers ca „*Pasărea de noapte geme fără seamă*” pare mai lung decât „*Spre barca ce fuge pe fluviu la vale*”. Diferența dintre cele două versuri se datorează numărului diferit de ictuși (bătăi) conținut de vers. Schema metrică a primului vers este de 6 ictuși la 12 silabe [...], în timp ce al doilea vers urmează o schemă metrică de 4 ictuși la un număr identic de silabe” (ibidem, p. 73).

Prin urmare, pe un segment limitat, încadrat între două pauze, reliefația matematică a ritmului impune luarea în calcul atât a numărului de silabe, cât și a numărului de accente de intensitate.

Accentele de intensitate, modul de dispunere și numărul acestora, precum și numărul aritmetic de silabe constituie tot atâtea premise pentru reliefația ritmului în limbă.

Referințe bibliografice:

Servien, Pius, *Estetica - muzică, pictură, poezie, știință*. Cuvînt înainte de Victor Ernest Mașek, București, Editura Științifică și enciclopedică, 1975, 252 p.

Toma, Pavel, *Durata fonologică a versului românesc*. Extr. din: *Fonetică și dialectologie*, vol. 6, 1969, p. 71-76.

Materialul este parte din cercetarea *Ritm și limbaj, realizată în cadrul programului Erasmus Mundus European Mobility with Neighbouring Region in the East* la Universitatea “Alexandru Ioan Cuza” din Iași

Tocmai vocalele creează impresia de durată mai lungă sau mai scurtă a versului. În acord cu tradiția prozodică în care se operează cu noțiunea de silabă însă ..., putem spune că impresia de durată a versului este dată de numărul de silabe.

Carte nouă

Florea Miu –

Secunda și templul

(*Autograf MJM*, Craiova, 2011)



Îngust, încât abia îți poți păstra echilibrul./Parcă ai merge pe aer/și nu ai de ce te sprijini,/de aceea privești mereu în jos/și vezi ca o apă/în care se oglindește tot cerul./Cum ai ridicat ochii,

Poetul craiovean Florea Miu este un filosof (sau, ca să nu atentăm la orgoliile unor alți poeți sensibili, să zicem că e un poet care filozofează), în măsura în care își dublează inspirația cu elaborarea unor concepte în versuri: „Ființa este un loc de trecere/atât de

aluneci/într-o parte sau alta a lumii/de care nu voiai să te lovești/pe pentru că lasă urme adânci/care te dor toată viața...”

Gheorghe Suci –

Zile de peste ani (Casa

Editorială *Floare Albastră*, București)

Gheorghe Suci a fost un prozator ardelean (originar din Alba Iulia, s-a stins la București la mijlocul anilor '90) care a lucrat mulți ani la revista *Luceafărul*, unde publica generos tineri prozatori, de numele său fiind legate multe debuturi



din anii '70-'80. Ca romancier altoia foarte bine tehnica prozatorilor moderni americani pe filonul viguros al prozei ardelene într-un ciclu romanesc intitulat *Adio, Domnilor Țărani!* Era filolog meticulos, ținând în revista la care lucra o cronică a edițiilor și se bucura de prețuirea unor filosofi precum Constantin Noica și Alexandru Surdu. De altfel, cartea aceasta - de versuri! – este prefațată chiar de Alexandru Surdu. Pentru Gheorghe Suci, poezia a fost un *violon d'ingres*, ceea ce nu înseamnă că n-a făcut-o cu aceeași acuratețe cu care scria roman. Subintitulată *jurnal de suflet*, cartea cuprinde poeme pe cât de sensibile, pe atât de confesive: „Gândurile le-am tocit/Ca și vinul vechi, priticlit,/N-am pus preț pe existență/Mai mult crezând în esență//Unor doruri de câteva milenii vechi/Întrucât am și rămas slab de urechi/Și viori doar când/Se mai împleticea și un gând de rând.//Așa că privite de la oarecare distanță/Toate sunurile mele se zbat în asonanță./Fără melodie – cântecele/Bolborosite – descântecele”. (D.A.D.)

Mircea Bârsilă



**...rememorarea
fericirii
prenatale și a
zilei în care s-a
făcut trecerea
la un alt regim
de viață are
valențele unui
protest
împotriva
subversivelor
presiuni ale
răului din lume,
împotriva
aspectelor
lumești a căror
lipsă de sens
generează
și întrețin
sentimentul
alienării. În
absența iubitei
(a iubirii),
experiența
prenatală este
retrăită într-un
portativ
existențial
negativ, în care
benignul
întuneric din
pântecul matern
a fost substituit
de aberantul
întuneric ființial
identic celui din
pântecul
cisternelor goale
și al
primordialilor
nori întunecați.**

Mircea Bârsilă

cronici

„Monadele” lui Lucian Vasiliu

Lucian Vasiliu a debutat în 1981 cu *Mona-Monada* (Editura Junimea, Iași), un volum de referință atât în propria sa creație, cât și în poezia din anii aceia a generației optzeciste. Între temele de bază ale acestei cărți un loc aparte îl are amintirea propriei nașteri. Acest soi de „amnnesis” este fixat în ironice texte cu statut de jurnal retroactiv: „M-am născut la – 24°, în cea mai friguroasă/Cea mai frumoasă iarnă după 1944./ Lupii urlau în rânilor Europei./Eram chel: tata îmi spunea LENIN-/Semănam cu un cătun/înzăpezit în Siberia” („8 ianuarie 1954”). Unele dintre respectivele „file de jurnal” atrag atenția prin interesul pentru etapa prenatală a propriei biografii, o etapă „extatică” petrecută în întunericul din pântecul matern și care are, în orizontul imaginarului, înțelesul celui mai ales dintre topos-urile securizante: „Îmi amintesc/de zilele și nopțile prenatale:/Sufletul Mamei în nemișcare/veghează la pândă cu șopârla/căderea soarelui în heleșteu-/îmi amintesc/întunecimea unui loc uscat/extazul ochiului deschis în întuneric/întrezărind/dincolo de carne altă carne/dincolo de disperare altă disperare” („*Mierla de la Casa Pogor*”); „Mama era singura femeie din lume./Habar nu aveam de metafizică/habar nu aveam de cenușa radioactivă/habar nu aveam de/funie alcool magie femeii sinucidere” (8 Ianuarie 1954). Așadar, biografia subiectului liric începe cu mult înaintea zilei de naștere, iar nașterea este un eveniment traumatizant, o rupere de o altfel de existență. Din acest unghi, rememorarea fericirii prenatale și a zilei în care s-a făcut trecerea la un alt regim de viață are valențele unui protest împotriva subversivelor presiuni ale răului din lume, împotriva aspectelor lumești a căror lipsă de sens generează și întrețin sentimentul alienării. În absența iubitei (a iubirii), experiența prenatală este retrăită într-un portativ existențial negativ, în care benignul întuneric din pântecul matern a fost substituit de aberantul întuneric ființial identic celui din pântecul cisternelor goale și al primordialilor nori întunecați. Tema numită „regressus ad uterum” dobândește, astfel, surprinzătoare conotații moderne: „În absența ta mă trezesc în pântecul/cisternelor goale, în aberantul întuneric –/mă preambul/de-a lungul zidurilor înnegrite/ascult trecerea marfarelor goale/peste un câmp gol/în această capelă pustie,/în această liniște osificată/în acest vagon tras pe/linie moartă./Mă scufund lent în primordialul/norilor întunecați, în propriul sânge/citesc anunțuri mortuare...” (*Mona-Monada XI*).

Însuși raportul cu propriul trup este marcat de zilnicele obligațiile derizorii, prozaice și, totodată, de gândul morții, al sfârșitului inevitabil ce umbrește elanul vital, sub semnul unei acute potrivnicii a lucidității. Relația tradițională dintre spirit („călărețul”) și trup („calul”) este inversată, cu o amărăciune sub care palpită o autentică revoltă metafizică: „Înhămat la trup:/TROPATROPA! TROPA-TROPA!/Știu:/nu am cum să-l smulg morții./Îmi cere(prozaic)/de mâncare/de băut/de fumat,/niscai exerciții fizice./Chiar acum/îi dedic/cinci genuflexiuni:/1 2 3 4 5/ Știu:/nimic din toate acestea/nu va consemna/certificatul de deces” (*Genuflexiuni*). Într-o altă poezie, aflată, de asemenea, sub semnul *scepticismului* existențial, subiectul liric este *deținutul* propriilor organe interne – plămâni, ficatul, inima și creierii: <<Sunt deținutul/plămânului ficatului inimii creierului./Ei îmi sunt dictatorii:/patru androgini desăvârșiți,/plutonul de execuție./Până acum am reușit să-i înlănez/cu câte o femeie, cu câte o portocală/Toată noaptea clamează:/noi suntem robii tăi./DAR trebuie să ni te supui/trebuie să ascuți cântecul ghilotinei/trebuie să cânti printre naufragiați/Plămânul mi se confează:/„Astă noapte/am împlinit 132 de ani. Sânt o arătare prin care bănuie uraganele. Sunt telegrama/conținând pasaje viclene:„Călăuzește-te printre deșertăciuni”>> (*Deținut 001954*).

Într-un asemenea „context”, unul închis la culoare, încenușat de toxinele gândului la problematica deșertăciunii, ceea ce este inexistent acuză, din principiu, un principiu metafizic, existentul („Viețile mele inexistente acuză viața existentă/măinile inexistente acuză mâinile existente/ochii inexistenți acuză ochii existenți/femeile inexistente acuză femeile existente”; *Orologiu*). În respectivul context unde „peste

multă viață vine multă moarte/peste multă moarte vine iarba”, eul liric își asumă felurite ipostaze în care orgoliul fuzionează, în spiritul unei teatrale ambuități, cu decepția, eroismul cu umilința, și, în același timp, realul cu necesarul lux al ficționalului: <<Ea mă prezintă tuturor: „veritabil eretic”>> (*Mona-Monada V*), <<Scriu pe acoperișul blocului de gheață –/noaptea/sparg lemne/unei foste actrițe de circ//ador sintaxa confuză, incongruența –/scriu până la epuizare/în numele unei acute lipse de/Prudență,/practic yoga între literele L și V/saturat de convenții și certitudini/urc pe un cal și nu mai pot coborî/semnez tratate de pace cu heruvimii –/pătrund cu glonte în carnea voastră:/„eu sunt/tot ce voi vedea vreodată”>> („*Yoga*”); „Pe umeri port zdreanță togii imperiale/halebarda/pătura de campanie (*Mona –Monada VII*).

În „Poem final”, „eroismul” ia aspectul unei furioase porniri nihiliste împotriva propriei ființe: „Îmi tai un deget./Celelalte în cor: taie-ne și pe noi!/Exprim un cuvânt./Celelalte în cor: și pe noi, și pe noi!/Acum observ că bocancii îmi sunt ferfeniți/Și mă grăbesc să-i arunc/Dar poemul acesta e prea lung./Scot cuțitul și HARȘTI, un deget./Celelalte în cor: și pe noi, și pe noi!/ HARȘTI! HARȘTI! HARȘTI!”. O atare pornire este generată de golul interior ajuns la o intensitate paroxistică.

Ciudata conviețuire cu șobolanul Bosch (în *Ricoris*), lichefierea ceasurilor, în prezența iubitei („Dacă vei veni în noaptea asta/vei sta în fotoliul pe care l-am cumpărat/de la un evreu orb –/îmi vei citi despre inubliabile/întâmplări/timp în care șobolanii mei favoriți/te vor privi neâncrezători/(hetairă incendiară)/Va trebui să-i conving:/tu ești una din nopțile/când ceasurile devin lichide/ca în tabloul lui Dali//Din când în când/voi săruta ochii tăi abisali/avertizându-te:/sânt maratonistul// Inima:/candelă luminând candelile obscure”- *Mona-Monada III*), și obsesiva apariție a *corbului* din celebrul poem al lui Poe îngreunează atmosfera generală a poeziei din acest volum. Cităm integral excepționalul text intitulat *Edgar Allan Poe*, dar care este realizat, cu o remarcabilă finețe scripturală, în linia elegiacă a lui Emil Botta: „Corbul domnului profesor e o închipuire/lovind în fereastra de gheață cu ciocul subțire,/pe cât de hirsut, pe atât de incult/descins/ dintr-un neam păsăresc de demult//El se arată pe neprevăzute./ne îmbrățișează cu aripile-i slute –/atât de negre și de bizare:/dintr-o cu totul altă lume, se pare/într-o vreme/am vrut să-l împușcăm, pe seară:/acoperise cu țeasta/luna sfântă și clară/dar corbul domnului profesor e o închipuire/lovind în fereastra de gheață/cu ciocul subțire”. La fel de frumoasă este și poezia *De foarte departe*, care, în final, ia traiectoria unei arte poetice în care sunt combinate două concepții, aceea a lui Tonegaru, cel care „a aruncat” cu o grenadă în poezie, și, respectiv, stănesciana hemografică: „De foarte departe se vede: carnea mea fumegă/ carnea mea miroase a busuioc și a mort viu/atât de străvezie atât de inexistentă –/ea susține alergarea la jocurile olimpice/susține lectura din autori apocrifi/De foarte departe se vede:/asemănarea mea desăvârșită cu Tatăl –/de el îmi amintesc bătrânii heruvi/avertizându-mă:/ carnea ta miroase a busuioc și a mort viu/atât de străvezie atât de inexistentă/De foarte departe se vede:/acest vers este cel mai egoist din câte/am scris. El conține o cantitate apreciabilă/de trotil, gata să arunce în aer/depozitul de osanale al derizoriului/De foarte departe se vede: poezia mea/poartă aceeași cămașă de șapte ani./Sângele pătruns prin țesătură/a reușit să o înroșească”.

În volumul *Despre felul cum înaintez* (1983), este explicată semnificația șobolanului („Conform tradiției, mă vizitează/ șobolanul:/ **legătura mea cu lumea subterană/ unde mă refugiez în caz/de alarmă**” (*Sunt fratele*, s.n.), iar în poezia *Șobolanul Bosch*, agresiva viețuitoare, ce aparține regimului nocturn al imaginației, intervine, precum „adjuvanții” eroului din basme, spre a-și salva prietenul: „Absent la Apelul de seară:/sunt condamnat la trei nopți de gardă. ORDIN:/să nu pătrundă șobolanul Bosch!/îl las să vină./Îmi roade cătușele:/Cranț! Cranț! Cranț!/ Dezertez./Plutesc peste/acoperișe/orașe/imperii”.

Ambele volume *Despre felul cum înaintez* și *Fiul omului* (1986) continuă, în linii mari experiența lirică din volumul de debut. De pildă,

în *I(olanda)*, *II* (în *Despre felul cum înaintez*), sunt valorificate ofertele atitudinii fals-eroice („În așteptarea ei am cunoscut mai multe femei/ am exersat felurite halebarde lănci arbalete/am fost rănit de mai multe ori în cruciade/am dormit cu câinii în grădina bisericii Sântul Petru/am cunoscut o cerșetore care îmi recita/în fiecare noapte poemele camarazilor morți/am cunoscut un orb indian care susținea/că este fratele meu/am vizitat lafta, portul portocalelor/m-am trezit uneori dimineața înfășurat în drapele/m-am surprins îngânând marșuri eretice –/într-un cuvânt, am împlinit o anumită vârstă/înaintând pe coate într-un câmp minat”), iar în poemul *Octombrie* (din *Fiul omului*), un poem în care se mizează pe forța discursivă și cea imagistică, revine tema *întunericului* în care Totul și Nimicul coexistă la fel ca frații siamezi: „Astfel mă amintesc:/În Marele Întuneric, unde Totul și Nimicul/își sugeau reciproc degetul firav –/ca doi frați în aceeași luntre///(...)/Mă aflam închis într-un ou,/în perpetuă rostogolire prin mine însumi/În Marele Întuneric,/unde Răsăritul și Apusul erau doi frați siamezi/Un fel de soare negru mă locuia/un fel de pasăre augustă a neantului”. Textele de factură confesivă: („Astfel mă amintesc: închis într-o clepsidră,/înaintam cu emirii/prin nisipuri spulberate de vânt/ (...)Dedat marilor ascultări./descifram pergamentele inexistenței”- *Prolegomene*) alternează, așa cum observa Mircea A. Diaconu, cu cele „ocasionale” (stârnite de anumite evenimente): „Așteptam pe holul unei maternități/din secolul XX, în amurg. Anonim,/mă visam Marele Terfelogar, Marele Alpinist/al Bibliotecii Universale.../Mă cățaram pe o scară imaginară/în podul cu manuscrise, incunabile,/ ediții rare/pe când apăru unicul Mesager/al existenței mele/și dădu Vestea,Veste, Vest, Ves,Ve, V...” (*Fiica noastră*). Volumele *Verile după Conachi* (1990) și *Lucianograme* sunt înrudite din punct de vedere stilistic și al perspectivei auctoriale. În această etapă, Lucian Vasiliu a schimbat macazul spre poezia ludică: o poezie realizată într-o altă modalitate decât aceea a congenerilor care utilizează felurite procedee menite să agaseze cititorul și a căror convergență vizează negarea ostentativă a lirismului. În poeziile din această categorie este evident saltul de la *poezia ocazională*, în sensul curent al termenului „ocazional” („Fidel muzeograf/al abației tale/m-au luat/durerile de șale/Adio, paturi moi/și pulpe abisale:/sunt pacientul androgin/cu brăuri și cu zale,/cu alinare vraciul cel hurjui/ce-mi interzice/scufundarea în Bahliu...//N-am voie să mă cățăr,/nici să-ți cer/*Alcooluri* de Apollinaire// N-am voie să declam/mișcări abrupte/am devenit/ un câmp minat/de lupte”; - *Discopatie*), la „ocasionalele” *stări de grație*: „O femeie nu mă lasă să dorm./Are brațe de ceară,/ochiul enorm// Când apare îi spun:/-Vom duce o viață fericite/în așternuturile/florii de prun!//Când se iveau, /Inima îmi bate atât de tare/încât clopotele/ din poemele lui Poe/încep să vibreze//Când se arată,/se prăbușesc altare/în orbitele/infantelor portugheze// Orbii ne îmbrățișează solemn/și cântă/pentru noi/missa cea sfântă” (*Euridice*). Ambele poezii se ală în *Verile după Conachi*. Discursul, relaxat atât cât trebuie, beneficiază de jocul liber al rimelor și de o privire ușor amuzată asupra pretextului liric. Poezia sa ludică are farmec; ironia, bine dozată, discretă, se află într-o plăcută simbioză cu melancolia, o melancolie blândă, luminoasă, iar gravitatea mesajului se sublimăază în subtile aluzii la stilul poeziei cu substrat sentimental. Modernitatea fătășă și tensiunea discursului liric din primele volume au cedat locul unei poezii în care se mizează, cu o disimulată inocență, pe voluptatea jocului cu valențe „retro” și pe recuperarea frumoasei simplități a rostirii, sub semnul unei impecabile măiestrii a organizării efectelor lirice: „Plec și mă lași/cu heruvii din Iași –/sat tulburat de spahii, /clopotniță/în care doar morții sunt vii” (*De pe un umăr pe altul*, în *Lucianograme*).



Trupul
înnoptează pe
masa de
operație
celulă cu celulă
gratie cu gratie
și nu
întâmplător
mă gândesc la
prietenul din
Sibiu,
la ochii obsedați
de anatomia
corpului actriței
Miriam –

martor al
existenței
dinților săi albi

renunț la
disertația
„Cântecul
degetelor
sfărâmate sub
roată”:

mă las tăiat de
cuvinte
marile
evenimente ale
planetei

antologie

CURRICULUM VITAE

Născut în **comuna Puiești**, jud. Vaslui (fostul raion Bîrlad, regiunea Iași), la data de 08. 01. 1954.

1964. Familia se mută la Bîrlad. Studii gimnaziale și liceale în acest oraș.

1971. Îi moare tatăl (preot, absolvent al Facultății de Teologie din Cernăuți, în anul 1939), moment care declanșează preocupările pentru literatură.

1972-1974. Urmează cursurile **Școlii Postliceale de Biblioteconomie din București**.

1973. Ioanid Romanescu îl debutează cu versuri în *Convorbiri literare* nr.16 (40), din 30 august.

1974-1980. Este bibliotecar al Bibliotecii Institutului Politehnic.

1977-1981. În paralel cu activitatea de bibliotecar, urmează cursurile **Facultății de Filologie din Iași** (secția română-franceză). Redactor al revistei studentești *Dialog*.

1980, 1 decembrie. Este angajat, prin transfer de la Biblioteca Institutului Politehnic „Gh. Asachi“, la **Muzeul Literaturii Române din Iași** (inițial la casa „M. Sadoveanu“, apoi la Casa „Vasile Pogor“).

1981. Apare volumul de debut, *Mona-Monada*, poeme, editura *Junimea*

1990. Devine membru al Uniunii Scriitorilor. Inițiază reparația revistei *Dacia literară*. Director al COMPLEXULUI MUZEAL NAȚIONAL Moldova Iași.

Din toamnă, va coordona Muzeul Literaturii Române din Iași. Inițiază fondarea Societății culturale „**Junimea ‘90**“. Membru al **Alianței Civice** (1990-1992).

1992. Stagiu de administrație culturală în Belgia, recomandat de Andrei Pleșu - ministrul culturii.

1994. Devine membru P.E.N. Romanian Center (se retrage în 2007).

1997. Membru în Consiliul COPYRO – organ de gestiune colectivă a drepturilor de autor.

1997- 2002. Redactor al revistei “Convorbiri literare”.

2003-2004. Președinte al Uniunii Scriitorilor din România – filiala Iași.

2004 - Membru al Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova.

2006 – Realizează, în dialog cu poetul Cezar Ivănescu, săptămânal, emisia „Aventura cărților“ la TVR Iași.

2004. Primește Ordinul „Meritul Cultural Național” al României.

2007. Redactor șef al revistei „Dacia literară”.

2008. Membru în Comitetul de coordonare APLER și vicepreședinte ARPE (Asociația Revistelor și Publicațiilor din Europa).

CĂRȚI APĂRUTE:

1981. *Mona-Monada*, poeme, Iași, editura *Junimea*;

1983. *Despre felul cum înaintez*, poeme, București, editura *Albatros*;

1985. *Să alergăm împreună*, roman, Iași, editura *Junimea*;

1986. *Fiul Omului*, poeme, Iași, editura *Cartea Românească*;

1990. *Verile după Conachi*, poeme, Iași, editura *Junimea*;

1994. *Mierla de la Casa Pogor*, poeme, antologie, Iași, editura *Euchronia*;

1995. *Dincolo de disperare*, poeme, antologie, Timișoara, editura *Helicon*;

1996. *Tanz der monaden. (Dansul monadelor)*, versuri, ediție româno-germană, traduceri de Christian W. Schenk, *Dionysos Verlag*, Germania;

1999. *Lucianograme*, poeme, Botoșani, editura *Axa*;

1999. *Poeme/ Poèmes*, ediție româno-franceză, Oradea, editura *Cogito*;

2000. *Cambei în China* (carte de turism cultural), Iași, editura *Sedcom Libris*;

2001. *Grenade și îngeri* (proze cezariene), Iași, editura *Junimea*;

2003. *Atelier de potcovit inorogi*, poeme, antologie, Iași, editura *Junimea*;

2006. *Șobolanul Bosch*, poeme antologie, Pitești, editura *Paralela 45*;

2009. *Visez Fiul*, poeme, carte bibliofilă. Iași, editura *Eis Art*;

2010. *Sciatică de Copou (tablete și enunțuri civice)*. București, editura *Niculescu*;

2012. **Deținut 001954**. Poeme. Traduceri de Dumitru M. Ion și Branko Tvetkoki. Macedonia, Skopje, ed. Makarej.

ALTE TITLURI (unele în colaborare), selectiv și cronologic:

• *Parlamentari, prefecți, primari de odinioară (V. Pogor și N. Gane)*, Iași, editura *Canova*, 1993;

• *Albumul Iași*, Editura *Cronica*, 1994;

• *Monografia cimitirului Eternitatea*, Editura *Cronica*, 1996;

• *Mihai Codreanu, Blestemat la neuitare*, versuri, Timișoara, editura *Helicon*, 1996;

• *Prin Iașii de odinioară*, Editura *Cronica*, 1996;

• *Iașii între legendă și istorie*, Editura *Institutului European*, 1997;

• *Ștefan Vasiliu, Darul duhovniciei*, Iași, editura *Timpul*, 1997;

• *Iași. Orașul din inimă*, editura *Polirom*, 1999;

• *Cezar Petrescu, Georgetta* (epistolar inedit), Iași, editura *Junimea*, 1999;

• *Costache Conachi, Spitalul amoriului*, (în colaborare), antologie, Iași, editura *Timpul*, 2000;

• *Al. Vasiliu-Tătăruși, Lunga și amara pribegie* (în colaborare), Iași, editura *Timpul*, 2001;

• *Iași – citadelă europeană*, editura *Sedcom Libris*, 2003.

TRADUS ÎN:

Spania (Carlos Diaz), **Ungaria** (Szlafkay Attila, Ferenczes Istvan, Gaal Aron), **China** (Gao Xing), **Grecia** (Danae Papastratou), **Macedonia** (Milovan Stefanovski), **SUA** (Adam J. Sorkin, Laurențiu Constantin, Mihaela Moscaliuc și Michael Waters, Olimpia Iacob, Radu Andriescu ș.a.), **Suedia** (Ion Miloș), **Germania** (Simone și Christian W. Schenk, Helmut Berner), **Anglia** (Brenda Walker), **Franța** (Iolanda Vasiliu, Benoit Vitse, George Astaloș), **Italia** (Ștefan Damian), **Irak** (Munir Mezied), **Serbia** (Miljurko Vukadinovic), **Slovenia** (Balasz F. Attila), **Bulgaria** (Dimana Miteva), **Rusia** (Chiril Covalgi și Leo Butnaru) ș.a.

Premii naționale

“Nicolae Labiș” (1979), „Mihai Eminescu” (1983), „Nichita Stănescu” (2010); premiile Uniunii Scriitorilor din România – filiala Iași (1990, 1994, 2000), al revistelor „Ateneu” (1999), „Euphorion” (2000), „Poesis” (2002), Premiul Congresului Național de Poezie (Botoșani-Suceava-Putna, 2011), Premiul publicului la Turnirul poezilor (Efes, Turcia, 2012) ș.a..

Călătorii culturale în Franța, Belgia, Germania, China, Italia, Grecia, SUA ș.a.

ȘOBOLANUL BOSCH

Absent la Apelul de seară:
sunt condamnat la trei nopți de gardă.

ORDIN:

să nu pătrundă șobolanul Bosch!

Îl las să vină.

Îmi roade cătușele:

Cranț! Cranț! Cranț!

Dezertez.

Plutesc peste

acoperișe

orașe

imperii

Naufragiile îmi amintesc

de alte naufragii

Prizonierii,

de alți prizonieri

Cătușele,

de alte cătușe

Sunt readus în grațioasa celulă.

ORDIN:

Să nu pătrundă

șobolanul Bosch!

Cranț! Cranț! Cranț!

ÎN CĂUTAREA PROPRIEI ÎNFĂȚIȘĂRI

Pe unde am trecut, am lăsat amintire
umbra însângărată:

în brațele fetelor blonde de pe Rin,

în brațele fetelor brune de la Dunăre

Printre orbii tineri

eu însumi orb tânăr,

cu trupul sfâșiat de sârme ghimpate

mă târăsc pe burtă

în căutarea propriei înfățișări

în căutarea

fraților pe care i-am pierdut

într-un câmp minat

RICORIS

Răsufierea Divinei e un nor îndepărtat și rece

prevestitor de ploi cu grindină –

noaptea-i femeie de stradă, eu:

animal însingurat cu gândul

la ultima zi a lumii

Sunt mulțumit cu tăcerea lucrurilor

premeditând colosale explozii?

retorică retorică retorică –

conviețuiesc cu șobolanul Bosch

viața mea de acum e proiecția unui film mut

*E iarnă cu
lacăte pe gura
cârțiței,*

*e iarna
cartierelor cu
genunchii la
gură,*

*iarna colindului
din respirația ta*

*În cuvintele
mele vechi*

*visează femeile
pe care le-am
iubit,*

*satele cărora
le-am sărutat*

*lemnul
clopotniței*

*Îmi vorbește din
nou flacăra:*

icoană de sânge

*impregnată în
pânza chipului
tău*

Într-o vreme
am vrut să-l împuşcăm, pe seară:
acoperise cu țeasta
luna sfântă și clară

dar corbul domnului profesor e o închipuire
lovind în fereastra de gheață
cu ciocul subțire

MONA-MONADA (XV)

Șarpe încolăcit după gâtul
fachirului.

Are două brațe
două șiruri paralele
de indieni războinici
posedă un superb deget arătător
prin care ucide repetat:
port crucea ei în ceață
printre umbre cerșetori imperatori –
pregătit
pentru transhumanța autumnală,
pregătit
pentru oculta descindere
în triumghiul Bermudelor

DACĂ PRIVESC

Dacă privesc, mă înspăimânt.
Dacă nu privesc, mă înspăimânt.
Sufletul Mamei arde noaptea
pe colină:
acolo se zăresc vânătorii
prin ascunzișuri triste
acolo vechii slujitori
ai înțelepciunii
trag cu arcul
acolo buzele leprosului murmură
psalmii de taină

acolo-s morții galbeni
sub cerul galben –
dacă privesc, mă înspăimânt

ÎN CĂUTAREA PROPRIEI ÎNFĂȚIȘĂRI

Pe unde am trecut, am lăsat amintire
umbra însângerață:
în brațele fetelor blonde de pe Rin,
în brațele fetelor brune de la Dunăre
Printre orbii tineri
eu însumi orb tânăr,
cu trupul sfâșiat de sârme ghimpate
mă târăsc pe burtă
în căutarea propriei înfățișări
în căutarea
fraților pe care i-am pierdut
într-un câmp minat

SINGURĂ METAFORA

Mut printre cei muți
cruciat printre cruciați –
astfel mă surprind
epitetele înserării natale
Mă scufund tot mai lent
în studiul monadologic
Tu mă privești
cum mă întunec,
cum ard
printre tăciunii din urmă
și înțelegi
că singură metafora
îl mai poate învia pe Lazăr

ANIMA MUNDI

Îmi vorbește din nou flacăra:
ascult mărturisirile ei
despre arborele nostru genealogic

E iarnă cu lacăte pe gura cârțiței,
e iarna cartierelor cu genunchii la gură,
iarna colindului din respirația ta
În cuvintele mele vechi
visează femeile pe care le-am iubit,
satele cărora le-am sărutat
lemnul clopotniței
Îmi vorbește din nou flacăra:
icoană de sânge
impregnată în pânza chipului tău

MAȘINA DE SCRIS

În această liniște densă, cenușie,
doar mașina de scris
mă așteaptă răbdătoare și castă,
cerșindu-mi mâinile albe ca varul
Dar:
mâinile salvează un paing de la înec
mâinile deznoadă funia sinucigașă
mâinile visează șoldul fecioarei din Tahiti
mâinile îngheață pe pieptul mamei
Vino tu și aruncă în aer
această liniște densă, cenușie
această cameră de gazare

ÎN CĂUTAREA PROPRIEI ÎNFĂȚIȘĂRI

Pe unde am trecut, am lăsat amintire
umbra însângerață:
în brațele fetelor blonde de pe Rin,
în brațele fetelor brune de la Dunăre
Printre orbii tineri
eu însumi orb tânăr,
cu trupul sfâșiat de sârme ghimpate
mă târăsc pe burtă
în căutarea propriei înfățișări
în căutarea
fraților pe care i-am pierdut
într-un câmp minat

Generația '80 văzută din interior

LUCIAN VASILIU

„Metafora? Uneori m-a ținut în brațe (ca mama, ca o iubită...). Alteori mi-a dat drumul în băltoacele vremurilor”

– *Ionel Teodoreanu (?) spunea că din Iași pornesc doar două drumuri, unul la gară și altul la Eternitate; putem să scriem, mai ales pentru cine nu știe, și cu literă mică: eternitate. Dragă Lucian Vasiliu, de ce n-ai ales gara la prima tinerețe?*

– În vremea fraților Ionel și Păstorel Teodoreanu urbea Iași era în dialog cu două surate semnificative pentru istoria noastră: Cernăuți și Chișinău...

Neexistând aeroport, nici port, cetatea colinelor cu mănăstiri, podgorii și subterane trainice îți oferea două căi de „exprimare”: gara și ... cimitirul (care în Iași se numește... „Eternitatea”!).

Pe mine m-a ales gara din Bârladul lui Tache, Ianke și Cadâr. Părintele meu, preot de țară, Ștefan Vasiliu, ne crescuse pe noi, cei trei feciori (eu, mijlociul) în cultul orașelor *București* (capitala respectată a tuturor românilor), *Cernăuți* (unde absolvise studiile de teologie, coleg de facultate cu tatăl Anei Blandiana, cu tatăl lui Dan Mănuță, al lui Grigore Ilisei) și *Iași* (miezul creștin, spiritual al estului nostru arhetipal).

Neavând posibilitatea să iau calea spre Cernăuți, m-am decis, întâi, pentru Iași (o călătorie cu... trenul – excursie în clasa a IX-a...).

M-am îndrăgostit fatalmente de... monumentele și de spiritul junimist, propunându-mi a face tot posibilul să devin cetățean ieșean (inițial am avut mutație de... flotant!).

Al doilea drum cu trenul l-am făcut spre București, unde am obținut mențiune la

Olimpiada națională de literatură (eram elev de liceu în Bârlad). În vara anului 1972 mă aflam în Tabăra națională de creație literară de la Păușa (Râmnicu Vâlcea) – între mulți juni condeieri din țară...

Am dat examen la Facultatea de drept din București. Am ratat admiterea... Eram prea crud pentru a-mi da seama că eram „urmărit” de dosarul de intelectual interbelic (și încă de factură... cernăuțeană!) al tatălui meu. Frustrările năvăleau, începeam să conștientizez...

În toamna anului 1972 reușeam la examenul Institutului Biblicoteconomic, transformat după Tezele din vara anului 1971 în... Școală Postliceală de Biblioteconomie. Aici am avut parte de profesori deosebiți (marginalizați, după reverificările din 1971-1972, mutați „disciplinar”), printre care prozatorul Costache Olăreanu. Între colegi, azi scriitori, Marian Drăghici, George Calcan, Nicolae Scurtu, Liviu Vișan, Claudiu Conțevici...

După absolvirea Școlii postliceale (am fost șef de promoție, am învățat pe brânci pentru a-mi îndeplini visul de a deveni... ieșean), în toamna anului 1974 eram bibliotecar la Universitatea... tehnică „Gh. Asachi” din fosta capitală. Din păcate, Păstorel și Ionel Teodoreanu nu erau acasă. Gara și cimitirul, da...

– *Ești fiu de preot, ca Blaga, de unde prenumele de Lucian, și de unde numele Vasiliu, ca Bacovia, după cum mărturisești*

într-un poem. În afară de prenume și nume, ai ceva în comun cu cei doi? Despre ei nu știu să fi fost „monadologi” sau „muzeografi anarhici”, „lucianografi”.

– Pe line maternă, arborele meu genealogic cuprinde o străbunică (Pușcaș, pre numele ei) venită din zona Cluj-Sălaj, un străbunic (Prisecaru, pre numele său) venit în același ținut Puiești (situat în triumghiul Bârlad-Bacău-Vaslui) din zona Iași (malul Prutului). Pe linie paternă sunt bărlădean get-beget, daco-trac (?), de vreo trei generații (cum a descoperit fratele meu mai mic, Aurelian, în cimitirul din deal, săpând mormintele familiei și cercetând actele Primăriei... Baaad-Bârlad, cum spuneam cu poetul Cezar Ivănescu!).

Mama m-a născut a doua zi de Bobotează, după ce a dansat cu mine în pânțece la ziua unchiului Ion Prisecaru. Trebuia să mă numesc Ion, dar aveam deja un frate mai mare, botezat... Ion!

Din perspectiva arborelui genealogic poetic, Lucian Blaga și George Bacovia (Vasiliu!) m-au stimulat din junețe. Plus... Vasiliu-Birlic și spiritul lui jucăuș!

– *Eram la Iași când ai venit din armată și ai devenit bibliotecar (la Iași!, ca Mihai Eminescu) la Institutul Politehnic. Publicai frecvent (ce însemna frecvent în anii '70?!) poezie în revistele literare. Dar când aflaseși cu adevărat ce este poezia? Era același lucru cu cel din anii '80, '90, 2000?*

– Deși aș fi vrut să fiu ofițer de carieră (aveam ca model un unchi dinspre mama – a murit tânăr), n-am avut acces la Liceul Militar. În schimb, după școala postliceală, am făcut... armată să-mi ajungă. Tratat de la Varșovia, nu glumă! Un an și patru luni, cu inundații pe Mureș, cu munci agricole lângă Podul de la Cernavodă, cu aplicații militare dure în zona Cincu-Brașov, cu gărzi cumplite de noapte, cu un stomatolog care ne-a distrus dantura pe viață, cu un caporal Costică... Chiriac (un fel de ceangău-proletar) rău, complexat, autoritar, dar și cu vinuri bune cumpărate de la sătenii din zona Ineu-Lipova-Arad, cu dialoguri... sexologice în loc de învățământ ideologic ș.a.

Din armată am revenit în spațiul paradisiac al bibliotecii universitare din Iași. Mereu decalat în viață, după moartea tatălui meu (în 1971, pe fondul Tezelor..., aveam 17 ani) m-am izolat, dedicându-mă total lecturii și scrisului. Am abandonat sportul (atletism, ciclism, box, înot). Din zburdalnic, am devenit tăcut, dornic să „răzbun” moartea tatălui (ucis, efectiv, de anchetele postbelice, internări la... psihiatrie, umilințe...), devotat memoriei lui și interbelicilor neantizați de vremuri teribile...

La îndemnul profesorului de română, Mihai Daraban (fie-i țărâna ușoară!), i-am scris poetei Ana Blandiana. Mi-a răspuns încurajator la „Poșta redacției” (revista „Contemporanul”). Deja fusesem „publicat” la gazeta de perete a liceului, cu texte influențate de poezia interbelicilor (Blaga și Bacovia, în principal). Directorul școlii, rigurosul profesor de matematică, Dumitrache, mă lăsa să port mici plete (eram singura excepție)... Ceilalți, tunși „sportiv”...

Ioanid Romanescu mă publicase/ debutase în „Convorbiri literare” (nr. 16/ 1973). Îi scrisesem în mai multe rânduri, din București. Mai târziu, a vrut să mă cunune. Doar că eu îmi doream să fiu burlac, de tip „Junimea”, să nu angajeze eventuala familie în buclucurile mele literare... Dar a venit anul 1983, cu bune (m-am îndrăgostit lulea și m-am căsătorit cu studenta la filologie Iolanda Dospinescu) și cu multe... belele (între care ancheta de la Securitate, în care a fost... antrenat tot grupul de la revista studențească „Dialog”, unde fusesem redactor între anii 1977-1981).

Publicam rar poezie (Mihai Ursachi era unul dintre magiștrii mei exigenți de atunci, alături de Cezar Ivănescu – aflat în București, și Ioanid Romanescu – destul de incomod, el... hahalera, revoltat de spiritul încorsetat de atunci). Deseori citeam și tipăream... parodii (cu pseudonim, mai ales în revista „Cronica”), ca mod subtil de reacție la vremuri. Exersam textul critic, mai ales în „Dialog” (Al. Călinescu) și „Convorbiri literare” (Daniel Dimitriu). Am scris, printre primii, despre cărțile de debut (poezie) ale anilor ’80: Matei Vișniec, Ion Mureșan, Mircea Cărtărescu, Magdalena Ghica, Florin Iaru, Ion Stratan, Nichita Danilov, Liviu Ioan Stoicu, Daniel Corbu, Virgil Mihai(u), Traian T. Coșovei, Marta Petreu, Mircea Dinescu, Ioan Flora ș.a., dar și despre cărți semnate de Al. Paleologu, Emil Botta, Leonid Dimov, Radu Cosașu, Gh. Grigurcu, Adrian Popescu, Nicolae Prelipceanu, Cristian Simionescu, Nicolae Turtureanu, Emil Brumaru...

Era perioada în care, entuziast, speram ca România, Estul european să se îndrepte spre bine... Nu bănuiam dezastrul de după 1983, cu final pozitiv neantizarea zidului berlinez în praful istoriei...

– *Am participat în câteva seri la întâlnirile scriitoricești din garsoniera ta cât cușeta lui Raskolnikov din cartierul „Nicolina”. La ce cenacluri participaseși înainte de cele de la domiciliu?*

– În cenacluri căutam prieteni, confini, camarazi de câmp minat... Era un mod de a rezista la atâtea anomalii. Deveneam liber câteva ceasuri (uneori și după cenaclu, la un iaurt cu George Bădărău sau o preumblare cu Mariana Codruț). Aveam puține spații de exprimare pe atunci. Eram un slujbaș corect, riguros, disciplinat. Citeam, vedeam filme, jucam fotbal sau înotam, hălăduiam la marginile mirifice ale Iașului, mai ales cu Luca Pițu...

În perioada mea bucureșteană (1972-1974) m-am atașat de „Junimea” lui Ovid S. Crohmălniceanu (întâlnirile aveau loc în podul Universității, pe buturugi de lemn eram... așezați). Am frecventat, cu mult câștig intelectual, „Rotondele 13” de la Muzeul Literaturii (mă fermeca indicibilul Șerban Cioculescu!)... Mai târziu, am fost invitat să citesc și la „Confluente”, cenaclu aparent oficial, dar unde venea lume bună (Doina Uricariu, Carolina Ilica, Dumitru M. Ion, Dinu Flămând, Emil Brumaru, junele Horia Gârbea...). Am trecut și pe la „Charmides”, cenaclul studenților de la filosofie (coordonator Gabriel Stănescu) și prin multe alte cuiburi de entuziaști culturali...

Selectiv am fost și la Iași. Existau multe adunări cenacliere (de la Combinatul de Utilaj Greu la Casa Studenților – cenaclu „M. Eminescu”, dirijat de Virgil Cuțitaru). Am optat pentru „Junimea” de la Muzeul „Vasile Pogor” (Daniel Dimitriu, Constantin Parascan, Constantin Pricop, Val Condurache...), pentru „Nicolae Labiș” de la Universitate (profesorul Ioan Constantinescu). Eu însumi am coordonat un mini-cenaclu, clandestin, în bârlogul meu de muzeograf, între 1984-1989 (între elevii și studenții de atunci: Radu Andriescu, Ovidiu Nimigean, Șerban Axinte, Indira Spătaru, Irina Andone, Oana Lazăr, Ștefan Baștovoi, Horațiu Ioan Lașcu, Codrin Liviu Cuțitaru, Dan Lungu – ultimul sosit la... 1 dec. 1989!)...

Garsoniera (chilia mea de boem-bibliotecar-cititor-condeier) a fost un paradis în... Infern, din anul 1977 (când am primit repartiție și am început să plătesc aferenta chirie Universității „Gh. Asachi”) până în 1983, anul declinului evident...

– *Cât a însemnat Cenaclul Junimea păstorit de criticul Daniel Dimitriu în formarea ta ca poet? Când ai devenit conștient că tu și colegii tăi de cenaclu sunteți optzeciști?*

– „Junimea” veche (respectăm proporțiile!) ne îngăduia la ea acasă! Îți imaginezi, augustule Dumitru (ai fost și tu în echipa noastră, un timp...), să fii tânăr, credul, entuziast și să ai șansa întâlnirilor cu lume înaltă în chiar casa primarului, demnitarului, junimistului, ministrului, europeanului mason patriot Vasile Pogor-fiul, primul traducător în română din Baudelaire, E.A.Poe și Goethe („Faust”)! Ce... Mecena!

„Junimea” muzeografică în formulă nouă a fost tot un vis („al inteligenței libere”, zicea Maioreșcu despre cea din secolul al XIX-lea). Mărturisesc, era și pe atunci (1977-1989) caracudă, parcă mai bine... crescută, totuși, decât astăzi. Ne „băteam” pentru erudiție, pentru respectul față de tradiții și limba maternă, cultivam mentalitatea europeană. Sancționam impostura, duplicitatea, amatorismul...

Nu aveam conștiința unei generații... Abia în 1980-1981 când a apărut valul de debuturi excepționale, compacte, ne-am dat seama de eveniment, de explozie! Marin Preda decretase, la editura „Cartea Românească”: dacă nu avem poezie, nu avem nimic! Dacă există șapte cărți de debut valoroase vom publica șapte și nu doar un debut, cum prevedeau regulile Consiliului Culturii...

Aproape lună de lună piața editorială era năucită de cărți deosebite. Ne încurajau spirite, conștiințe din toate... generațiile! Aveam ceva de spus: de la nord (George Vulturescu, Gellu Dorian, Marta Petreu, Emil Hurezeanu, Petru Romoșan, Andrei Zanca, Ion Mureșan, Mircea Petean, Ioan Moldovan, Aurel Pantea, Ioan Pintea...), de la sud (din capitală, de la Mariana Marin și Elena Ștefoi la Matei Vișniec și mulți alții), de pretutindeni (doar câteva nume: Liviu-Ioan Stoiciu, Ion Monoran, Mircea Bârsilă, Ioana Dinulescu, Denisa Comănescu, Gabriel Chifu). Unii debutaseră anterior anului 1980, alții erau cunoscuți dar vor apărea mai târziu cu volume în arena anilor ’80 (și chiar ’90)...

Treptat, treptat, se individualizau (în poezie, în proză, în critică și istorie literară, în teatru). Am fost grup (generație) atunci, în preajma anului 1980. Acum, pe cont propriu, în spațiul verticalității culturale, deseori cu sentimentul deșertăciunii.

Daniel Dimitriu ne-a fost cumpănit, spirit armonios, fratern! Din păcate, a fost nevoit, de ani buni, să se retragă din câmpul culturii...

– *Zicea cineva că o generație literară se naște distrugând pe precedentă/ precedentele. Dar, epistolele tale către Don Caesar (Ivănescu) nu sunt deloc demolatoare, ba chiar cronicarii sunt văzuți de tine rostogolind merele roșii prin livezile contemporane. Ce să mai zic că ești redactor-șef la Dacia literară, cea mai veche revistă literară din spațiul românesc. Mai ești, în aceste condiții, un optzecist fidel generației tale?*

– Am mai scris (șuguint ca pe malul Ozanei) ce fel de... optzecist sunt: am 1,80 cm, 80 de kg, am debutat în anul 1981 (deși eram „planificat” pentru 1979!)! Sunt un optzecist conjunctural. Mi-ar fi plăcut să fiu, cu Ion Creangă în preajmă, optzecist în secolul al XIX-lea!

Deși am creat deseori în... discontinuitate, sunt pentru continuitate lucidă: metropolitul Dosoftei, logofătul Conachi, diplomatul unionist Alecsandri, veșnicul confiscat în fel și chip Eminescu, interbelicii, Labiș, contemporanii (sunt foarte selectiv), mai tinerii Marius Chivu, Radu Vancu, Lucian Dan Teodorovici, Daniel Cristea-Enache, Nicolae Coande, Emilian Galaicu-Păun (spre a da doar câteva nume)... Nu-i uit pe copiii mei, Luiza și Cezar, dedicați artelor...

Preocupările mele vechi și fidele pentru muzeografie (am refuzat oferte pentru București sau pentru travaliu în străinătate) stau măturie umilelor eforturi în... atelierul meu de potcovit inorogi! Mihail Kogălniceanu și pașoptismul sunt activi în arena reintegrării noastre în structuri euroatlantice!

– *Este evident pentru orice cititor al poeziei tale că ai schimbat paradigma șaizecistă pe cea optzecistă. Se poate face așa ceva fără a fi belicos față de interbelici, față de șaizecisti? Cum se explică atașamentul tău de metaforă: „Țin în brațe metafora./ Metafora de acum/ ține în brațe/ metafora de altădată...”?*

– Nu-mi place să vorbesc despre mine, despre creația mea. Rareori articulez ceva în acest sens. Sunt dedicat celorlalți (17 ani am fost director de instituții culturale, nu ca... manager de lux, ci ca păstor pregătit să ajute, să înțeleagă, chiar abandonându-se, neglijându-și familia, expus discreditărilor, invidiilor, atacurilor de tot felul)...

Mă rățoiesc deseori la mine însumi! Cultiv argumentele, calmul, dialogul! Sunt polemic argumentat, nu belicos gratuit...

Metafora? Uneori m-a ținut în brațe (ca mama, ca o iubită...). Alteori mi-a dat drumul în băltoacele vremurilor. Deseori m-a alungat de acasă...

– *Aaa! Am uitat să te întreb ce înseamnă pentru tine generația ’80?*

– Reprezintă, la un loc, neapărat la un loc, scriitorii și cititorii lucizi (subliniez, **cititorii**) ai anilor ’80 ai secolului trecut. Mulți dintre ei au trecut la Domnul, dincolo de bine și de rău...

– *Dar, cum crezi tu că s-a născut generația ’80? Printr-un dictat într-o seară de luni la Cenaclul de Luni? Sau concomitent și implicit și tacit prin toată țara?*

– Ne-am născut din iubire, credință, responsabilitate. Generația, gruparea a apărut spontan, în presa studențească națională (mai puțin vegheată; îngăduită, uneori complice, de autorități), prin vocea poezilor tineri germani din România, la colocviile studențești de literatură (Pitești), la celebrul, incendiarul Colocviu național de poezie, 1978 – Iași, când Laurențiu Ulici ne-a invitat să citim printre consacrați, scandalizând..., la concursurile literare de calitate (au fost și multe de umplutură), în cenaclurile neîmblânzite, la Restaurantul Uniunii Scriitorilor (unde nu prea aveam acces, nefiind... membri), pe plajele de la 2 Mai și Vama Veche (la Neptun doar râvneam...), în dialog cu Virgil Mazilescu, în Maramureșul rotacizant (nu știam nimic despre pușcăria de la Sighet!), în micul spațiu de locuit

**În cenacluri
căutam
prieteni,
confini,
camarazi de
câmp minat...
Era un mod de
a rezista la
atâtea anomalii.
Deveneam liber
câteva ceasuri
(uneori și după
cenaclu, la un
iaurt cu George
Bădărău sau o
preumblare cu
Mariana
Codruț). Aveam
puține spații de
exprimare pe
atunci. Eram
un slujbaș
corect, riguros,
disciplinat.
Citeam, vedeam
filme, jucam
fotbal sau
înotam,
hălăduiam la
marginile
mirifice ale
Iașului,
mai ales cu
Luca Pițu...**

ancheta

mari idei al lui Nichita Stănescu, în biblioteci, peste vâmile CAER, în trenurile navetiștilor, la munci agricole, în farfuria de supă a fiului de preot Petre Țuțea, la sucevenele concursuri labișiene, la Colocviile de pe malul Ozanei de la Târgu Neamț, la Sighișoara în miez medieval târziu, prin depozitele de la editura „Cartea Românească”... Mă opresc aici. Cu, încă o dată, elogiul pentru cititorii subtili, educați, devotați de atunci!

– *Ai participat împreună cu un desant ieșean la Cenuclul de luni, într-o seară... optzecistă. Ai citit un... catren. De ce doar atât? De ce atâta drum pentru patru versuri? Cum a fost vizita unor provinciali în bârlogul lupilor?*

– Am fost invitați trei ieșeni, Nichita Danilov, Liviu Antonesei și subscrisul... Consemnez frugal (ar trebui să umplu pagini, la fiecare întrebare a ta; ar trebui să recurg la caietele mele de însemnări, pentru relativă reconstituire muzeografică...).

Era anul 1979?

După ce am coborât din trenul Iași-București, am luat autobuzul (nu prea erau taxiuri pe vremea aceea, iar noi destul de sărăntoci, vorbă proletară). Am pornit spre Casa Scânteii (unde erau grupate reviste, edituri, instituții culturale). Pe treptele... staliniste ale clădirii ne-am întâlnit cu... Nicolae Manolescu. Târziu, după 1990 aveam să descopăr, tulburat, că tatăl... Excelenței Sale și tatăl meu au slujit, un timp, în același Cernăuți interbelic... . Profesorul de atunci a părut bucuros să ne întindă mâna, să ne cunoască (ne știa vag, în varii proporții, ne citise, ne cunoștea și din relatările prietenilor de la Cenuclul de luni). Ne-am luat rămas bun (mergea la ore, la Universitate, ne-a spus), urmărind să ne revedem la cenuclu.

A fost liniște, a fost seară... Nicolae Manolescu nu a ajuns. Venisem, în principal, să mă asculte, să mă evalueze, să mă radiografeze criticul literar. Îl citeam în mod curent. Știam că bărlădeanul George Ivașcu (fost student, la Iași, al lui... G. Călinescu!) îl proteja, îl cultiva, îl menaja. Aveam și eu o așchie de bărlădenie, una de ieșenie, una de bucureștenie...

În semn de protest pentru absența.. manolesciană, am citit/ rostit doar un fragment de poem... Ca și Nichita Danilov (fără să ne înțelegem). Liviu Antonesei s-a luat în serios și a rostit un poem diluvian, articulat, năvalnic...

În final, seara a fost colocvială. Nici o clipă nu ne-am simțit sfidați, provinciali, complexați. Solidaritatea era netrucată. Ne citeam prin presă, ne respectam, ne stimulam, ne întâlneam, prin țară, în varii situații, esopici, subtili, rafinați...

Atât de mare a fost dorința mea de atunci de... manolescianizare, încât acum am ocazia să-l revăd cel puțin de patru ori pe an (în Consiliile U.S.R.). În plus, îmi este președinte (de breaslă). Mă acceptă în paginile revistei „România literară” (fondată la Iași, în 1855, de Vasile Alecsandri!)...

– *Ca poet, ca om, ca om de litere în general, ești ludic. Te înjur spunând asta? Ce dimensiune a literaturii este ludicul? Prin asta te-ai apropiat de postmodernism? Dar, până la urmă ce este postmodernismul care, cică, se confundă cu generația poetică '80 la noi? Cel puțin așa susține Nicolae Manolescu în a sa Istorie critică...*

– Arta este joc, hârjoneală, tăvăleală, copilărire, inventivitate, dezinvoltură, gratuitate... Avem o limbă poetică bogată, hrănitoare, suplă!

A fi ludic nu înseamnă a fi neserios, bășcălios, epidemic... (a se revedea pagini întregi din opera poetică eminesciană!).

Post (post)modernismul e un fel de a ne alinia la mode atlantice deja consumate (avem alte ritmuri, totuși, prin estul dunărean), un fel de a ne alinta, de a ne afla în treabă (deseori), prea scorțoși... Un concept, un instrument (didactic) de lucru, o convenție... Pierdem, uneori, prea multă energie teoretizând. Contează, până la urmă, individualitatea, excepția, valoarea înaltă!

– *Și, apropo de monumentală istorie a lui Manolescu, nu te afli în lista de 18 poeți optzeciști a criticului. Ești frustrat?*

– Om sunt, am frustrările mele! Important este ca literatura noastră să aibă cât mai multe istorii (alternative), dicționare, enciclopedii, atlase, exegeze critice. Este un semn de maturitate... Sunt bucuros, mai scriam, să fiu contemporan cu mari spirite critice precum Nicolae Manolescu, Eugen Simion, Eugen Negrici, Mihai Zamfir, G. Dimisianu, Mihai Cimpoi, Gheorghe Grigurcu, Ion Pop, Cornel Ungureanu, Alex. Ștefănescu, Al. Cistelean, Mircea A. Diaconu, Ioan Holban (vecinul meu de scară...)... Dar mă gândesc și la M. Nițescu, Marin Mincu, Laurențiu Ulici, Radu G. Țeposu, Mircea Scarlat...

– *Cu cine te simți solidar în cadrul generației?*

Cu cine ești prieten dintre optzeciști? Cât a însemnat prietenia în legarea generației?

– Am trăit și trăiesc în cultul prieteniei. Am învățat de la tata (avea 63 de ani când a murit). Încerc să fac bine. Sunt conciliant. Îmi place să comunic. Să argumentez! Să stimulez. Dar și să sancționez impostura, ipocrizia, indolența...

Dacă ar fi să numesc, pe scurt, doar câțiva comilitoni (dincolo de rang, generație, preocupări): profesorul Paul Miron (Freiburg), vrednicul de pomenire Bartolomeu (scriitorul Valeriu Anania), Constantin Ciopraga, Alexandru Husar, Corneliu Ștefanache, Ioanid Romanescu, Dan Laurențiu, Mihai Ursachi, Cezar Ivănescu, Mircea Nedelciu, Aurel Dumitrașcu, Val Condurache, Constantin Liviu Rusu (excepțional muzeograf literar), Iustin Panța, Ioan Flora, Emil Iordache...

Am legat și leg prietenii dincolo de vârstă, preocupări, statut social. Mă interesează omul profund, așezat sau migrator, grav sau ludic...

– *Dar, când se desparte tânărul poet optzecist de generația sa, cum se desparte bărbatul de mama sa și de tatăl său? Când devine el independent? Și cât?*

– După moartea tatălui am fost singur... Știu ce înseamnă singurătatea/ independența/ suspendarea. De mama nu m-am desprins niciodată. Am sentimentul că exist în pântecul ei, în eternitate divină ocultă... A murit la 79 de ani, aproape... optzecistă și ea!

– *Cum ai debutat editorial cu Mona-Monada? Pur și simplu? Sau mai greu. Poți povesti pentru poeții tineri de azi, care debutează editorial cu două-trei cărți deodată, dacă vor.*

– În 1979 am obținut Marele premiu și premiul editurii „Junimea” la Festivalul concurs național „Nicolae Labiș” de la Suceava (au fost premiați, în timp, acolo, Matei Vișniec, Adrian Alui Gheorghe, Ruxandra Cesereanu, Carmelia Leonte, Mihai Gălățanu, Horia Gârbea, Mircea A. Diaconu, Daniel Corbu, mulți scriitori exemplari de astăzi). Premiile îmi asigurau, legal, apariția cu volumul de debut (se chema... „Șobolanul Bosch”). Șobolanul meu literar a tulburat editura, autoritățile, cenzura. Din juriu făceau parte, între alții, Laurențiu Ulici, George Bălăiță, Sergiu Adam, Ion Horea, Nicolae Prelipceanu...

A durat circa doi ani până să apară... „Mona-Monada” (am fost nevoit să fac o concesie de titlu!). Altele, nu am acceptat... Poetul Cezar Ivănescu, de la „tribuna” revistei bucureștene „Luceafărul” a trimis spre editura „Junimea” din Iași un buzdugan de vorbe șuierătoare, revoltat de ceea ce mi se întâmplă...

Pe scurt, fentând editorul (ca la șah, să zicem, că mă pricep!), cartea a apărut. S-a născut scandal. Redactorul meu de carte trebuia dat afară. Eu, amenințat la slujbă (eram muzeograf în rețeaua muzeelor literare ieșene), delaționat! Mi s-a luat Premiul Național pentru debut „Mihai Eminescu”, după ce juriul nu a acceptat, la presiuni de partid, și de stat..., să se reunească și să-l atribuie altcuiva (am și acum diploma anulată, dar oferită tacit de M. R. Iacoban, președinte de asociație scriitoricească moldavă în anii '80). Mulțumesc și acum juriului de atunci (Liviu Leonte, Al. Călinescu, Ion Hurjui, N. Turtureanu...)!

Este mult de povestit! Până la urmă am fost anchetat de Securitate (atunci mi s-a arătat începutul dosarului meu de urmărire informativă – colonel anchetator Ștefănescu, a decedat). De altfel am fost „cerceți în deaproape” tot grupul insurgent din jurul revistei studențești „Dialog”. Tot atunci s-a produs a doua încercare de racolare (căpitanul Negru, a murit între timp). Am acceptat să fiu martor la percheziția din garsoniera vecinului... Luca Pițu (la rugămintea prietenului, universitarului și eseistului buclucaș)... Era anul 1983...

Până la căderea zidului berlinez am stat cu două săbii damoclesiene deasupra capului: dosarul tatălui meu și dosarul meu...

Debutanților (și nu numai) le sugerez să nu se grăbească să publice orice, oricum, oricând...

– *Care au fost primii critici care te-au remarcat, te-au comentat?*

– Strict, cronologic, precum într-o dare de seamă (înainte de debutul în volum și imediat după), primele șapte reacții, ale unor spirite din generații diferite, nu numai critici consacrați:

■ Mihai Ursachi (în „Opinia studențească”, nr. 4/ 1978);

■ Valeriu Gherghel (în „Dialog”, nr. 75-76/ 1980);

■ Cezar Ivănescu (în „Luceafărul”, 6 dec. 1980);

■ Nicolae Băciuț (în „Echinor”, nr. 1-2-3/ 1981);

■ Laurențiu Ulici (în „România literară”, 22 oct. 1981);

■ Eugen Simion (în „România literară”, 12 nov. 1981);

■ Dan Cristea (în „Luceafărul”, 12 iunie 1982)...

A urmat o avalanșă de texte critice, scrise și/ de poeți, buni comentatori... Le mulțumesc tuturor, mai ales celor care au manifestat și rezerve (argumentate, plauzibile, reale).

După 1989, din România de Est (Basarabia, Moldova, Bucovina nordică...), scriitori precum Margareta Curtescu, Nicolae Leahu (Universitatea „Alecu Russo” din Bălți), Ana Bantoș, Arcadie Suceveanu sau Vlad Zbărciog (din Chișinău), Vasile Tărățeanu (Cernăuți)...

– *Ești patetic (jignit!), ironic, dar și melancolic (nu le mai pun ghilimele!) – zice Gheorghe Grigurcu. Mai poți fi postmodern în aceste condiții?*

– Post (post) modernismul a devenit deja loc comun. Bun în toate situațiile! Sunt pentru declișeizare fertilă...

Cezar Ivănescu ne... flitua de câte ori avea ocazia să nimerească într-o arenă... postmodernistă. Și știa box, nu glumă!

– *Dragă Lucian, când scrii la anul 2013 poeme, cu metaforă, fără metaforă, postmoderniste, moderniste sau tradiționaliste, mai scrii cu toată responsabilitatea de optzecist, sau pur și simplu ca poet din toate timpurile?*

– Scriu fără comandă, când sunt fulgerat din cerurile (străfundurile) eului... Mă gândesc deseori la multe nume valoroase care nu sunt luate (suficient) în seamă. La oștenii tăcuți ai literaturii, poeziei noastre. Eu am fost, sunt un privilegiat. Este nedreaptă deseori contemporaneitatea cu mulți dintre cosângeni...

Scriu cu gândul la însemnările pe nisip ale lui Iisus, odinioară și pentru totdeauna. Citesc mult, scriu când îmi dictează îngerul, public rar (exigent cu mine însumi, sper...).

– *Fii vizionar și spune-mi că poezia română viitor de aur are.*

– Nu știu cât de vizionar aş putea fi... Cred în Regina Spiritului, Poezia! Meditația! Reflecția! Ele ne oferă iluzia Divinității. *Dum spiro, spero!* (Cât timp respir, sper!)...

„Nu râde, citește-nainte!...”

**Anchetă realizată de
DUMITRU AUGUSTIN DOMAN**



Marea aiureală. Drum întors

Pe cine cauți, străine? Mă caut pe mine!

Drum întors. Pe dos. La rădăcină. La vâgăună. Ciorapi de damă. Ochiuri scăpate. Se derulează. Se destramă. Se deșiră. Ciorapul. Drumul. Ulița satului. Buza șanțului. Canapeaua de la poartă. Căinii care latră. Șleau. Glod. Țărână. Cărduri de găște. Ciurdă de copii. Moși - cocoloși. Cocoșii. (Cucurigu, boieri mari/Dați-mi punga cu doi bani). Mătușile - nelăuzele. (Plouă, Doamne, plouă/Babele să se ouă). Cuibar. Fânar. Șură. Bătătură. Porc legat la țăruș. Jug. Proțap. Tânjală. Căruță. Teleguță. (Să nu pui niciodată carul înaintea boilor). Plăvani. Curcani. (Săc, că nu ai mărgelile roșii ca ale mele). Fântâna. Frasinul. Salcâmul. Corcoduși. Salcia plângătoare. Desculță trece o fată mare. Drum pustiu. Presura pe râu. Oile în grâu. Vaca umflată. Trifoii cu patru foi. Câmpia înfiptă în fundul grădinii. Mămăliga în lapte. Măciuca în baltă. Scăpău de fată. Venin de năpărcă. Pune gura și suge! Buturugă, păstrugă, paparudă. (De joi până joi/Patruzeci de ploii). Mortul în păpușoi. Piatră în patru crăpată, Crăpa-i-ar ochii cui a deocheat-o pe fată/Pe când se scâlda la bulboană, copilă neîncepută... Șobolani de câmp. Iepure de vizuină. Popândău sub brazdă. (În numele sfântului ascultă cum latră Cățelul Pământului sub crucea de piatră). Dar eu? Sunt? Nu sunt? Umbră pe pământ?

Dorule, dor. (De-ar fi dorul vânzător m-aș face un cumpărător și a-și striga în gura mare „Hai la dor de vânzare”) Mi-e dor de mine. De cel care am fost. Mă caut. Să nu-mi spuneți că e ciudat. Vouă nu vi s-a întâmplat? Ție? Ție? Ție? Poți să juri că nu ți se face dor de tine? De când erai copil? Mai de demult? Domnule? Doamnă? Ați aruncat trecutul ca pe un palton uzat? Pantof scâlcia? Haină roasă de molii? Cămașă peticită? Izmană izinită? Te-ai abandonat? Te-ai uitat? Te-ai îngropat? Ți-ai sădit măcar o floare pe mormânt? Un bob de tămâie la rădăcina crucii? Un tăciune, un cârbune? O lumânare? Un suspin? Simțuri ameteți, mutilate, mortificate? (Trăiește-ți clipa!) Azi ești, mâine nu mai ești! Porți sutien? Bikini? Nu mai e la modă? Doamnă! Dduie! Doar două cuvinte: Țineți-vă mine! Priviți-vă în oglindă! Dacă vreți, în ochii mei! Dezbrăcate. Sunteți minunate. Fete la horă. Tinere neveste. Ciuleandra. Ce mai poveste. Flăcăi. Însurăței. (tot pe loc, pe loc, pe loc să rasără busuioc). Cobză. Punct.Țambal. Bătrânul lăutar. (N.am o scară să mă sui până la poarta cerului să dau drumul dorului). Bate talpa. Strânge fata. (Sus opincă până poți că dacă te-oi zdrențui cu mătase te-oi cârpi.) Mă doare! Tinerete trecătoare! Sâni căzuți. Gură pungută. Piele zbârcită. Punga năpărlită... Ocolite, neîubite. Va urla dorul de voi. De ceea ce ați fost și nu mai puteți fi.

Tu, Doamne, mi-ai poruncit să-mi iubesc aproapele ca pe mine însumi. Iartă-mă, sau nu mă ierta. Dar nu pot așa ceva. Dacă s-ar iubi toți oamenii cum mă iubesc eu pe mine, n-ar mai fi iubire în lume. Nu pot, Doamne, să mă iubesc. Să-mi fie drag de mine. Dă-mi o femeie. S-o mângâi. S-o dezmierd. Să o răstignesc. Să geamă. Să plesnească de fericire. Ca o pâstaie. Pepene zemos. Rodie coaptă.

Om, Doamne, m-ai făcut! Bărbat. Din țărână. Din pământ. Frământat. De sub rădăcină de buruieni. Laptele cucului. Rodul pământului. Mătrăgună neună. Semințe incolțite în plămada mea. Mi-e dor, Doamne, de mine. Dar asta e altceva. Voința de a afla. De a afla cine am fost. De unde am venit. Unde mă duc.

Primul semn al existenței mele, un tipăt ascuțit. Sunt copilul care a tipat în pântecul mamei lui. Bunicul, cu luleaua în gură, jura că nu pot fi decât un pui de drac. O mătușă, după ușă, cu o gușă cât plosca, fonfănea printre gingii că mă voi naște cu coadă și cu trupul acoperit de peri de lup. Domnul învățător, că e un caz de atavism. De regresie pe scara evoluției zoologice. Sau o mutație genetică. Părintele a cădelnițat, s-a rugat, dar nu s-a pronunțat. Sfătuită, mama, să mă lepede. S-o tragă pe burtă. Să bea zeamă de cucută. Existam. Chip. Trup. Putere să țin. Poftă de afirmare. Nevoie de comunicare.

Da, mă caut! Merită să mă întorc din drum chiar numai pentru atât. Meritam să evadesc. Din spital. De pe ecran. O secvență. Un moment. Într-un mare desert. Cine eram? De unde veneam? Prin ce minune a apărut? Știți voi? Puteți să-mi spuneți și mie? Domnule profesor? Doamnă profesoară? La ora din școală de educație sexuală... Unde învățăm să ne protejăm... De SIDA. De sifilis. Anticoncepționale. Proxeneți. Violatori. Violențe. Lesbienne. Homo. Gay. Comerț de carne vie. Sună

clopoțelul. Strângeți cărțile. Ora s-a terminat. Veniți la școală în ținută regulamentară.

Am venit pe lume din întâmplare? Din necesitate? Dintr-un joc al firii? Din poruncă divină? Tată. Mamă. Pentru mine ați făcut ce ați făcut? Iubire mare. Pură. Avalanșă de hormoni? Instinctul de perpetuare? Animale în călduri? Extazul vostru de o clipă... Pătimirea mea de o viață... Sau poate m-am născut ca să fiu fericit? La asta v-ați gândit?

Cum? M-am născut fără tată? Așa scrie pe hârtie? La primărie? Eroare. Minciună. Nu se poate, zămislire fără jumătate plus jumătate. Ce sunt eu? Replica lui Iisus? Născut din femeie și din emanație? Desprins din Satan? Anticristul? Venit pe lume să întemeiez o nouă împărăție?

Om, și atât. Acolo, în registru, scrie că m-am născut cu tată necunoscut. De s-ar fi petrecut pe vremea poveștilor, aș fi rugat-o pe mama să-mi dea țâță să sug sub talpa casei. Și aș fi lăsat să-i apese casa pe sân. Au, mă doare. Spune, spune, spune, cine a fost tatăl meu? Tălhar de drumul mare? Primarul? Jandarmul? Soldat în permisie? Ofițeri în cantonament? Preotul? Clopotarul? A fost un incest? Spune, spune, spune... Jur că nu-l știu pe nume... Nici pe făptură... Cine a fost, mamă, tatăl meu? Asta o știe numai bunul Dumnezeu! Om? Duh? Altceva? Nu-l vedeam decât în somn. Se făcea că visam un tânăr. Cum nu s-a mai văzut. Cu păr de aur, cu ochii de mură. Mirosea a lapte muls. Mă trezeam cu buzele supte, cu vânătași ca de ventuze pe gât, pe piept, pe sâni, de parcă ar fi fost să răsără stele... Într-o zi m-am trezit cu tine în pântec. Zburătorul a fost tatăl tău, copile! Dar au murit poveștile! M-au lăsat orfan de tată! Și iar, și iar. Ca într-un coșmar. Pe cine cauți, străine? Mă caut pe mine! Omule, ești scăpat din balamuc? Tac chitic. Ce să zic: că toată lumea e un balamuc? (Nebunie și tristă și goală, ochiul te minte, mintea te-nșală). Evadați. Din noi. Din fire.

Intellectual. Urban. În mediul rural. Barbă. Plete. Fumuri. Facultate. Masterat. Înscris la doctorat. Exilat într-un sat. La un notariat. Suspicios. Ochi iscoditori. Priviri ironice. De ce să mă caut? Cum adică să mă uit eu pe mine? Nu-mi aduc aminte de nimic? Am trecut ca un idiot prin viață?

Ba am amintiri. Copii grămadă. Murdari. Jegoși. Cași în colțul gurii. Fundul găinii în obraji. Pecingine în păr. Buze crăpate. Burțile goale. Sexul liber. Picioarele desculțe. Păducei în tălpi. (Mama spală vasele, tata roade oasele, noi ne dăm de-andoasele). Unul, cal. Altul, pe el călare. (Tata pe mama. Am-am-tu-fas). Mestecam și înghițeam pământ de sub casă. Coșcoveală de tencuială de pe pereți. Sugeam țurțuri de gheață de la streșini. Bulgări de zăpadă. Lingeam sfărâmaturi de cărămidă. Mâncam vârfuri de coarde de vie. Pășteam măcriș, păpădie, susan, și alte buruieni acre. Și mâncam fructe necoapte. De tâmpiți ce eram? Cretini? Handicapați? Se poate! Dar eram mânați de instinctul de conservare. Nevoia de apă cristalizată și purificată. De fier, de calciu, de săruri minerale, de acizi, de vitamine. Hălăduiam în cete. Ne jucam. Ne hărjoneam. Ne mai și băteam. Adică ne pregăteam pentru viață. Ca toți puii de animale. Ne zgâiam ochii la crăpăturile fetelor. Pe vremea aceea, ca țișăncile, nu purtau dedesubturi. Ne dezbrăcam. (Piele goală, bagă-n oală, și dumică, și mănâncă). Ne ungeam cu zeamă de bozii din cap până-n picioare, de arătam ca niște pui de draci, când o luam la goană pe ulițele satului, cu haitele de câini după noi. Și ne uita Dumnezeu la scăldat în bulboanele râului. Sau întinși pe nisip. Băieți și fete. Iar noaptea, ne făceam că dormeam. Dar stam la pândă, așteptând pârâinții să facă dragoste. Să mai toarne un mucos pe care îl știam că nu se va naște pe la subțioară și nici nu va fi adus de barză în coș.

Toți venim pe lume la fel. În palate de marmură. Aurite. Cu turle înălțate spre cer. Bordaie îngropate în pământ. Colibe din cartoane. Hrube pe sub maluri de apă. Vizuini. Cimitire de mașini. Gropi de gunoi. Regi. Împărați. Conți. Stare de mijloc. Poporul de jos. Bețivi. Borfași. Haimanale. Orice prost știe să dea din fund. Orice nătângă să-și îndepărteze coapsele. (Și vei avea și un copil, care, idiotul, o să semene întru totul, cu acel tată imbecil). Cu cine mă asemăn eu, Doamne? Cine mi-e tată? De unde vin pe lume? Din sămânța zăcută în punga atârnată pe boabe vreunui cretin? Poate un exemplar sublim? Am avut eu dreptul să aleg? Zburătorul? Un inger? Un demon? Un escroc? (Plod de voievod?)

Mă caut pe mine. (Potcoave de cai morți). (Geaba vii, geaba te duci, geaba rupi bieții papuci).

(Nu învie morții, e în zadar, copile!)

Trecutul? Un cadavru. Ce să-ți spun? Epavă scufundată. Abandonată. Uitată. Dar vreau! Știu. Criză de adolescent. Toți trecem prin așa ceva. Și tu, fată cu ochii de viorea. Și tu, mărunțico frumoasă cu părul căzut pe frunte. Și tu, și tu, și tu, olimpicle la chimie. Cum e criza voastră? Bate la fereastră? Cioc, cioc, cioc, boca, boc, cioc-cioc, boca-boc? (Sommul rațiunii naște monștri.) O neliniște pe dinăuntru? Temută dar plăcută? Un gând răcit? Un ceva ce nu știi? O dragoste aiurită? O boală nevindecată? Un dor de ducă? O dragoste de sine? Ți se face urât cu tine? Aberație? Încântare? Exagerare? Mâncare fără gust? Sete de absolut? Moartea la orizont? Marele infinit? Timp de iubit? Certitudini? Îndoieli? Vise nebune? Nu te speria! Te vei vindeca! În curând. Când te vor lua alte griji. Serviciul. Familia. Urmașii. Politică. Ați auzit, copii? Ne vom lecu! De cea mai ciudată lingoare. Criză adolescentină. Dacă se repetă, o ieși sigur spre balamuc.

Unde sunt? Cine?

Un mormoloc. Invizibil. Cu ochiul liber. Da din coadă. Într-un terci de mormoloci. Cel mai norocos. Din întâmplare, lui i-a ieșit mai iute în cale un ovoid care l-a înghițit. În acel crâmpel de clipită a apărut pe lume o nouă ființă... Astrologi... Numerologi... Mincinoși! Păcăliți? Își fac socotelile începând cu ziua când ai țâșnit afară din mama ta. “În ziua de 10 iulie, sau alta, anul cutare, astrele se aflau în următoarea poziție, sau opoziție... “ De-ar fi așa, ar însemna că toți cei născuți în aceeași zi să fie la fel. Clone. Vai de ei. Vai de noi. Vai de lume.

Dar mai e și altă variantă. Una și mai frapantă. A vieților succesive. Trăiești de mai multe ori, în diferite întrupări. Bărbat. Femeie. Prinț. Cerșetor. Preot. Ofițer. Muncitor. Muncitor de pământ. De lucruri. De cuvinte. Paria. Șatra. Brahman. Castă inferioară. Castă superioară. Chiar zeu. Că și pe ei îi paște același destin. Maimuțe. Cal. Bou căzut pe brazdă. Șacal. Broască țestoasă. Răioasă. Hienă. Caracatiță. Vacă de mare. Zăbală. Butucul călăului. Securea. Ruj de buze. Ojă (îmi pun unghia în gât). Pintenii. Oglindă. Grindă. Om. Alexandru Macedon. (Dar eu ce mai cuceresc?) Hanibal. (În fața porților cetății eterne). Nabucodonosor. Ramses. Richard al III-lea. (Un cal, un cal pentru un regat). Cezar. (Zarurile au fost aruncate). Napoleon. Un nea Ion? Rob? Slav la galere? Haiduc? Hamlet - nebunul lucid? Ludovic? Piticul din ibric? Casanova? Don Juan?

Am vise bizare. Țin pleoapele strânse să le păstrez cât mai mult. Se spulberă de cum deschid ochii. Se vede că spiritul care stă în mine are amintiri, din viețile trecute.

Am fost, oare, predestinat? Sau din întâmplare un spirit care trecea pe aproape a fost captat în vârtejul genezei mele în momentul când un spermatozoid se topea într-o ovulă?

De ce nu și altceva. Poate o sămânță din univers. Din praful stelar. Din alte planete. Din alte constelații. Din alte civilizații.

Extraterestrul corcit. Pământul hibrid. Jumătate – jumătate. În zadar mă caut pe mine cel care ar fi fost om și atât. Caut, caut, caut. Nu mă găsesc. Poate că cineva nu vrea. Acolo, departe, la începutul lumii, o fi EL. MARELE ANONIM. Care nu se lasă cunoscut. Descoperit. De un om de rând.

Pe cine pedepsești, Doamne, în mine? Și de ce?

Dar pe mine, Doamne, m-a întrebat cineva dacă vreau să vin pe lume? Ea? Femela? El, masculul? Femeia? Bărbatul? Amanta? Amantul? Cine sunteți voi să mă aruncați în lume fără voia mea? Destin? Smintit? Cine ți-a îngăduit?

Doamne sfinte, îmi ridic ochii spre Tine. Ce-ai avut cu mine? De ce m-ai vrut? Îți lipsea un om pe pământ? Doamne, iartă-mi păcatul, sau nu mă ierta. Vreau să știu. Mi-au pus în țeastă nuca gânditoare. Țasta e blestemul meu. Să cercetez. Să scotocesc. Să află ce este dincolo de ce se vede. De cât se știe.

Nu am cutezanță, Doamne, să Te întreb: Tu cine ești? De unde vii? Unde te duci? Ce înseamnă fără de început și fără de sfârșit? Mai lasă-mi un timp de aflat. Mai am poteci de călcat. Munți de urcat. Vin de băut. Cărți de citit. Fete de iubit.

Singur. Cruce în câmpie. Troiță la răspântie de drumuri. Crucea pe care a fost răstignit Christos mă poartă pe mine pironit.

Singur. (singur ca mine nu-i decât puiul cucului când îl lasă mama lui pe craca nukului, în vârful dealului, în bătaia vântului).

Drum pustiu. S-a făcut târziu. (mă întunec”).

**Intellectual.
Urban. În
mediul rural.
Barbă. Plete.
Fumuri.
Facultate.
Masterat.
Înscris la
doctorat. Exilat
într-un sat. La
un notariat.
Suspicios. Ochi
iscoditori.
Priviri ironice.
De ce să mă
caut? Cum
adică să mă uit
eu pe mine?
Nu-mi aduc
aminte de
nimic? Am
trecut ca un
idiot prin
viață?**



În poziția sa geopolitică pe care și-ar dori-o mult mai „relaxată”, Armenia europeană ca spirit se simte, uneori, parcă o insulă, alteori – o peninsulă în oceanul asiatic, precum românii – în cel slav. S-ar putea spune peninsula, ținând cont de ieșirea ei spre Europa cu adevărat democrată sau doar spre Rusia, așa cum este această țară euro-asiatică cu destule probleme ale drepturilor omului, dar cu care Armenia nu poate să nu fie în relații bune, făcând abstracție de nuanțe.

DE LA ARCA LUI NOE – LA ARCA POEZIEI - VI (Jurnal de Armenia. 18-28 octombrie 2011)

21 octombrie

Profit de solitudinea amfitrionilor, ascult pe unul, pe altul, și notez detalii, pentru că tot ce e legat de muntele biblic este captivant. Cică (o primă presupunere) numele Ararat ar fi provenit din dubletul Aray-Arat, ce s-ar traduce ca *Moartea lui Arat*, cel de-al șaptelea rege armean, căzut la sfârșitul primei jumătăți a secolului XVIII în luptă cu asirienii. O altă versiune zice că etimologia muntelui e legată de numele Urartu, amintit în Biblie drept „ereț-Ararat”. Turcii îl numesc Agrabag – muntele strâmb, curzii îi zic Gri – muntele plângător. Apoi, „dincoace” de legendă și metaforă, cuvântă statistica seacă (captivantă și ea): înălțimea Araratului (Mare) – peste cinci mii o sută de metri, baza ambilor munți are o circumferință de 130 de kilometri, depărtarea dintre vârfurile lor – 25 km., dintre bazele lor – doar 11 km. În masivul tandemului montan se află circa 30 de ghețari, cel mai mare numindu-se Sfântul Iacov. Prima escaladare a Araratului s-a întâmplat la 1829, printre alpiniști fiind și un diacon din Ecimiadzin care, probabil, a rămas foarte dezamăgit că nu a dat de rămășițele Arcei lui Noe. Turcii însă, chiar dacă Araratul e „în curtea” lor, nu au fost prea curioși sau, poate, suficient de curajoși, urcând pentru prima oară până în vârful biblic abia acum vreo patruzeci de ani.

Asta e: Araratul e în altă țară, însă – dramatic! – a rămas în sufletul, în istoria și în speranțele armenilor, care îi spun Muntele-Mamă. Însă legenda, biblică, dar și națională, basmul, suferința Araratului sunt doar *de partea aceasta*, armenescă, dincolo el fiind luat mai curând ca munte obișnuit.

Până la Oșakan facem în jur de două ore, iar când sosim, în curtea bisericii vedem multă lume, fiecare dintre cei prezenți având în mână câte o garoaafă, în special albă, pe care s-o lase pe lespedea de mormânt a Sfântului Mesrop Maștoț (360-440), pentru că acela care le-a dăruit armenilor alfabetul a fost sanctificat. Foarte mulți copii, în grupuri, clase întregi însoțite de învățători. E cam frig și unii dintre pici suflă în mânuțele ușor violete în care țin florile. Unii dintre ei au prins la piept cartonașe pe care e pictată câte o literă din alfabet.

Până la propriul alfabet, armenii foloseau scrierea cuneiformă a Orientului Antic, analogă celei babiloniene, în care un grup de simboluri putea însemna o frază întreagă, precum în scrierea hieroglifică a egiptenilor, chinezilor și japonezilor. Cu cuneiforme a fost scrisă și atestarea întemeierii cetății Eribuni. Iar Sfântul Maștoț i-a oferit poporului său alfabetul chiar la începutul secolului V (405-406). Nașterea Alfabetului însemna pentru armeni Salvarea Națiunii! Păstrarea istoriei și culturii în condițiile în care, cu câteva decenii în urmă, Armenia Mare fusese împărțită între persani și romani (aceștia aveau, bineînțeles, pre-molotov-ul și pre-ribbentrop-ul lor!). Acceptarea unui alfabet străin ar fi echivalat cu asimilarea treptată și dispariția armenilor ca popor. Însă religia creștină și scrierea proprie le-a permis să reziste poftelor anihilatoare ale cuceritorilor. Și eu consider zadarnică revenirea non-stop, de refren, la întrebarea: *Unde se află Armenia, în Europa sau în Asia?* Ca teritoriu, cândva, Armenia era asiatică, însă ortodoxismul a europenizat-o, precum s-a întâmplat și cu Gruzia. Aceste două țări sunt din Eurasia Orientală. Epitetul *oriental* vizând doar aspectul geografic, nu și pe cel cultural, după datele căruia Armenia este deplin europeană. Alfabetul propriu a remodelat și reorientat conștiința poporului armean care, fără propria scriere, ar fi putut privi spre Mecca, însă grație Sf. Mesrop Maștoț privește spre răsăritul soarelui. Înțelegi asta mai bine, când te reții în preajma grupurilor de copii, clăselor alinate, găgâlicii căroră spun versuri, cântă; găgâlici

având prinse la piept cartonașe cu litera Ա = A(ib), cu care în limba armeană începe cuvântul Dumnezeu (Astvaț – Աստված), și care au venit la Sf. Maștoț să-i mulțumească pentru că ei pot astăzi scrie și citi în propria limbă și nu în cea a împilatorilor, cotropitorilor, decimatorilor. Puii de armeni vin aici la început de an școlar, la început de alfabet, când abia de-au învățat litera Ա, iar a doua oară se înfățișează la biserica din Oșakan cu o floare în mână la sfârșitul primului lor an școlar, după ce au însușit deja întreg alfabetul, ce se încheie cu litera Ք = C(e), cu care începe cuvântul Cristos, și țin să-i mulțumească Sfântului Maștoț încă o dată pentru darul făcut poporului și pentru că ei, găgâlicii, au prins deja a scrie și a citi. Precum se poate înțelege din simbolistica primei litere și a celei de încheiere, alfabetul armean are un substrat religios ca temelie a credinței supreme, dar și a simplei științe de carte. Literele armenesti – 36, aranjate în patru colonițe, mult timp au avut și rol de cifre: prima coloniță – unitățile, a doua – zecimalele, a treia – sutimile, a patra – miimile. Spre exemplu, 9001 era scris ca ԳԱ.

După ce așteptăm ceva vreme să intrăm și noi în încăperea-cavou nu prea spațioasă, să depunem garoafele pe onixul pietrei de mormânt a Sfântului Maștoț, năierul-șef al *Arcei literare 2011*, David Matevosian, ne invită în panteonul alfabetului, în afara bisericii, pe stânga, unde sunt instalate hacikarele (pietrele purtătoare de cruce) cu forma celor 36 de litere ale alfabetului armean. Și nu vom face o simplă excursie, ci fiecare dintre noi va fi fotografiat lângă litera-hacikar cu care începe propriul prenume. Mie îmi vine cel mai ușor: litera L e unica în alfabetul armean care coincide, ca formă, cu cea din alfabetul latin. (E drept, acum câțiva ani, a mai fost „recrutată” din *latinie* și „O”, pentru că, în anumite cazuri, doar cea pur-armenescă nu reda anumite nuanțe ale rostirii unui sau altui cuvânt.)

Să încerc să descriu monumentul literei L: e cam de 2 metri înălțime (cu un cap mai mare decât... mine, cel ce stau, cuviincios, alături, când sunt fotografiat). Pe un postament cam de două palme deasupra pământului, pe stânga compoziției cioplite în tuf roz, tronează, maiestos, litera, pornindu-și columna de sus, continuând în dreapta cu baza ei la capăt ușor arcuită spre pedestal. În mijloc, în miez, stâlpul și baza literei conțin un ornament parcă vegetal, parcă geometric. Apoi, pe latura dreaptă, pornește în sus și se duce spre începutul literei o arcadă, ca un portic, să zicem, ce se lipește de literă, venind și ea jos, spre pedestal. Iar în interiorul arcadei cu litera – o rozetă pe care se sprijină o cruce (altfel nu ar fi *hacikar*), încoronată de o floare-soarelui. Ornamentele stilizate din „tije” crucii sunt foarte frumoase. Fac câteva poze colegilor pe care „îi mai prind” lângă literele lor, inclusiv lui Claudio Pozzani, la portretul căruia voi reveni în vreun respiro ce va apărea în intens-dens informaționalul-emoționalul nostru periplu.

După Oșakan – un scurt popas la Eras, unde ne-am întâlnit cu grănicerii ruși ce stau la hotarul dintre Armenia și Turcia...

Da, să opresc nițel aici, pentru o nuanțare care nu ar trebui lăsată în afara ideilor ce vin, survin în acest periplu, geografic și de scriere; în acest loc al jurnalului, ele fiind invocate anume de prezența grănicerilor altui stat la hotarul armean. [Pe lângă noi, trec două camioane GAZ 66 – le cunosc încă din propriul meu stagiul militar, pe caroseria căroră scrie prevenitor: „Liudi” (Oameni). Sunt cu grăniceri ruși.] Armenii se simt într-o oarecare incertitudine chiar și astăzi, pentru ei în jur nefiind decât cei care nu le doresc binele, posibil deja ne-cotropitori, însă străini prin felul de a fi, prin lumea, credința și năzuința lor. Nu departe de hotar, de *cealaltă parte*, se află Ani, fosta capitală-cetate a armenilor, antică și falnică, ce cutremură prin incredibila ei apropiere, dar și inaccesibilitate, ca o rană, ca o

imposibilitate și, totodată, ca un testament, ca o neuitare. De aici, și grănicerii altui stat în Armenia, cu o populație de numai 3 milioane (circa 8 milioane sunt împrăștiați în lumea mare), cu un teritoriu chiar mai mic decât al Moldovei Transputene, de numai 29 de mii de kilometri pătrați...

În poziția sa geopolitică pe care și-ar dori-o mult mai „relaxată”, Armenia europeană ca spirit se simte, uneori, parcă o insulă, alteori – o peninsulă în oceanul asiatic, precum românii – în cel slav. S-ar putea spune peninsula, ținând cont de ieșirea ei spre Europa cu adevărat democrată sau doar spre Rusia, așa cum este această țară euro-asiatică cu destule probleme ale drepturilor omului, dar cu care Armenia nu poate să nu fie în relații bune, făcând abstracție de nuanțe. Ba, chiar, dintre toate capitalele ex-sovietice, anume Erevanul pare a fi în relațiile cele mai cordiale cu Moscova. Deci, e o peninsulă, însă, de fapt, e o insulă care poate avea doar legătură aeriană cu lumea europeană. Pentru că legăturile terestre s-ar putea face prin Gruzia, însă această țară e în relații foarte proaste cu Kremlinul și la hotarele dintre ea și vecinul de nord deplasarea e anevoioasă, nesigură, imprevizibilă. Unde mai pui că Tbilisi și-a întrerupt traficul aerian cu – cu cine? – de data aceasta, pentru a varia, să zicem: cu Piața Roșie, unde – vă amintiți? – aterizase, inoportun-scandalos, un pilot amator german, pe nume... Rus(t)! De aici și mai multe consecințe economice, unele dintre ele fiind destul de vizibile: să zicem, parcul de mașini în care predomină exemplarele de fabricație sovietică. Pentru că, spre deosebire de alte republici ex-sovietice, Armenia nu poate importa lesne mașini bune, fie și la mâna a doua. De unde să le procuri? Doar din Rusia? E posibil? Dar chiar de-ar fi posibil, e mult mai costisitor și mai dificil să le treci prin hotarele nesigure transcaucaziene, prin vămile rusești și cele gruzine, apoi prin dragele/ scumpile vămi „naționale”, armenesti care, fiți siguri, nu sunt cu nimic mai breze decât altele.

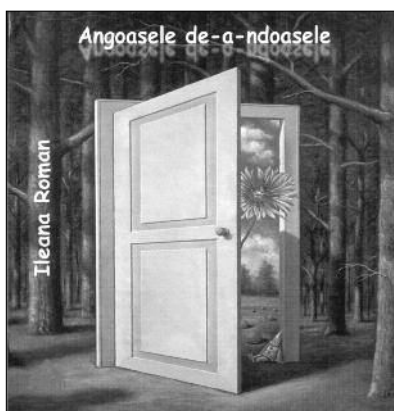
Prezența trupelor rusești în Armenia a fost prelungită până în anul 2044, crezându-se că vreo altă forță externă nu poate impune rezolvarea problemei Carabahului de Munte în condiții nefavorabile Erevanului. În dedesubtul alianței „provizorii” stau și presupunerile experților conform cărora rezervele de petrol ale Azerbaidjanului s-ar epuiza în decursul a 25-30 de ani, ceea ce, sub aspect economic, reduce considerabil șansele azerilor de a rezolva neînțelegerea pe cale armată. Sigur, relațiile „înghetate” armeno-azere le acutizează pe cele dintre SUA și Rusia ce țin să aibă influență în această regiune, unde pe un versant se află Turcia și Occidentul, inclusiv SUA, pe celălalt – Rusia și Iranul. Și dacă Azerbaidjanul conta că Erevanul, nefăcând față goanei înarmărilor, va ceda, realitate e că, susținută de ruși, Armenia pur și simplu nu se angajează într-o goană atât de costisitoare, chiar ruinătoare pentru o țară cu un buget modest.

Astfel că Armenia nu găsește de cuviință să se arate ostilă rușilor și nici că ar avea motive să o facă. Iar faptul că școlile rusești din Erevan au dispărut aproape în totalitate, de mai supraviețuiesc doar una sau, poate, două, nu se întâmplă dintr-o pornire antirusească. Nu. Pur și simplu, în Armenia aproape că nu mai sunt ruși și nici nu prea au ce face într-un mediu cu o limbă omniprezentă și statornică, cea armeană. În epoca post-sovietică, în Erevan, pretutindeni, limba „rusă” e deja cea... engleză! Nu se mai văd dublete în slavonă, ci doar în britanică/ americană... Prin intermediul limbii engleze Armenia se înțelege cu lumea, chiar cu o parte din reprezentanții diasporei sale (în special a tinerilor) numeroase care, în țări de peste mări și țări, nu au avut cum să crească și să învețe într-un mediu lingvistic național, ci doar în unul internațional, ce presupune obligatoriu engleza.

Ioana Dinulescu

Au ieșit iar poemele din sertar

La o vârstă pe care alții, mai puțin înzestrați de la natură, o consideră cea a retragerii din Cetate și a abandonului proiectelor tinereții, poeta Ileana Roman rămâne motorul viu, dinamic al vieții literare mehedințene. Autoare a numeroase cărți de poezie (enumăr aici doar volumul de debut, *Nașterea Zeitei*, 1968, volumul *Vărsătorul de piatră și Noptile belletriste*, 2004), a unui roman construit cu migală de orfevru, *Feminariu*, apărut sub egida Editurii *Cartea Românească*, lector: Mircea Ciobanu, dar și a mai multor cărți documentare (una despre Insula Ada Kaleh, alta despre *Țiganii noștri*, alta despre bisericile de lemn din nordul județului Mehedinți și un laborios *Dicționar turistic-cultural*), Ileana Roman este un spirit tânăr, neliniștit și constructiv, în ciuda numeroaselor piedici pe care, din păcate, tocmai confracții săi severineni, ar fi trebuit să le netezească, nu să le înalțe. Poeta este, din punctul meu de vedere definit la capătul a mai mult de trei decenii de când o cunosc și o prețuiesc, un reper cultural fundamental pe harta contemporană a acelei părți de lume și de țară, străbătută și vegheată de apele generoase ale multimilenarului Donaris.



Cartea pe care o am în față și ale cărei meandre lirice încerc să le deslușesc pentru a vi le prezenta și domniilor-voastre în lumina pe care o merită, poartă un titlu derutant pentru cei obișnuiți cu titluri lacrimogene. Se numește *Angoasele de-a-ndoasele* și a apărut sub egida Editurii *Prier*.

Trecând peste aceste considerente de ordin general, să revenim la noul volum de poezie al Ilenei Roman, apărut în luna aprilie anul trecut și lansat la Sala Oglinzilor a Uniunii Scriitorilor din România. Voi începe prin poemul de la pagina 84, intitulat *Poem despre poeme*. Este un dialog între poet și textele sale, acestea din urmă metamorfozate în ființe vii,

ieșind din sertarele unde zac de mai mulți ani și luându-și la rost autorul care le-a ținut în beznă și nu s-a îngrijit să le scoată în lumina tiparului: *Mai târziu, când târziul nu mai are răbdare/ și dă buzna ca bezna / au ieșit iar poemele din sertar, scârbite,/ coclite de tăceri bătrâne. / Un poem a ieșit în față și m-a luat la fix/ vorbea deja cu â din a / până când)...*

Textul te duce cu gândul la relația Pygmalion – Galatea și, în stricta noastră contemporaneitate, la eseul Irinei Mavrodin *Mâna care scrie*. Un alt poem în cuprinsul căruia scriitoarea, cu nesfârșită tandrețe, se confundă cu personajul evocat este *Contesa: Era o cătea lungă, înaltă și neagră/ neagră luci de albeau noptile în juru-i, / curtea unde sălășluia, locul pe unde trecea, / chiar și umbra ei era mai albă decât ea*, pentru ca, în final, textul să-și dezvăluie singur înțelesurile diafane: *Atunci l-am întrebat pe taică-meu de ce/ a dat numele Contesa la o cătea, și el a spus: / Când eram prin clasa a șasea / am citit o carte în care era vorba / despre o contesă grozav de frumoasă. / Avea pielea albă și sticlea și aburea/ purta un colan negru încrustat cu păianjeni de aur.../ Zece bărbați au murit în duel pentru ea*.

Uroboros este un motiv care revine de mai multe ori în carte. Șarpele mitologic autodevorator, simbol al unei nesfârșite spirale a început/sfârșitului este un fel de oglindă în care poeta se confruntă cu neînțelesurile cosmice, cu universul în care omul este doar un firicel de nisip răsfățat în clepsidra lui Dumnezeu: *...și zice:/Eu împac binele cu răul, veninul meu este și leacul / dar văd că nu vrei să te mușc.(...) Întind palmele și-i ating pielea de argint viu, / el întoarce capul și își scapără limbile pe mâinile mele, / mușcă încet și linge ca de păcate sângele, rănișoarele / cu o sută de limbi umede și reci*.

Un poem în care economia lexicală își dă mână cu semnificațiile existențiale este cel intitulat *Golul* și pe care îl voi cita în cele ce urmează în întregime: *Sunt singură, atât de singură / încât mă rog de ușă să scârțâie cumva./ Se deschide, se deschide. / Încet, tot mai încet ca nesfârșirea / și nimic nu e mai pustiitor / decât golul ce se cascade din afară*.

Evoluând cu dezinvoltură ca o lebădă când neagră, când albă, printre cuvinte de fiecare zi și altele cu o mare încărcătură simbolică, alintându-se și alintându-și textele ca pe niște fii sau nepoți mult-iubiți, Ileana Roman, este, în opinia mea de vechi și talentat cititor de poezie, o scriitoare ale cărei cărți s-ar învecina în biblioteci ideale cu cele ale lui Șerban Foarță și Emil Brumaru. Dixit!

Literatura dintre Prut și Nistru

Un roman al cortinelor politice ridicate

Pentru mine, romanul de debut al lui Petru Bogatu *Funia împletită în trei* (Chișinău, Tipografia Centrală, 2012) n-a constituit o noutate absolută. Cunoscutul analist politic de la Chișinău face un jurnalism de investigație în care diagnosticul clar și pertinent este străbătut de o viguroasă fibră scriitoricească. Subtil cunoscător și comentator al realităților politice de la noi dar și din afară, Petru Bogatu acoperă o nișă nouă în literatura de la noi, oferindu-ne, cum era de așteptat, un thriller impresionant, în care backgroundul politic este încins de intrigi polițiste. Romanul debutează cu informații ce țin de istoria recentă a Republicii Moldova și de interesele marilor puteri în această zonă strategică. Protestele de la 7 aprilie 2009, asasinatelor produse în zonele de conflict transnistrean și alte nuclee epice de interes comun sunt antrenate de autor în scenarii extrem de complexe și labirintice ale forțelor politice internaționale. Faptul că acestea sunt reale sau doar un produs al imaginației scriitorului contează mai puțin de vreme ce din ele derivă semnificații deosebite, posibile dezlegări de enigme politice la scară largă. Republica Moldova este implicată în politicile internaționale secrete, care o proiectează într-un spațiu al totului posibil. Dintr-o perspectivă proaspătă, documentată din abundență cu informații din culisele politicii, autorul pune pe tapet un posibil scenariu în care America își trimite aici spionii pentru a dejuca interesele abuzive ale Rusiei, surprinde rolul serviciilor secrete străine CIA, DEA, FSB, SVR etc. în regizarea politicii naționale a R. Moldova și în deciderea perspectivelor europene ale fostelor republici sovietice. Scriitorul cunoaște bine nu doar regulile vieții politice, dar și pe cele ale romanului polițist, întreținând viteza și spectaculozitatea narațiunii cu scene dementiale, curse contracronometru, înlănțuiri neverosimile de întâmplări și mult suspans. Palpitul și forța senzațională a tramei narative sunt asigurate și de personaje excepționale: Mircea Hanganu (locotinent-colonel de poliție), Marin Diaconu (procuror), Victor Rusanovschi, Radu Basarab (ziarist), Sorin Stroescu (jurist), care răstoarnă planuri de nimicire a forțelor proeuropene din R. Moldova și de joacă uneltiri secrete de rezonanță mondială.

Autorul evită literaturizările inutile, mizând pe evenimentialul în lanț. În roman Republica Moldova e transpusă pe un imens platou hollywoodian, în care se întâmplă cele mai neverosimile fapte. Spre exemplu, un agent moldovean CIA, Victor Rusanovschi, fură pentru americani informații rusești ultrasecrete. Stickul cu planul codificat al operațiunilor speciale ale FSB-ului ajunge la Chișinău, dar la o

altă destinație decât cea prevăzută, întrucât ofițerul Rusanovschi este omorât pe drum. În ultima clipă, acesta aruncă stickul într-o cutie poștală, care se dovedește a fi a unei tinere, Ilinca. De aici surprizele nu mai conțin. Femeia este vânată de o structură a SIS-ului moldovenesc vasală Rusiei. O verișoară, aflată în acel moment în casă, este imediat omorâtă din cauza asemănării fizice cu Ilinca. În același concurs de împrejurări, este omorâtă și o bătrână de care Ilinca îngrijea. Îngrozită, fata îl sună pe Stroiescu, prietenul ei avocat, și într-o cursă contracronometru aceștia încearcă să se salveze de asasinii care le calcă pe urme. Vânătoarea celor doi tineri implică acte teroriste, demersuri dubioase de anvergură internațională, killeri gata să ucidă cu sânge rece. În sfârșit, tinerii scapă cu viață, aproape în mod miraculos, iar stickul ajunge la Maximilian, directorul SIS-ului moldovenesc, deconspirându-se astfel planurile secrete ale Moscovei în legătură cu Moldova.

Romanul satisface setea de concret și verosimil, oferind posibile piste de elucidare a evenimentelor care ne-au marcat istoria, dar și setea de ficțiune a cetățeanului dezamăgit de anemia politică din Republica Moldova. Acestuia îi face bine să afle că printre sus-pușii de la noi ar putea fi personaje curajoase și superinteligente, de talia lui James Bond, capabile de sacrificiul personal pentru binele societății moldovenești. Dincolo de ficțiune, din roman transpare însă un adevărul indubitabil, și anume că sforile decizionale din Republica Moldova sunt trase din culise nevăzute și nebănuite uneori nici măcar de diriguitorii acestui stat. Destinul nostru e modelat de forțe terțe, de jucătorii din spatele frontului, cu bani și sprijin din exterior. O discuție a persoanelor din aripa infracționistă a SIS-ului moldovenesc confirmă această idee: „– La vedere se vor bate doi – opoziția și guvernarea –, iar va câștiga de pe urma acestui fapt cel de-al treilea. Adică noi.

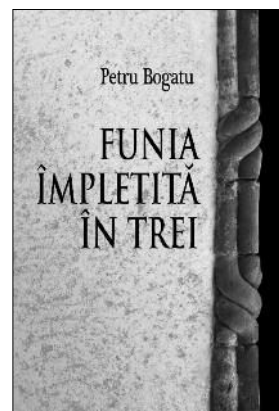
Altfel zis, nu-i pentru cine se pregătește, ci pentru cine nimerește.

Doar vulgului i se va părea că noi vom prelua puterea întâmplător, în urma unui concurs de împrejurări. În realitate avem mult de muncit ca să creăm această impresie”.

Deși enigmele se dezleagă în final, cortinele politice se ridică, iar forțele negative sunt scoase la rampă, autorul nu îndeamnă la acțiuni civice, nu propune soluții și nu operează cu patetisme și retorică patriotardă. Poate doar titlul și mottoul preluate din Ecceziastul sugerează o soluție, răsucind perspectiva romanului într-o interpretare creștină a solidarității și credinței: *Funia împletită în trei nu se rupe ușor...*



Autorul evită literaturizările inutile, mizând pe evenimentialul în lanț. În roman Republica Moldova e transpusă pe un imens platou hollywoodian, în care se întâmplă cele mai neverosimile fapte.



cronici

Aurel Sibiceanu



Glorioșii ani ai ratării

ÎNTR-O TABĂRĂ DE PICTURĂ

*„Parcă ieri mai era dimineață,
oare-n valuri și-acuma-i doar nor.
Sunt o pasăre singură-n ceață
și abia mai știu dacă zbor...”*

(Cezar Baltag)

Așa cum spuneam acum două luni, o parte a boemei piteștene, prin mijlocirea pictorilor Gh Pantelie și Ion Pantilie, s-a bucurat de frățietatea unor literați și pictori din Capitală. Unul dintre pictorii care veneau pe aici a fost Horea Mihai, fratele mai mare al poetului Ion Horea. Prima mea întâlnire cu dânsul s-a petrecut prin 1980. Aflasem câte ceva despre pictor, prin grația dlui Pantelie, văzusem și câteva reproduceri ale unor lucrări, în cataloage de expoziții; dar, după cum se știe, reproducerile nu ajută decât într-o mică măsură la perceperea corectă a unei opere de artă. La prima întâlnire cu pictorul Horea Mihai mai mult am tăcut, cum era și firesc – eram destul de tânăr și nepregătit să vorbesc în adunările celor cu știință de carte și mai vârstnici, pe de o parte. Pe de altă parte, dl Pantelie îi făcuse pictorului un portret de cuvinte cum numai domnia sa știa, așa că eram aproape



MIHAI HOREA
în atelierul pictorului Murivale

Aproape an de an, dl Horea ne-a fost oaspete, până a venit 1990, an după care parcă ne-am risipit, devenind singurateci...

complexat ! La chip, Dl Horea aducea cu Mircea Eliade și asta m-a fascinat peste măsură. Deși era cel mai în vârstă, experimentat și îndrituit să conducă dialogul, pictorul tăcea, își asculta companionii cu o curiozitate aproape mistică și intervenea rar, delicat, dar concis. Țin minte că discuția fusese axată de dl Pantelie pe legătura dintre artă și știință; această legătură era aproape o obsesie a Dânsului și, în timp, aveam să-l surprind mai mereu preocupat de ea, cum fusese și prietenul său Daniel Turcea, poetul, înainte de a deveni mistic – este de notorietate obsesia acestuia pentru Entropia statistică a lui Boltzmann. Multe s-au discutat – despre literatură, pictură, fizică, medicină – și tot multe nu am înțeles ! La un moment dat, Dl. Horea a spus: „Să conchidem așa cum ne-a spus Pascal: „Tu nu m-ai căuta dacă nu m-ai fi găsit deja”. Apoi, pictorul a poftit să meargă prin grădina casei și m-a rugat să-l însoțesc. Ne-am plimbat în tăcere printre cele câteva rânduri de porumb care abia legase rod. Privea și pipăia plantele, melancolic... M-a privit de câteva ori și m-a rugat să-l iert pentru că tace. Peste câteva luni l-am întâlnit în București, aproape de Biserica Crețulescu. M-a invitat la atelierul său, într-un bloc aflat pe strada Eforie, lângă Cinematecă. De cum am intrat am fost captivat de tablourile sale nonfigurative, abstracte, dar care te atrăgeau cu o căldură a culorii, parcă venită din ziua cea dintâi. Mi-am luat inima în dinți și l-am întrebat despre sine. Mi-a povestit cu modestie cum a plecat de acasă, de lângă părinții săi, țărani din Petea de Mureș, atras de pictură. A început studiile la București, în 1946, într-o vreme răvășită de istorie, cu Dărăscu, Ressu, Steriadi și le-a terminat târziu, în 1970, după întâlnirea cu

Mattis Teutsch și cu Alexandru Ciucurencu, adevăratul său maestru. Cu măsură, mi-a vorbit și despre greutățile pe care le-a întâlnit, despre absurdul perioadei proletcultiste... Vizita mea a durat mai puțin de două ore, dar mi-am amintit de ea, de-a lungul anilor, de sute de ori... Horea Mihai venea la Pitești în fiecare an, la pictorii Pantelie și Pantilie, iar dl Gică avea grijă să mă anunțe din vreme. De la o întâlnire la alta îl simțeam pe ilustrul musafir mai aproape de mine - se interesa de ce mai scriu și mai citesc, de cum o mai duc cu viața domestică. Devenise mai comunicativ și chiar a povestit, cu umor ardelenesc, întâmplări din îndepărtata lui copilărie și adolescență. În anul 1984, parcă, pictorul Ion Pantilie a organizat o tabără de pictură de șapte zile, undeva lângă Câmpulung, aproape de comuna Lerești, și a avut ideea „năstrușnică” să mă invite dimpreună cu actorul Cristian Tutză și eseistul Titus Maxus-Tită. După cum s-a dovedit, gândul acesta l-a avut pentru a mai anima viața pictorilor ! Spre marea bucurie a mea și a lui Tită, organizatorul îl invitase și pe Dl. Horea, care a venit împreună cu soția. Dl Horea s-a bucurat mult când a dat cu ochii de Tită – la răndu-le, se cunoscuseră și pictorul îndrăgise tare mult modul insolit în care eseistul aborda temele de discuție. Eram cazați în căminul unei școli, cămin care avea o curte generoasă, cu un teren de fotbal destul de bun, la vederea căruia pictorii tineri au strigat de bucurie. Parcă-i văd pe tinerii plasticieni de atunci: Gheorghe Dobrică, frații Zoe, Cătălin Antonescu, Șerban Popescu, Mircea Bârloiu, Marin Ion, Cezar Marinescu. În grupul aflat în tabără se mai afla și un copil, de vreo 7-8 ani, Daniel, fiul lui Cristi Ionescu, viitorul secretar al facultății de pictură a Academiei Naționale de Arte, un copil care avea un haz nebun. Ne-am instalat dimineața. Pictorul Pantilie, cu umorul său inconfundabil, ne-a făcut un scurt „instructaj” de tabără: „Stimați colegi, vreme de șapte zile, aici vom picta genial, vom mânca pantagruelic, vom dormi ca urșii, ne vom și distra, vom bea câte ceva, doar cine merită, adică cine pictează, vom juca fotbal și, evident, va câștiga doar echipa în care joc eu! S-a înțeles?!” Dând cu ochii de mine, de Tită și de Tutză, organizatorul ne-a zis: „Voi,ăștia trei, faceți ce vă taie capul, dar două lucruri să nu faceți: să nu-i perturbați peăștia de la pictură și să nu spargeți geamurile !” Actorul Tutză, care privea galeș casele de pe clinul muntelui din zare, a întrebat: „Iubite Maestre, da putem da o raită prin păduricea din preajma satului, să ajutăm fetele la scosul și căratul apei ?” „Da, răspunde severul organizator, dar cu condiția să nu le lași grele !” La prânz aveam să constatăm că nu suntem singuri. Ne pregăteam să intrăm în sala de mese a cantinei, indicată de o bucătăreasă, când au apărut ca din senin vreo 15 tineri arabi. Au intrat în cea de-a doua sală de mese. Deasupra ușii de la intrare era o pancartă cu un text lung, scris cu litere arabe. A doua zi, Tită l-a întrebat pe puștiul Daniel ce scrie la intrarea în sala de mese a arabilor. Daniel răspunde fără să stea pe gânduri: „E simplu, Tită, dragă, scrie poftă bună !” Surprins plăcut de istețimea puștiului, Tită i-a zis acestuia: „Știi ce, nu fi obraznic, cum să scrii două cuvinte cu peste 200 de semne ?”

Aproape toți eram curioși să știm ce este cu arabii, ce caută ei acolo? Aceștia serveau micul dejun cu mult înaintea noastră și dispăreau. Apăreau din senin la masa de prânz, apoi iar dispăreau, pentru a reapărea cu două ore înaintea cinei, ore în care jucau fotbal. O bucătăreasă ne-a spus că sunt sportivi, eu am crezut că sunt studenți practicanți la Uzinele ARO, altcineva a lansat ipoteza că sunt viitoare gărzi ale palestinianului Yasser Arafat ! Seara primei zile

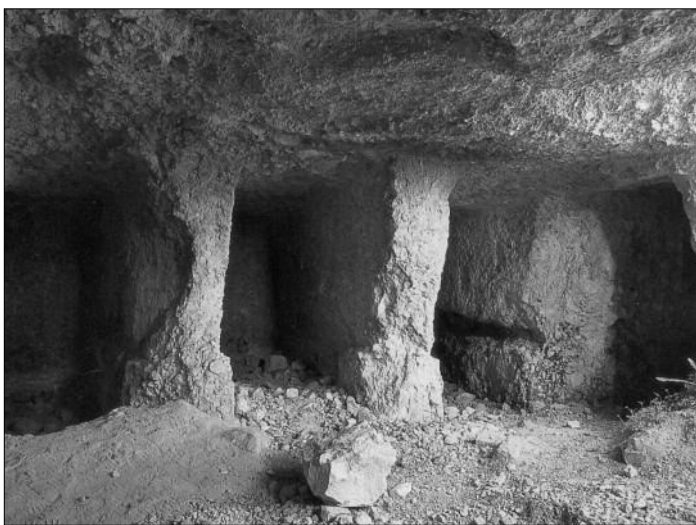
de tabără s-a prelungit până după miezul nopții – s-a băut, s-a discutat, s-a cântat și doar spiritul tutelar al lui Nelu Pantilie a mai făcut posibile câteva ore de somn. A doua zi, pe la ora nouă, am pornit cu pictorul Horea prin pădurea de pe piciorul muntelui din preajmă, după ce cu greu a reușit să-și descurajeze consoarta, care voia, zor-nevoie, să ne însoțească. Fără să ne dăm seama, tot mergând am ajuns într-un sat al comunei Lerești, la capătul căruia am dat de un cimitir. „Intrăm puțin ?, m-a întrebat pictorul, un cimitir este ca o carte...” Am încuviințat și am intrat în spațiul etern. Spre surprinderea amândurora, aproape o jumătate a cimitirului era plină cu pietre funerare de marmură albă, roză și neagră, cu cavouri somptuoase, ca la oraș. La un moment dat întâlnim un cavou făcut din... sticlă! Dl Horea, uluit, m-a privit și mi-a zis: „Dragul meu, așa ceva n-am crezut că este cu puțință aici, în Muscel... E sărăcie, ce se petrece cu țăranul, de este așa de deșănțat în realitatea în care locuiește Dincolo?” Din uluială l-au scos doar niște gușteri verzi, care au început să mișune pe lespezile de piatră și de marmură... Ca din senin a apărut un bătrân cu un picior beteag. Ne-a dat binețe și ne-a întrebat ce-i cu noi pe acolo. L-am lămurit și dl Horea l-a întrebat de picior... Atât i-a trebuit moșului, că s-a și pornit să ne povestească despre cum a luptat aproape 10 ani împotriva bandelor de legionari, conduse de col. Arsenescu și Arnăuțoiu, în munți. „M-au împușcat în picior, tâlharii, a spus moșul, dar i-a terminat Securitatea! Văru’-miu e mare, e general la Marele Stat Major, îl cheamă Milea Vasile, ați auzit de el ?” Am spus că nu, i-am urat de bine și am coborât la tabăra de pictură. Pe drum, Dl Horea avea o mină de om frământat, s-a oprit din mers și mi-a zis, neguros: „Vezi, dragul meu, aldeăștia au pus umărul la distrugerea țării...” „Mda, i-am răspuns, mai știu și eu câte ceva, de la bătrânii mei din sat, i-am răspuns.” Ajungem. Pierdusem prânzul! Pictorii jucau fotbal cu... arabii, cărora Tită le dădea „urechi” șiăștia cădeau unul după altul! Arabii erau nervoși, cu coatele julite, dar insistau! Tită era de neoprit, nici nu se mai juca pentru goluri, arabii încercau doar să se țină pe picioare, dar le era peste poate, amicul nostru îi fenta din poziții precare, din care se prăbușeau. Arabii erau furioși, Nelu Pantilie a simțit și, pentru a opri un scandal, a scos jucătorii de pe teren. Dl Gică Pantelie, aproape amuțit, i-a zis lui Tită: „Tită, ești un fenomen, pur și simplu am avut în fața ochilor „Scrisoarea a-III-a, creștinătatea dând piept cu islamul !”, Erai bun să joci în echipă cu Dobrin, nu ne-ar fi stat nimeni în față !” Peste alte două zile, arabii au poftit să mai joace o partidă de fotbal cu pictorii, dar „fără Șeitan”, adică fără diavol, au zis, arătând spre Tită ! Multe și frumoase pățanii au fost în tabăra aceea... În penultima zi, dl Horea m-a întrebat: „Mergem să mai vedem trufia?” Am înțeles ce vrea să mai vadă, am zis că da și ne-am dus iar la cimitirul din sat, la cavoul de sticlă... Aproape an de an, dl Horea ne-a fost oaspete, până a venit 1990, an după care parcă ne-am risipit, devenind singurateci... Ultima întâlnire cu Dl Horea am avut-o în 1995. Mergeam cu Cezar Baltag spre restaurantul Uniunii Scriitorilor și în calea noastră l-am întâlnit. A mers cu noi și a stat preț de un ceas. Era tăcut, ne privea câteva secunde, când pe unul, când pe celălalt, apoi „dispărea” într-o lume nevăzută... Acum trebuie că are 88 de ani, Domnul țină-l sănătos...

Fotografia Maestrului Horea Mihai, din această pagină, este făcută acum 4 ani, de pictorul Vasile Mureșan-Murivale, în atelierul său și îi mulțumesc pentru că mi-a împrumutat-o...

Prietenia și darurile ei

Omul este singura ființă care are *conștiința singurătății*, aceasta este realitatea lui cea mai adâncă, spunea Octavio Paz, restul sunt valori *îngăduite*, complementare, menite să-i aline *drama lucidității*. Prietenia, dragostea, familia, suplinesc absența perfecțiunii, compensează rana *imperfectului*. Cu cât un individ va conștientiza mai acut realitatea lui profundă de ființă singulară prin natura creației, cu atât mai mult va prețui *confortul psihic* pe care îl conferă aceste adevărate izvoare de alinare sufletească.

Prietenia are o distincție specială între aceste *șanse*. Ea presupune implicare ca și celelalte, capătă în timp forță și dăruiește cel puțin tot atât cât primește, trebuie doar să-ți deschizi poarta inimii pentru ea fără rezerve. Pe Enkidu îl plăsmuiseră zeii după chipul și asemănarea lui



Ghilgameș, nu întâmplător, de aceea prietenia lor a fost în primul rând posibilă, iar în al doilea rând a fost desăvârșită, prelungindu-se dincolo de moarte. Relația de prietenie leagă subiecții cu *lanțuri* nevăzute, neerodabile, stabile: încrederea, asemănarea, sentimentele, comunicarea etc. Ceva rămâne însă *inefabil* în prietenie. Nichita Stănescu spunea, paradoxal, *prietenii mei nu sunt mulți, dar sunt nenumărați*. În prietenie nu vinzi și nu cumperi, în taina ei se ascunde *un miez al înțelegerii celuilalt*, un *sens* asumat, nemăsurabil și necuantificabil. Ea are o caracteristică *spirituală*, domină conjunctura realului, se ridică deasupra întâmplării care este/ poate fi uneori binevoitoare, alteori nu. Are, am putea spune, o rațiune metafizică și o echivalență matematică. Pitagora de exemplu o definea prin sintagma *egalitate armonioasă*. Fac excepție de la aceste prerogative prietenii pasagere, oportuniste sau falsele prietenii care trec de noi neatinse de *aripa ingerului*. Prietenia adevărată poate fi la fel de spontană ca dragostea și la fel de tolerantă cum este credința. Doar acestea devin *structurale*, parte din noi înșine, din *întreg*. Prietenia de acest gen este însoțitoare, protectoare, pe ea ne putem baza, de ea ne putem folosi cu aceeași dezinvoltură cu care ne ajutam de ochii noștri, de mâini etc. *Darurile prieteniei* se înfășoară ca mătăsurile de preț în jurul multor verbe: a comunica, a asculta, a oferi, a (te) înduioșa, a împărți, a răbda, a păstra, a (te) îmblânzi, a vedea, a uita, a căuta, a mulțumi, a deznădăjdui, a zâmbi... toate provocând luminoase reverberații sufletești. Prietenia se

Magda Grigore



cunoaște la nevoie, ajutându-ne să înțelegem sensul lucrurilor care ne (dez)leagă, precum și învățătura întâmplărilor prin care trecem. Are o funcție terapeutică, la fel ca arta sau credința. Există totuși pericole care o amenință, o erodează, o epuizează: interesul, slăbiciunea, banul, invidia, necazurile, orgoliul, răutatea și, nu în ultimul rând, *cuvântul*. Ascuțișul cuvântului care taie ca o lamă subțire și usturătoare în carnea cea mai fragedă, cea a sufletului, locul unde sălășluiește (și) prietenia. Sunt oameni care spun că preferă mai degrabă un dușman cinstit, decât un prieten fals, ceea ce trădează așteptările unui caracter puternic, onest, transparent și intențiile unei *lupte drepte*. Uneori însă viața *umblă cu ascunzișuri*, are zonele ei mlăștinoase și capcane în care (nici) prietenia nu poate *să dospească*. Prietenia autentică are probele ei, ca în poveste, cine le trece este ales, *inițiat* și acela nu va lăsa niciodată indiferența să facă liberă cuib în interiorul relației. Semnele distinctive ale prieteniei și încercările ei sunt numeroase,

deși par uneori lipsite de semnificație prin reiterare sau prin faptul că sunt secvențiale. Unii consideră că prietenului poți să-i spui secretele tale, că prieten este cel care se trezește în noapte pentru tine, cel care te ascultă și are pentru tine sfatul cel bun sau cel care împarte cu tine *biscuiții de război*. Atunci când crezi în ea și când ai un corespondent potrivit, poți face din prietenie un angajament de lungă durată. Condiția ei este întotdeauna reciprocitatea. Totuși, nimeni nu trebuie să creadă că prietenia nu are limite - discrețiile ei fac parte din conduita relațională, ca și generozitățile care o definesc. Prietenia are *un cântar divin* și el cântărește fără greșală, chiar dacă uneori o face cu întârziere. O atenție subtilă trebuie să acordăm cugetării care spune că *prieten nu e acela care ne dă bogățiile lui, ci acela care ne face să le vedem pe ale noastre*, pentru că darul lui este pe termen lung. Prietenia este sensibilă și adesea poate fi rănită fără întoarcere. Valoarea îi poate crește după ce o pierzi, iar regretul ei *veștejește* sufletul. Octavian Paler avertiza, memorabil, că firul prieteniei (care se rupe) poate fi reînnotat, *însă nodul rămâne*. În lumea scepticilor nu există prietenia. Prietenă ne este *doar conștiința* - restul sunt iluzii, momente, intersecții. Teologii cred în prietenia sufletului pentru trup și în gândul bun/nobil/ creștinesc, care poate atinge performanța, iar destinația lui este *celălalt*. Alteritate și/sau caritate. Jules Renard credea că *prietenia este o haină care inevitabil se va uza*. E mai bine s-o părăsești, spunea scriitorul, *înainte ca ea să cedeze*. Din

Dacă

Din exterior privindu-l poemul ți se arată cu mai puține cuvinte steril precum somonul fără lapți privită din interior poema îți pare gravidă de cuvinte așa cum știuca plină de icre cine pe cine devoră mă întreb și te întreb dacă există dacă ai memorie și mai ales dacă știi să citești dacă nu te-ai ascuns în burta lunii cetitorule

Kilometrul 63

Citea în ochii ei înghețați cum în niște rune aproape șterse sorbea din ochii ei seci ca dintr-un potir inventat așa zi de zi fără să știe își goli viața moartea și-o umplu dar rău nu i-a părut nici o clipă pune mâna aici îl rugă sunînd totuși a poruncă din pîntecele ei un zvîcnet ca al unui copil în creștere viața cu fața moartea cu spatele lîngă piatra Eben-Ezer așteptau nașterea

(iar noi observăm toate acestea de pe margine aproape de kilometrul 63)

Scoica

Sub povara nisipului chinuită scoica naște perla. Pe care apoi o urăște pînă la moarte. Nimeni și nimic în ape și pe pămînt nu atinge perfecțiunea.

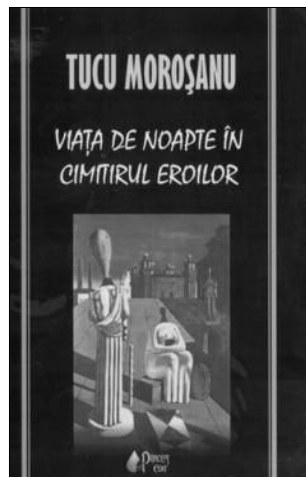
Și simți pentru prima oară nevoia să numere stelele Ca în copilărie. Se opri (însă) la timp.

perspectiva vârstei, care aduce mai multă izolare și nostalgie, prieten adevărat îți este acela cu care culegeai *cireșele copilăriei*, cu care alergai într-un optimism-însorit. Este o vorbă care spune că *prieten este acela cu care faci nebunii, nu acela care îți laudă nebuniile*.

Nimic din filozofia ontologiei nu pledează pentru renunțarea la acest sentiment, chiar dacă viața însăși pare să-și selecteze în timp și să-și împuțineze valorile.

Timpul *rece* ne ajunge pe toți din urmă și devenim mai tăcuți, mai meditativi, mai ezitanți. Poate că adevărata bătrânețe este singurătatea, de-acolo (și) prietenia se estompează, apare ca o *amintire din copilărie*. Vârsta poate fi un munte pe care-l urcăm și pe care nu-l mai putem coborî nici măcar pentru a culege fructele timpului nostru. Gustul prieteniei este însă gustul unui fruct rar. Celor care cunosc acest lucru le va mai fi dor să fie *cireșari*.

secțiune consistentă de aprecieri critice la volumele anterioare. Poet care găsește drumul cel mai scurt spre simplitatea propriei lirice mari, Tucu Moroșanu este și un poet patriot, dar și unul sentimental, având cultul prieteniei, cele mai multe dintre poemele sale fiind dedicate unor poeți români de azi. Iată o *Noapte*, un „pastel” negru-păstos: „Întuneric mocirlos./Cerule își inventariază/Argintăria,/Arhangheli lunetiști/Iau în cătare/Păcatele ce umplu visteria”. Umorul lui este doar o încercare de a îmblânzi moartea, de a o lua peste picior, ca-n acest Progres: „Hopa, hop și iar hop!/Azi îmi iau și eu laptop.//Că și moartea, precum pare,/Și-a cumpărat cositoare”. (D.A.D.)



Iulian Moreanu – Cerbul însetat (Editura Premier, 2012). Iulian Moreanu a debutat cu povestiri hăt în 1977 în *Luceafărul*, iar în 1982 a obținut chiar premiul revistei pentru proză. Dar în volum a debutat abia în 2007, fiind el un optzecist întârziat și marginal, ca atâția alții. Acum este redactor la *Revista Nouă* din Câmpina. Volumul acesta de proze scurte este prefațat de Florin Dochia care remarcă la autor „minuțiozitatea cu care descrie spații și întâmplări, un baroc al construcției ce ține de profesionismul scriiturii...”

Tucu Moroșanu – Viața de noapte în cimitirul eroilor (Editura Princeps Edit, 2012), cu o prefață de Nichita Danilov și cu o

Mariana Șenilă-Vasiliu



Iubim mai mult când pierdem pe cineva, apreciem ceva mai mult când suntem deposeați de un anume lucru. Firea omenească e sucită și nepăsătoare față de ceea ce i se pare că i se oferă și intră în panică doar când simte în mod iremediabil pierderea. Atunci începe să tânjească după acel ceva.



la pas

Pe urmele lui Khalil Gibran

Zise Ochiul într-o zi: “Văd dincolo de aceste văi, un munte învăluit în ceață albăstrie. Nu-i minunat?”

Khalil Gibran

De la Byblos am apucat-o spre Valea Qadicha, până la Bachchari și de acolo mai departe, și mai sus, până la Al-Arz, rezervația de cedri care se află în Djebel Makmal, muntele ce străjuiește valea. Pe măsură ce urcam, peisajul devenea din ce în ce mai ciudat și mai spectaculos. Din cauza lipsei de vegetație ceea ce se arăta ochilor semăna cu un peisaj lunar. Sau cu peisajul din spatele Mona Lisei lui Leonardo. Stâncăria, jupuită de cedri care acopereau acum două mii de ani Munții Liban, ascunde o mulțime de grote în care își găsiseră adăpost și loc de meditație pustnicii de odinioară. Cel mai cunoscut dintre ei, fără îndoială, Sfântul Antonie, care s-a retras o vreme aici. Nici că mai e de mirare că, retras într-un astfel de loc pustiu, sfântul era bântuit de halucinații în care se închipuia muncit de diavol și de cohorta lui de arătări înfricoșătoare care îl torturau și îl ispiteau cu fel de fel de tentații. În realitate, era chinuit nu de arătările demonice, ci de pustia și singurătatea cea mare în care se izolase. Subiectul ispitirii Sfântului Antonie a fost mină de aur pentru pictori, precum Bosch, Grunewald sau Patenier. Cu o imaginație debordantă, un talent ieșit din comun și un meșteșug desăvârșit cei trei au creat tablouri care, prin viziunea artistică, au anticipat cu patru secole fenomenul suprarealist modern. Însă cu mai multă originalitate și vervă decât oricare din pictorii secolului XX.

Grotele-biserici din Munții Liban modeste în dimensiuni, dar cu zugrăveală frumos întocmită, sunt omonimele celor din minunata Vale Ihlara, din Capadochia. Însă dacă acolo am putut lua la pas și în voie o după-amiază valea cu bisericuțele ei rupestre, spre marele meu regret, programul excursiei în Liban nu cuprinde așa ceva. Cum aveam să constat, mai erau și alte “găuri negre” omise din traseu... Asta-i beleaua excursiilor colective. Dacă într-o astfel de excursie vei prinde 50% din cu ce ai fost momit e mare lucru. În schimb, ești târât adesea în locuri lipsite de interes, cum ni s-a întâmplat la Beirut, când în loc să vizităm Muzeul de Arheologie, unde pot fi văzute multe piese rare, am fost mânați să căscăm gura la un orologiu public din secolul

un ermit creștin copt numit Maron sau Marun, iar locul ei de naștere a fost Apameea. Istoria comunității creștine maronite, de la crearea ei în secolul IV și până în prezent, a avut un traiect sinuos. Spre deosebire de nestorienii, care au intrat în conflict cu Biserica de la Constantinopol din motivele de-acum pomenite, maroniții au adoptat pe moment doctrina bizantină, dar odată cu începutul Cruciadelor, în secolul XII, sperând într-o protecție din partea latinilor, s-au arătat gata de o apropiere de Roma. Biserica romană, care n-a pierdut o ocazie de a-și întări poziția absorbind diversele comunități creștine din Orient sau de aiurea, s-a arătat interesată de comunitatea maronită, drept care în 1594 a fondat Colegiul Maronit. Prin el a putut controla bisericile de rit catolic din Orientul Apropiat, pe care le-a pus sub autoritatea patriarhului de la Antiohia.

Autoritatea crescândă a bisericii creștine maronite în Liban, ca și numărul ridicat al adeptilor săi (în întreaga lume există la ora actuală în jur de două milioane de creștini maroniți) au impus participarea sa la viața politică a țării cu urmările deja știute. Cea mai cunoscută personalitate literară maronită este poetul libanez Khalil Gibran, spirit cuprinzător și deschis care a dat lumii “Profetul”, cartea despre care iubita lui, americanca Mary Haskell, a spus că este scrierea “cea mai plină de iubire din câte s-a scris vreodată”.

Din fuga autocarului am observat pe un colț de stâncă, în plină pustietate, o biserică de mici dimensiuni, dar de o modernitate în arhitectură care m-a uimit. Întrebat ce-i cu acea biserică ridicată într-un loc atât de izolat de lume, ghidul sirian mi-a spus că acela era darul făcut lui Dumnezeu de un emigrant creștin libanez din veșnica țară a emigranților, America, în semn de mulțumire pentru faptul de a se fi realizat în țara de adopție. Obșnuită cu imobilismul arhitecturii religioase de la noi, descoperirea acelei bisericuțe m-a pus pe gânduri. Oare când se va înțelege că deasupra tuturor formelor exterioare impuse de religie stă credința? Când oare va birui iubirea asupra manifestărilor formale și când nu va mai fi confundată adevărata credință cu amplexarea și numărul crucilor bătute fățarnic? Când, oare, milostenia și dragostea de aproape vor fi cele dintâi griji ale Bisericii, iar nu fastul cheltuitor și deșăntat al unor construcții megalomane? Mi-e greu să mi-l închipui pe Iisus în maal-ul religios Catedrala Neamului, dar îi simt prezența în orice biserică de sat ridicată de țărani cu mijloace umile, dar cu infinită credință. Când religia devine o afacere rentabilă, când orgoliul și interesele mercantile prevalează asupra adevăratei credințe, Iisus este și crucificat pentru a nu mai știu căta oară. Ce m-a mirat iarăși la acea biserică din Munții Liban a fost felul în care era pusă crucea din vârf, nu vertical, să fie văzută de oameni, ci orizontal, spre a fi văzută din înaltul ceresc de Dumnezeu. Să afle Cel-de-Sus că acolo o comunitate creștină i-a închinat un lăcaș în semn de iubire pentru El. Când am revenit în Siria, am băgat de seamă că acest mod de așezare a crucii nu e ceva accidental, ci un obicei ori lege. Am remarcat asta și la una din cele mai cunoscute biserici de mănăstire, Sfânta Tecla.

Chiar dacă foarte auster, găsesc minunat peisajul. În vale, vegetația a cotropit cu exuberanța ei locul, însă crestele muntelui sunt încă încâtușate în gheața pudrată de ultima zăpadă căzută. Între vale și țăncurile înzăpezite, între verdele văii și crestele albe ale muntelui se interpune, neutră, brun-cenușie carnea muntelui despuiat de două milenii de ceea ce a făcut odinioară fala Libanului, cedri. Portocalii, înveșmântați de nuntă cu anotimpul, își proiectau exploziile florale pe grafica seacă a muntelui. Printre nuanțele delicate ale florilor, ici și colo, pete de oranj a căror strălucire și rost m-a intrigat. La o încetineală a autocarului am avut

revelația: de crengile portocalilor, alături de flori ce ce se deschideau, atârnau viu colorate și fructele din sezonul trecut. Promisiunea florilor și rodul, în același timp, pe același ram, nu-i oare o minune să vezi așa ceva?

Surprinsă de frumusețea inedită a peisajului prin care treceam, m-am chinuit să fotografiez din fugă. Băgând de seamă asta, ghidul sirian a oprit autocarul spre imena mea satisfacție. Pentru că una e să stai cu nasul lipit de fereastra care îți delimitează privirea și cu totul altceva să fi sub cerul liber, față în față cu muntele. Din cușca autocarului nu-i înțelege adevărata măreție, n-ai percepția imensității spațiului, a abisului celest ce se cascadează deasupra-ți sau a adâncimii văii ce ți se deschide la picioare. Nu percepi nici subtila infinitate a griurilor de alb și tonurilor întunecate. Lipsește și atmosfera, acel lucru invizibil fără de care părțile nu se încheagă într-un tot armonios. Limitat la dreptunghiul ferestrei la care te condamnă locul din autocar, ești privat de toate acestea, dar până la urmă chiar și fotografiile și filmările au păcatul de a fărâmița imaginea. Doamna de Sevigne nu suporta pendulele, pentru că, zicea ea, toacă prea mărunț timpul în secunde. La urma-urmelor, fotografiile, oricât de izbutite, toacă și ele imaginea, o fragmentează și suspendă adevărata percepție. O fotografie făcută de mine în Anzi, în pasul La Raja, la înălțimea de 4.380 de metri - e cea mai înaltă trecătoare din Anzii peruvieni - de n-ar fi surprins și panoul care specifică altitudinea, ar fi lăsat impresia banală a unor munți oarecare, atunci când vârfurile lor treceau de 6.000 m. Eu știu asta pentru că am fost acolo, am văzut și simțit pe viu, însă cel ce nu a pășit în acel loc nu pricepe nimic din fotografia pe care i-o arăt entuziasmată. Atmosfera, spațiul, sentimentul care te încearcă în fața unui peisaj aparte, din păcate nu pot fi surprinse decât parțial în fotografie ori film.

Cam la trei sferturi din drum am ajuns la Bachchari (a se citi Bașșari - n.n.), satul care a intrat în geografia spirituală a lumii. Aici, s-a născut, în 1883 Khalil Gibran, autorul “Profet”-ului, cartea sa cea mai cunoscută, însă nu singura. Adevăratul său nume era Khalil, iar nu Kahlil cum l-au scris americanii pentru a-l pronunța mai ușor. Chestie de lene a rostirii, la urma urmelor, dar și lipsă de respect pentru adevărata lui identitate. Pomenind despre plecarea la Paris a lui Brâncuși, Petru Comarnescu folosea o ciudată sintagmă: “transhumanță în interesul artei”. Se prea poate ca ea să fie valabilă și în cazul lui Khalil Gibran. Asemeni sculptorului român, care spunea că plecând el nu și-a rupt rădăcinile umblând năuc prin lume, cu toate că a trăit 37 de ani în America - Gibran a părăsit Libanul împreună cu familia la doar 11 ani - prin modul de a simți și gândi, de a se exprima și de a medita asupra sensului grav al vieții, a rămas în fibra sa interioară un oriental. Așa cum s-a întâmplat și în alte cazuri, distanțarea de locul de baștină l-a făcut să înțeleagă ceea ce rămas pe loc, poate n-ar fi putut pătrunde cu atâta acuitate și sensibilitate. În viață sunt necesare uneori astfel de rupturi și de atari distanțări pentru a putea vedea mai clar și înțelege mai profund lucrurile. Iubim mai mult când pierdem pe cineva, apreciem ceva mai mult când suntem deposeați de un anume lucru. Firea omenească e sucită și nepăsătoare față de ceea ce i se pare că i se oferă și intră în panică doar când simte în mod iremediabil pierderea. Atunci începe să tânjească după acel ceva.

Bachchari, sătucul de munte de unde plecase la ceasul când vârstele se îngână și dorințele se amestecă, melancolia l-a persecutat întreaga viață. A făcut o adevărată obsesie pentru munte și pentru mare: “Stau între fratele meu muntele și marea, sora mea. Noi trei suntem una în însingurare, iar dragostea care ne leagă e adâncă și puternică și fără înțelesuri”. (“Dor adânc”) Se poate oare mai mistuitoare confesiune de iubire pentru pământul în care s-a zămislit? E posibilă

mai sfâșietoare dilemă decât cea a lui Khalil Gibran prins între două lumi: “Dacă rămân, voi fi cu dor de ducă, dacă plec, voi fi cu dor de casă”. Khalil n-a mai revenit în Liban până la sfârșitul vieții, abia după moarte osemintele lui au fost restituite pământului în care s-a născut. Ele se odihnesc în capela rupestră de la Mănăstirea Mar Sarkis, în prezent transformată în muzeu dedicat poetului. Printre lucrurile personale și cele 400 de tablouri păstrate aici există o tapiserie armenescă în care, de pe cruce, Iisus zâmbeste, lucru total neobișnuit în toată iconografia creștină. De am înțeles bine, vechea tapiserie i-a aparținut poetului. Zâmbetul ce flutură pe buzele lui Iisus ținut pe cruce este, după mine, adevărata natură a divinității. Preoții, cei care au inventat iadul, au făcut din Mântuitor un judecător aspru și neîndurător, iar Michelangelo l-a transformat într-un incihitor răzbunător, crud și neiertător atunci când întreaga Lui existență pământească a fost pătrunsă de iubire, bunătate fără margini, milă, iertare și bucurie. Întrebat de o femeie despre bucurie și amărăciune, Profetul i-a dat un răspuns plin de miez: “Iar când ești vesel, privește în adâncul inimii tale și ai să vezi că tocmai ce te-a făcut să suferi e ceea ce-ți aduce bucurie”.

Amintirea locului în care a copilărit, s-a transformat la Khalil Gibran în obsesia pentru munte: “Mă văd trăind într-un vârf de munte în cel mai frumos dintre ținuturi (nu însă cel mai rece). Există un astfel de loc? Da, există, voi ajunge acolo și îmi voi scoate la iveală inima în picturi și poeme” (fragment dintr-o scrisoare adresată muzei sale Mary Haskell). Și mai e în poemele lui obsesia mării, a mării care cheamă toate lucrurile către sine. Oare spațiul imaginar, fundalul poemelor sale, nu-i chiar Libanul, țara cuprinsă între două șiruri de munți al cărei țărm este spălat de mare?

Prea scurta oprire la mănăstirea Mar Sarkis mai mult m-a întristat decât bucurat, căci mi-a arătat cât de superficială și nestatornică e prețuirea omenească pentru cei care ne-au făcut cele mai mari daruri spirituale, care i-au iubit cel mai mult pe oameni, cărora le-a dăruit chiar inima sa. Am pășit cu regret în autocar întorcând capul ca să văd pentru ultima dată locul în care odihnește Profetul, pe care, la rândul meu, îl iubesc atâta.

Ajunși la Al-Arz, primim cea mai proastă veste: rezervația de cedri nu se vizitează decât timp de două luni pe an, în august și septembrie. Deși suntem la o azvârlitură de băț, va trebui să ne mulțumim s-o privim de la distanță. În timp ce reproșurile curg în capul ghidului român, care n-avea de unde să știe acest lucru, stând de-o parte am revelația: locul în care ne-am oprit este acoperit de un cedru, iar pe panta din preajmă străjuiesc alți doi cedri, ceva mai mici dar și mai tineri. Dar când zic “mici” nu înseamnă că n-aveau dimensiuni impresionante totuși. Și-mi trece prin minte zisa Micuțului Prinț despre cei care cultivă în propria grădină cinci mii de trandafiri și tot nu găsesc ceea ce caută... Îmi aduc aminte de altă zisă, a lui Brâncuși, care stând vara la umbră unicului copac din curtea unde-și avea atelierul, a fost întrebat de ce nu pleacă undeva, într-o stațiune. “Și acolo, nu tot sub un singur copac voi sta la umbră?”, a replicat sculptorul. I-am lăsat pe ceilalți în dispută cu ghidul și m-am oprit sub unul din cedri cei tineri, de unde se vedea rezervația ca-n palmă, dar unde în același timp puteam admira în voie, de aproape, copacul ajuns legendă, copacul din al cărui lemn, zice Biblia, a fost construit și împodobit în mare parte primul templu, al lui Solomon.

În Cartea a treia, a Regilor, capitolele 5-7, este descrisă în amănunt construirea templului și împodobirea lui cu lemn de cedru și chiparos, esențe tari și rezistente, felul în care Hiram, regele Tirului (Liban) a răspuns dorinței lui Solomon poruncind să se taie cedri pentru construirea templului “după dorința lui”; cum au fost îmbrăcați pereții dinăuntru cu scânduri de cedru “de la pardoseala templului până în tavan”; cum era împodobit interiorul cu cedru sculptat artistic lucrat cu elemente florale și heruvimi, și

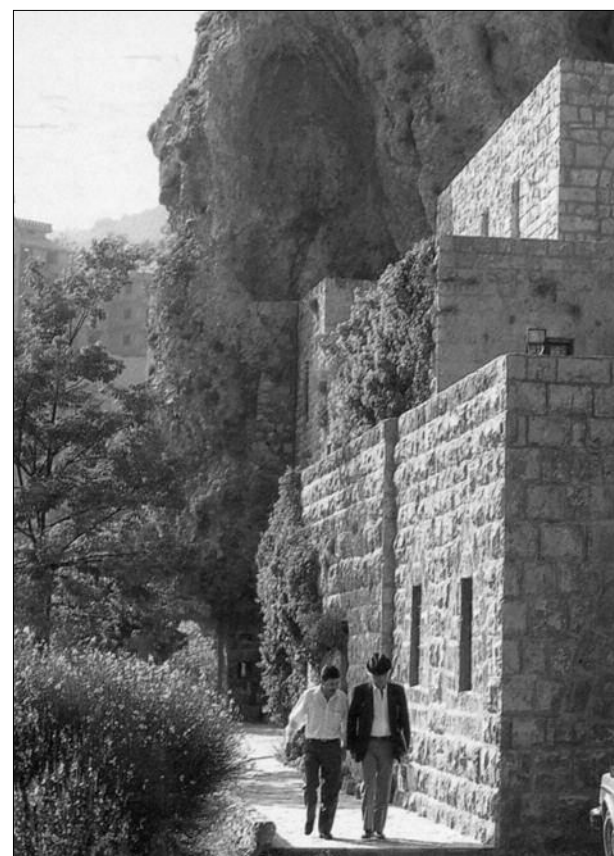
“totul era acoperit de cedru și piatră nu se vedea”. În capitolul 7 din Regi este descrisă și casa regală, făcută “din lemn de Liban” (“pe patru șiruri de stâlpi de cedru și pe stâlpi erau puse grinzi de cedru”). Pridvorul judecății era și el îmbrăcat în lemn de cedru, tot de la pardoseală până la tavan, și chiar curtea, împrejmuită cu trei rânduri de pietre cioplite și un rând de grinzi de cedru. O descriere atât de amănunțită a construcțiilor nu se poate baza decât pe realitatea concretă, văzută pe viu și apoi repovestită din generație în generație. Și totuși Biblia are dreptate, vorba lui Werner Keffer. Dar nu doar la construcția templului lui Solomon a fost folosit lemnul de cedru din Liban, conform celor afirmate de Theofrast și Vitruvius, mai toate templele Asiei erau îmbrăcate în lemn de cedru.

Egiptenii, la rândul lor, importau lemnul de cedru pentru construcția ambarcațiunilor. Cu atâtea solicitări, comerțul cu prețiosul lemn de Liban n-a mai cunoscut limite și treptat ceea ce la început a părut o binefacere pentru fenicieni, s-a transformat într-un dezastru pentru urmașii lor. Despăduriți, munții au fost dezgoliți de vânturi până la rocă. Dacă distrugerea unei construcții poate fi compensată prin înlocuirea ei cu o alta, lucrul naturii e lent și anevoios. De multe ori, ceea ce clima sau neghiobia omenească a distrus chiar nu se mai poate refăce. Reîmpădurirea munților Libanva cu cedri cere răbdare și timp, întâi pentru că stratul de pământ spălat de ploii și spulberat de vânt nu mai există, iar în al doilea, pentru că cedrul, care trăiește mult, uneori până la 2.000 de ani, cum e cazul a 12 exemplare aflate în rezervație în același timp, crește foarte lent. Pământ și răbdare, efort și dragoste, asta-i singura soluție a revenirii la situația quo ante.

Înalți - unii ating peste 60 de metri -, cu o coroană stratificată crescută în lățime, cedrii au un singur concurent în lumea vegetală, arborele Sabino sau Tule, cum i se mai spune, din Mexic. Am văzut un astfel de exemplar uriaș acoperind cu imensul său coronament o piață a unui orașel, undeva între Mitla și Oaxaca. Îl vedeam și nu-mi puteam crede ochilor, îi pipăiam trunchiul și îmi spuneam ca ardeleanul din gluma cu girafa că așa ceva nu există. De curiozitate, dau câteva cifre legate de proporțiile gigantului mexican: vechime - peste 2.000 de ani, grosime - 58 m, înălțime - 42 m; volum - 816.829 mc; greutate - 636.107 tone și diametrul de 14 m. Ar fi fost interesant de comparat dimensiunile sale cu vreunul din cei 12 cedri cu aceeași vechime și cam de aceleași proporții, dar cum zidul împrejmuitoare (construit prin donația reginei Victoria a Angliei), nu îngăduia nicio apropiere, m-am mulțumit să-i admir de la distanță. Fără a fi deținătorii recordului vegetal, cedri de la Al-Arz erau aproape la fel de impresionanți precum fărtații lor mexicani.

Rezervația se află sub autoritatea patriarhului maronit al Libanului, care, de Ziua Schimbării la Față/Id-ar-Rab celebrează Sfânta Liturghie într-o capelă construită chiar în rezervație în 1843. Acordarea acestui privilegiu patriarhului maronit arată două lucruri: respectul de care se bucură comunitatea creștină maronită în Liban și prețuirea fără seamăn de care se bucură biblicul cedru. Pentru lumea vegetală cedrii sunt precum sfintele moaște pentru creștini.

Cine ar vrea să vadă cum arată un cedru, nu trebuie să se nevoiască neapărat prin Munții Liban, e suficient să se ducă la Paris, în parcul Bagatelle unde poate vedea câteva exemplare biseculare pe ale căror cregni își leagănă cozile lungi, înflorate în culori electrice, păunii. Sau să dea o raită pe Valea Loarei, unde pe domeniile celebrelor castele pot fi văzuți cedri. La castelul Ussé, acolo unde a scris Perault basmul despre “Frumoasa din pădurea adormită”, drept mulțumire pentru foarte generoasa primire făcută lui de castelana locului, doamna de Duras, Chateaubriand a plantat doi cedri ce pot fi văzuți și azi în toată splendoarea lor. Prezența cedrilor în Franța se datorează unei mode grădinărești de la sfârșitul secolului al XVIII-lea și începutul secolului al XIX-lea, modă ce s-a datorat înmulțirii călătoriilor în Orient.



Mănăstirea Mar Sarkis

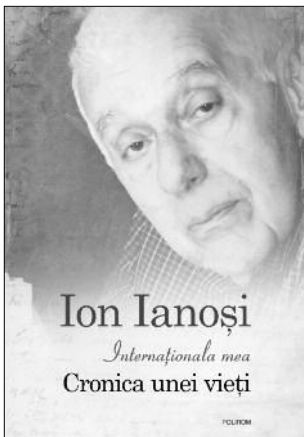
După ce am fotografiat cedrul imens din centrul localității, m-am refugiat lângă cei doi cedri ce creșteau pe dealul din preajmă. Deși era primăvară, la altitudinea de peste două mii de metri unde este rezervația, zăpada nu se topise de tot. Pete albe de nea stăruiau pe ici, pe colo ca o amintire a iernii trecute. Prin poșghița de zăpadă întărită răzbătuseră deja un fel de brândușe care colorau cu violaceul lor delicat peisajul dominat de verdele întunecat al cedrilor și cel cenușiu al muntelui. Cedri, zăpadă, soare și brândușe... M-a cuprins o stare de bucurie și am început să sar pe peticul de zăpadă cu voluptatea cu care topăie pruncii într-o baltă de noroi, lucru îndeobște interzis de adulții acri și serioși care nu-i înțeleg niciodată pe copii, cum zice alt scriitor drag mie, Exupery. Obosită să tot fiu un adult responsabil și solemn, din când în când, la vederea a ceva frumos, sufletul meu dă pe dinafară și atunci mă



joc fără să-mi pese de acceala celor de o vârstă cu mine, în care oricum nu mă recunosc și a căror singură grijă e propria imagine (“ce va zice lumea”). Ei, da, am topăit copilărește de bucurie, am cules două conuri mari de cedru a căror arhitectură perfectă nu contenește să mă uimească, m-am înșorit ca o muscă scăpată în primăvară și mi-am umplut plămânii cu aerul curat cu aromă de cedru. N-am... N-am cules brândușe, nu mi-am cumpărat “amintire” cu cedru urât pictat pe felie de lemn. Am fotografiat cedri, dar nu mi-am făcut poză cu monumentul naturii, pentru că, vorba scoțianului, pe mine mă știu deja... Cu alte cuvinte, am făcut numai ce m-a tăiat capul și mă îndemna inima. În săcul adulților care m-au privit cu multă demnitate și indignare. Mie, însă, nu-mi prea pasă de ce crede sau ce zice lumea, îmi pasă doar de ce simt eu.

la pas

Leonid Dragomir



Biblioteca de filosofie

Iluminismul ca mod de viață

Internaționala mea. Cronica unei vieți (Ed. Polirom, Iași, 2012), carte ce continuă și împlinește dimensiunea memorialistică a operei lui Ion Ianoși este în mod intenționat și cronică unei epoci, sau mai bine zis a unor epoci care se succed în intervalul dintre 1928, anul nașterii autorului și sfârșitul anului 2011.

Capitolele, purtând numele orașului unde a locuit într-o anumită perioadă, trecută în paranteză, marchează practic schimbările ce au avut loc în istoria României și a Europei. Copilăria și o parte din adolescență, trăite la Brașov (1928-1947) sunt marcate de ascensiunea dictaturilor de extremă dreaptă: carlistă, legionară și antonesciană.

Acest prim capitol este o foarte vie și adesea tulburătoare evocare a atmosferei de Europă Centrală din urbea “multietnică, multiconfesională, multilingvistică și multiculturală” de la poalele Tâmpiei. Autorul rememorează sau reconstituie după mărturii și documente foarte scrupulos prezentate atât evenimente de ordin general-obiectiv, cât și răsfrângerea lor în viața sa și a apropiaților, menținând această perspectivă de-a lungul întregii cărți. Tonul alternează recele consemnării istorice și căldura descrierii dramelor, dar și a prilejurilor de bucurie ale celor cu care și-a încrucișat mai mult sau mai puțin destinul. Există, remarcă cineva, mai ales aici în primul capitol, adevărate romane în doar câteva pagini. Vocația de spectator, manifestată încă din copilărie, când îi plăcea mai mult să asiste decât să participe la jocuri, se concretizează în atenția la destinele celorlalți dar și în autocontemplația împinsă uneori până la dedublare. Tema evreului rătăcitor este ilustrată cu asupra de măsură de mulți dintre cei apropiați. La aproape toți și foarte marcant la mama sa, Ana, născută Leitner, devenită ziaristă și scriitoare de limba maghiară se împletește o sete nestinsă de viață cu evenimentele istorice care vor marca aproape întregul secol XX european: ascensiunea nazismului, pericolul exterminării în lagărele de concentrare, războiul, ostracizarea în noul regim comunist instalat în România. Unii sfârșesc tragic, alții scapă cu viață deși sărăciți, în funcție de locul unde s-a întâmplat să se afle sau pentru care au optat: supraviețuitorii Holocaustului “au fost, în orice caz mult mai numeroși în orașele rămase în cadrul României decât în cele cedate Ungariei hortyste”. Același tip de onestitate intelectuală, precum în afirmația citată anterior, de altfel prezentă de-a lungul întregii cărți, îl determină să se întrebe în legătură cu tatăl său Iuliu Steinberger, care aderă la marxism implicându-se chiar în ajutorarea unor comuniști ilegaliști: “cum de se aliază un burgez de condiție bună cercurilor radical anticapitaliste?” Cu atât mai greu de înțeles cu cât părinții săi, bunicii autorului, fuseseră liberali ca structură și comportament. Ei nu-i vor impune o educație religioasă, respectarea strictă a prescripțiilor rituale ș.a. Din acest motiv identitatea etnică nu și-o va concepe “nici ca pe o servitute, nici ca pe o virtute, ci numai ca pe un complex de realități întâmplare”. În consecință va refuza de fiecare dată ofertele cercurilor sioniste. În schimb persecuțiile trăite sub cele trei dictaturi până la sfârșitul celui de-al doilea război mondial, confiscarea bunurilor, a magazinului tatălui - părinții divorțaseră între timp - , întreruperea studiilor din motive rasiale și multe alte umilințe, dar și fascinația “împlinirilor promise, în care în curând va trebui să triumfe dreptatea socială și egalitatea națională, iar individul să se realizeze în deplină libertate”, toate acestea la un loc îi determină hotărârea de a se înscrie în Partidul Comunist Român, unde va fi primit înainte de termenul statutar, la numai 17 ani și 8 luni, pe 30 decembrie 1945. De acum înainte viața privată și cea publică vor interfera

pe tot parcursul existenței, Ion Ianoși dovedind înțelepciunea de a le ține în echilibru fără ca vreuna să o anuleze pe cealaltă; lucru deloc ușor în condițiile dictaturii ce va urma. Vocația sa etică de a descoperi virtutea ca medietate între două extreme (sensul aristotelic), se va exercita nu doar practic, ci și teoretic în câteva dintre cărțile ce vor urma (ciclul numit *Moralități*).

Deocamdată în 1947, devine student la Facultatea de Litere a Universității maghiare “Bolyai” din Cluj după ce recuperase într-un ritm foarte alert trei ani de studii liceale întrerupte, cum am spus, din motive rasiale în timpul dictaturii antonesciene. Aici leagă prietenii, bazate pe o mare sete de cultură, cu mulți studenți și studente, unii dintre ei supraviețuitori ai Holocaustului, evident marcați psihologic de această experiență, precum Judit, obligată să se prostitueze de către gardienii unui lagăr de concentrare nazist. Cei doi ani de studenție clujeană, între care în vacanța de vară lucrează pe șantierul construcției căii ferate Bumbești-Livezeni sunt, în ciuda condițiilor materiale precare percepuți ca o eliberare, deoarece “niciodată în nici o împrejurare, de către nimeni, în acei doi ani, nu mi s-a reamintit originea etnică, apartenența confesională”.

În 1949 are șansa de a fi selectat, cu destule peripeții atunci, dar și ulterior, să studieze în U.R.S.S, la Leningrad, de data aceasta Filosofie. Capitolul dedicat anilor leningrădeni, 1949-1955, alternează expuneri despre istoria fabulosului oraș de pe Neva cu relatări ale evenimentelor politice din Uniunea Sovietică - și se petrec multe în acei ultimi ani de conducere ai lui Stalin, până la moartea sa, pe 5 martie 1953, urmată de un început de liberalizare sub Hrusciiov - și urmările lor în Republica Populară Română. Pe acest fundal istoric tulbure se desfășoară povestea de iubire cu cea care-i va fi în curând soție, Janina (născută Caffè), fiica unui cunoscut medic bucureștean. Decorul este însă al unui oraș de vis, cu insule, canale, muzee, palate, grădini, spectacole de teatru și de film, nopțile albe. “Cultura învăluitoare” a fiecărui colț vizitat transfigurează totul, mizeria din cămin, mesele sărăcicioase, cursurile în general primitive, iar ca studenți se simt protejați “ca de un cordon sanitar” de pericolele evenimentelor politice. Mărturisește: “Pe întreg răstimpul celor șase ani de studenție - deși am traversat blocaje de angoasă, deși am urmat prescripțiile și m-am supus chiar indicațiilor recunoscute ca stupide – mă voi afla într-o stare de beatitudine. Fericirea îmi va pătrunde prin toți porii. Ea mă va defini. Ea îmi va domina orizontul. Tot restul pălea. Psihic și fizic mă uluia șansa de a trăi, zi de zi, într-un oraș feeric. Fără îndoială, și convingerile contribuiau la această stare”. După succesul lucrării de diplomă despre *Problema tipicului în artă*, reverberat chiar și în ziarul *Scînteia*, este admis la “aspirantură”, devenind peste un an cel dintâi “candidat (doctor) în științe filosofice” originar din România.

Următoarele două capitole acoperă perioada petrecută la București din 1955 anul revenirii în țară și corespund celor două etape distincte ale comunismului românesc, până în 1965 și după aceea până în 1989. Evenimentele principale sunt: adoptarea limbii și culturii române sub influența soției, schimbarea numelui din Ioan - Maximilian Steinberger în Ion Ianoși, nașterea unicului copil, Maria (Mașa), profesoratul în specializarea estetică, mai întâi la I.A.T.C, apoi la Facultatea de Filosofie, ulterior și la cea de Filologie, cooptarea în Comitetul Central al P.M.R la Secția de Științe și Cultură. Propunerea de a lucra ca activist în C.C îl flatează la început, recunoaște avantajele materiale și de poziție socială pe care le-a obținut, pentru ca, peste ceva timp să constate: “Realizăm tot mai mult inutilitatea muncii mele. Tăiam frunză la câini.

Tot ce urmăream era ca măcar să nu fac rău cuiva - dacă tot nu eram în stare să-i fac un bine”. Se va dedica din ce în ce mai mult scrierii primelor sale cărți. Debutează în volum cu *Romanul monumental și secolul XX* urmată de *Thomas Mann*, monografie considerată ulterior ca fiind adevăratul debut, care-i va prilejui o călătorie în Elveția, la Arhivele Thomas Mann din Zürich unde o va întâlni pe fiica cea mare a marelui scriitor german. Vor urma și alte călătorii, ca invitat la congrese internaționale de estetică, în condiții din ce în ce mai precare financiar. Este ales secretar al Secției de critică și istorie literară și membru în Consiliul Uniunii Scriitorilor. În această calitate receptează schimbările în ceea ce privește libertatea de expresie de după tezele din iulie 1971 ale lui Nicolae Ceaușescu. Ultimul deceniu al comunismului îl trăiește în aceleași condiții de foamă și de frig precum majoritatea populației.

Capitolul final, după 1990, aduce în prim plan acuzele legate de activitatea anterioară. Se apără singur, pledează pentru nuanțarea judecăților în privința cazurilor individuale, nu numai al său, și apără la rândul-i mulți colegi, pe care-i consideră acuzați pe nedrept. Primește și ajutorul unor personalități precum: Mihai Șora, Andrei Pleșu, Marta Petreu, Ion Vartic... Interesul său cultural se deplasase încă din anii ‘80 de la estetică la istoria ideilor filosofice și literare, precum și spre probleme de etică. Scrie în continuare cărți pe astfel de teme, precum și Prefețe sau Postfețe la traducerile doamnei Janina Ianoși din culturile rusă și germană. Viața, punctată și de multe călătorii în Occident, dar și în Rusia sau Israel, o bursă de *senior fellow* la Budapesta, cursuri și conducere de doctorate ar fi decurs normal, cu bune și cu rele (moartea părinților, acumularea unor nedreptăți ș.a) dacă n-ar fi fost evenimentul cumplit prin contra-firescul său al morții fiicei Maria Ștefănescu în vara anului 2011.

Prin alternanța panoramărilor și focalizărilor asupra câte unui aspect personal sau/ și politic *Cronica unei vieți* reușește să ofere o frescă veridică a unei perioade marcate de schimbări profunde în istoria țării. Istoricii, și nu numai ei, vor găsi cu siguranță multe informații, precizări, detalii despre oameni și fapte. Dar cum să înțelegem titlul: *Internaționala mea*? Deși autorul nu ne livrează prea multe precizări, explicitări, după lectura cărții se pot desprinde mai multe aspecte, rațiuni ale readucerii în actualitate a unui termen cu o istorie controversată. Un prim aspect ar fi de natură etnică: condiția de dublu minoritar, evreu și maghiar îl predispune, firesc, încă din tinerețe la o aspirație spre multiculturalism. În plus, călătoriile îi actualizează cosmopolitismul nativ. Apoi, aceeași condiție minoritară îl face să opteze pentru stânga marxistă, internaționalistă ca opusă oricărui naționalism, inclusiv național-comunismului. Îi va rămâne consecvent și după prăbușirea Blocului socialist. Acest aspect politic este strâns legat de cel principal, etic, de care ține sensibilitatea în fața nedreptăților sociale și utopia egalității de șanse pentru fiecare om indiferent de particularitățile sale. Formula *Internaționala mea* cu accent pe ambii termeni, cum precizează *Cuvântul înainte*, înseamnă așadar asumarea de către Ion Ianoși, fără frustrări sau resentimente, a condiției etnice de minoritar evreu - cea de maghiar e depășită prin integrare în cultura română - și de om de stânga, consecvent convingerilor sale, indiferent de conjuncturile istorice². Ea nu propune un model așa-zis internaționalist de a fi, ci, eventual, pledează pentru integrarea reală în structuri mai cuprinzătoare precum Uniunea Europeană, dar cu deschidere și spre alte spații culturale cum ar fi Rusia. “<<Internaționala mea>> se simte întru totul solidară anume cu edificarea Europei unite”, spune undeva. Opțiunea pentru ➔

Semnal

ANDREI VELEA - "Lumea e o pisică jigărită"

Semnalăm apariția celui de-al treilea volum de versuri semnat de poetul gălățean Andrei Velea, intitulat "Lumea e o pisică jigărită", în condiții grafice și tipografice de excepție, la editura Brumar, Timișoara, 2012. Autorul a mai semnat două volume de poezie: „Hotel în Atlantida”, editura Fundației culturale Antares, Galați, 2011 și „Gimnastul fără plămâni”, editura Centrului Cultural „Dunărea de Jos”, Galați, 2010. Cele trei cărți și calitatea scriiturii lor au convins critica și juriul U.S.R care i-a conferit calitatea de membru al breslei.

Mihail Gălățanu: „Andrei Velea practică un minimalism bine temperat. Textele sale sunt sagace și surprind, din când în când, tonalitatea deprimantă a provinciei, cu anodinu ei. Au umor, întotdeauna, chiar dacă e bine camuflat sub un declarativism fals patetic. Este, la această oră, una dintre vocile lirice pregnante ale Galaților. [...] Universul lui Andrei Velea este populat de târfe, combinaști, pești, poeți – ca și universul real. Texte în care tatăl apare, și el, ca personaj liric, vădesc sensibilitatea, afecțiune și, nu în ultimul rând, rezerve speciale de tandrețe. Poetul ne este, el însuși, un prieten prin text. Pe viață. [...] Interesant este că poetul nu e tributari, ca formație, deși biologic este douămiist, niciunea dintre generațiile optzeci sau nouăzeci, deși le-a asimilat, vădit, ca experiență preliminară de lectură.”

Reproducem un poem din cartea semnalată: Confesiunea unui stalker: * „există un loc în tine/ unde doar eu te pot conduce/ sunt un stalker blestemat, ateu, fără prestață socială, rude, familie, respect de sine

sau alte credințe/în afară de una singură: / aceea că există un loc în tine/ unde doar eu te pot conduce!//sufletul meu, ieftin ca o monedă de schimb,/sufletul meu ca o pâine/ în care s-au turnat prea multe chimicale,/sufletul meu ca o pâine/ pe care-o mănânci doar de foame,/sufletul meu damnat,/ca de violator care n-a atins o femeie,ca de criminal care nu știe cum arată un cuțit,/ sufletul meu ieftin,/pe care ți-l închiriez cu o bucurie alienată/atunci când mă plătești să te conduc// ce ușor îmi este/ când fericirea e atât de simplă,/ precum cea a unui șofer/ fără pedale și volan/ pe o autostradă cu legi de circulație mereu rescrise/ ce dificil îți este ție/ să ajungi în fața unei uși/ dincolo de care toate adevărurile despre tine/ stau înșiruite ca soldații,/gata să moară,/ spânzurate,/ tragă,/ucidă, // iar tu să te decizi dacă să intri/ fără a invoca puterea magică a zarurilor/ nimeni nu a deschis acea ușă,/ dar asta nu mă face inutil// există un loc în tine/ unde doar eu te pot conduce,/ un loc în care nimeni n-a intrat vreodată,/ un loc pentru care mi-am vândut ieftin sufletul/ mi-ai plătit doar pentru a afla ce înseamnă speranța/ și cât dintr-o țigară valorează certitudinea/ iar dacă vei crede că e puțin,/ atunci află că pentru mine asta e totul!/ eu nu am Dumnezeu, familie sau rude,/ nu am prestață socială/ eu cred doar în drumul/ către un loc din tine/ în care nu vei intra vreodată.” (A. SIBICEANU)



Florian Silișteanu
Din cana cu pășări
pentru țara mea

sunt precum e o găleată scoasă din
fântână goală
frigul sapă șanțului adâncimea
soarelui
s-a dus depărtărilor un alai al cuiului
sinele pe dinlăuntru dă cu smoală

prieteni dragi tovarăși luați vă rog
aminte
despre mine mâine să îmi spuneți
președinte
ori de scara blocului schiopătând
norocului
ori de dincolo din distanța frigului

iată primăvara toată are loc într-o
găleată
ies dintrânsa ghiociei luați și
dumneavoastră
vine-o umbră decupată parcă din altă
găleată
când la trap când în galop trece prin
fereastră
care nu se sparge care nu-i din sticlă
care nimănui nu strigă
vai de tine țară ...din această călimară



—> limba și cultura română a fost în schimb una decisivă pentru destinul său de cărturar și nu numai, dovadă opera scrisă și cea de dascăl, precum și refuzul de a emigra, având atâtea ocazii, în Occident sau în Israel. Îi scria astfel într-o dedicație lui Alexandru Paleologu: “E bine (și frumos) să ne asumăm menirea în locul care s-a întâmplat să fie al nostru”. Tocmai asumarea fără complexe de superioritate sau de inferioritate a “rădăcinilor dobândite” îl face deschis spre dialogul cu cei de alte opinii și orientări. “Am fost și am rămas, declară el, un om de stânga, aplecat în scris și asupra unor oameni de dreapta”. Dialoghează, spre exemplu, intens cu Constantin Noica și Nicolae Steinhardt. Cu primul corespundează fără a se întâlni față către față, iar după mulți ani îi va consacra o carte. Cu monahul de la Rohia are un schimb, pătimăș pe alocuri, de opinii adesea contradictorii, în discuții directe sau tot prin scrisori. “Talentul de a dialoga” pe care i-l remarcă Andrei Pleșu îl face capabil de prietenie cu mulți oameni de cultură. Sunt admirabile paginile dedicate unor prieteni precum: Radu Cosașu, Zigu Ornea, Valeriu Cristea, Marta Petreu, Ion Vartic, Marian Papahagi, Andrei Pleșu... Pe lângă talentul de portretist se remarcă mai ales capacitatea lui Ion Ianoși de a empatiza cu suferința celor apropiati.

Opțiunea centrală, cu valoare ontologică, deoarece nu se poate cu nici un chip negocia, a lui Ion Ianoși este una declarat iluministă; un Iluminism cu prelungiri în marxism, având corelate un gust clasic atras totuși de căutările romanticilor și de asemenea un raționalism ce ia în calcul și iraționalul. Autorii cărora le va dedica monografii sau studii, Tolstoi, Dostoievski, Nietzsche ș.a. sunt chiar de acest tip:

“<<clasici>> (postilumiști), dar totodată cu marcate deschideri <<romantice>>, raționaliști cu ispite iraționale”. De altfel, deschiderile datorate atât opțiunilor teoretice cât și educației burgheze central-europene sunt cele care-l salvează de servituile ideologiei numite “marxist-leniniste”, dar care așa cum a încercat să demonstreze prin cărți și antologii, este o deformare a gândirii lui Marx. “M-a salvat meseria, afirmă spre finalul cărții. Soluția mea a fost să mă retrag în cercul profesiei, cursurile de estetică și eseurile despre personalitățile de vază sau istoria ideilor”. Iluminismul cultural implică și atașamentul, la rândul-i asumat față de celebra deviză a Revoluției franceze: *Libertate, Egalitate, Fraternitate*. Viziunea egalitară i-a determinat opțiunea politică de stânga; spre fraternitate va năzui mereu, dar o va și trăi în bucurie cu oamenii de cultură de diverse formații și orientări; libertatea și-a cucerit-o, atât cât a fost posibil în opresivul regim comunist, căci a reușit să nu facă lucruri contrare voinței și conștiinței sale. Compromisuri au existat, recunoaște că dictate de frică, însă principalul scop moral a fost în anii totalitarismului “să nu transformăm *frica* în *lașitate* (s.a.)” Echilibrul celor trei valori iluministe, nu simple vorbe în cazul său, îi determină reticența și poziția adeseori critică față de societatea actuală, pretins liberă, dar care a uitat complet idealul egalității șanselor și exacerbând individualismul lacom a condus și la dispariția fraternității. “Toată viața, spune o altă confesiune, am visat să am prieteni continuatori ai meseriei, apropiați în convingeri. Am eșuat pe toată linia: prietenii s-au rărit, și nu doar în urma dispariției lor fizice naturale, meseria mea a intrat într-un con de umbră, tot mai deasă, colegii mei tineri s-au

orientat către alte domenii, de curând privilegiate, convingeri apropiate împărtășeau numai excepțiile de la regulă”. Amărăciunea tonului mărturisește o singură stare⁴. Dar poate că e și un revelator al limitelor prea-omenești ale unei concepții iluministe, pur umaniste. Asumată până la capăt, ea a conferit destinului lui Ion Ianoși, în ciuda tragicului din final, un caracter împlinit. Și totuși parcă mai e ceva, rămas încă nespuse, poate cheia unui mister mai adânc, de dincolo de om⁵.

Note:

1 Cărțile cu tematică autobiografică anterioare sunt: *Secolul nostru cel de toate zilele* (1980), *Opțiuni* (1989), *Ideii inoportune* (1995), precum și alte texte publicate în câteva volume omagiale ce i-au fost dedicate.

2 Consecvența cu sine, ca și disponibilitatea pentru dialog și toleranță explică întrucâtva de ce adesea primește “simpatii din partea unor colegi cu idei diferite de ale mele sau chiar opuse și resentimente - anume de la persoane ce păreau situate aproape de convingerile pe care le împărtășeam”. Adaug că nu ezită să pună un bemol laudelor ce-i sunt adresate, iar argumentele criticilor le redă întotdeauna cu fidelitate.

3 Stilul ce poate părea uneori rece, distant, ascunde în subtext multă căldură umană. În plus, confesiunile ce contrapunctează relatarea evenimentelor, fără multe judecăți de valoare și comentarii, fac ca lectura să nu fie obositoare în ciuda numărului mare de pagini.

4 Cartea se încheie totuși cu ideea continuității vieții și familiei prin cei trei nepoți.

5 Cercetător asiduu al *Bibliei*, atât al *Vechiului*, cât și al *Noului Testament*, față de care mărturisește un mare respect, Ion Ianoși anunță undeva în carte că ar vrea să poată relua eseul *Alegerea lui Iona*, îmbogățindu-l cu alte perspective. Este ceea ce ne dorim și îi dorim să realizeze.

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe

colaboratorii noștri că *Arges* nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Opțiunea
centrală, cu
valoare
ontologică,
deoarece nu se
poate cu nici un
chip negocia, a
lui Ion Ianoși
este una
declarat
iluministă; un
Iluminism cu
prelungiri în
marxism, având
corelate un gust
clasic atras
totuși de
căutările
romanticilor și
de asemenea un
raționalism ce
ia în calcul și
iraționalul.

Număr ilustrat
cu imagini
din Munții Liban.

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

IMPORTANT! Vă puteți abona pentru anul 2013, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat poștal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel.: 0248/219976, 216348, fax: 210068. e-mail: revista_arges@yahoo.com.

Revista de cultură *Arges* poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.

ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor: **IPS CALINIC**
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN** (augustindoman@yahoo.com, http://www.blogdoman.blogspot.com)
Consilieri editoriali:
NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ
Secretar de redacție:
SIMONA FUSARU (s_fusaru@yahoo.com, http://www.fusaru.blogspot.com).
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**

Redacția: Pitești, Casa Cărții, Centrul Cultural Pitești;
http: www.centrul-cultural-pitesti.ro;
e-mail: revista_arges@yahoo.com
tel.: 0248/216348, 219976
fax: 210068
ISSN: 1221-2350
Tiparul executat la SC Argeșul liber SA
ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale.

Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

actualitate



La Marea Moartă am ajuns la minus 416 metri sub nivelul oceanului planetar. Este apa cea mai sărată din lume, având o salinitate de opt ori mai mare decât orice mare sau ocean de pe glob. Nu poți înota decât pe spate. Dacă înoți cu fața riști să-ți intre apa în ochi și în gură și nu mai poți reveni, decât cu greu, la poziția bipedă.

Orice călătorie la Ierusalim e, inevitabil, un voiaj în viitor

Un reportaj obiectiv, în 14 opriri sentimentale, din anul 5773 (III)

8. În sfârșit, cu fața la Zid

Istoria Zidului este extrem de sinuoasă. Ca să ne referim doar la epoca recentă, după războiul din 1848, cartierul în care se afla Zidul a căzut în mâinile iordanienilor și a fost, în mare parte, distrus. După negocieri tensionate între o delegație de rabini evrei și iordanieni s-a acceptat o încetare a focului pentru două ore. A fost un timp extrem de scurt în care 1.300 de evrei civili au putut fi evacuați. În principiu, acordul de armistițiu garanta evreilor accesul la Zid, dar iordanienii nu l-au respectat și au mers până acolo încât au amplasat un WC public în apropierea locului de rugăciune. Israelul a preluat zona după războiul din 1967. La o lună după război, evreii au acordat rezidenților din cartierul arab aflat în fața Zidului trei ore pentru a evacua, la rândul lor, zona. Apoi au trecut prin lama buldozerului cartierul Magharba ce data din secolul XII. Acum, în fața zidului este o enormă esplanadă pe măsura importanței zonei pentru religia oficială. Zona pentru rugăciuni este tratată ca o sinagogă și este împărțită în două. Partea din dreapta, mai mică, este rezervată femeilor iar cea din dreapta - bărbaților. Ultrareligioșii susțin că onoarea de a te ruga lui Dumnezeu trebuie să fie doar a bărbaților și prin urmare se opun prezenței femeilor la Zid. Se spune că, uneori, din această pricină, au loc și conflicte. Când am fost noi acolo, am sesizat doar prezența unei zone tampon, la fel ca la aeroport, în care îți sunt controlate bagajele după care trebuie să treci printr-un filtru de securitate. Apoi te poți bucura de imensitatea pieții și a lumii care se află în prezența lui Dumnezeu. După război au fost infuzii mari de capital privat și guvernamental care au permis repopularea zonei cu rezidenți evrei. Apartamentele din această zonă sunt foarte scumpe și au fost achiziționate de evrei americani, de ultrareligioși și de sioniști. Curtea Supremă a hotărât în 1981 ca palestinienii și toți cetățenii care nu au origine evreiască să nu poată achiziționa proprietăți în cartierul evreiesc.

9. Via Dolorosa trece, azi, printr-o mare. De oameni și mașini

Ca să ajungi pe Via Dolorosa (Drumul Durerii), obiectivul cel mai important al pelerinilor creștini ce vizitează Ierusalimul, trebuie să intri pe Poarta Leilor. Via Dolorosa reprezintă, cu aproximație, Drumul Crucii pe care l-a parcurs Iisus în urmă cu 2.000 de ani. Acum, limba vorbită de-a lungul acestui traseu este araba, iar locuitorii cartierului sunt palestinieni. Pelerinii se amestecă cu localnicii într-o aglomerație aproape sufocantă. Pe anumite porțiuni circulă mașini, microbuze și tractoare care trag după ele remorci încărcate fie cu marfă, fie cu resturi menajere. Aici s-a văzut că fără umbrela tricoloră a doamnei Ruth și fără șepcile albastre ale domnului Yacov ne-am fi rătăcit definitiv în marea de pelerini și localnici. Drumul are 500 metri, dar din cauza aglomerației pare mult mai lung. De-a lungul lui se înșiră cele 14 stații, marcate cu plăci de fier negru pe care este indicat numărul cu cifre romane. Traseul acestui drum a fost, în timp, subiect de mare și prelungită dispută între biserici. Între secolele XIV și XVI, pelerinii au urmat drumul propus de călugării franciscani care avea, însă, doar opt opriri. Cum în Europa exista, potrivit Evangheliilor, o tradiție a celor 14 stații, Ierusalimul s-a conformat și el scrierilor sfinte pentru a nu-și dezamăgi pe milioanele de pelerini sosiți de pe Bătrânul Continent.

Grupurile de pelerini catolici se opresc la fiecare stație a drumului crucii și intonează imnuri de slavă dedicate Mântuitorului. Din acest punct de vedere, dacă se rătăcește vreun italian în furnicarul de pe Via Dolorosa are mai multe șanse, dacă are ureche muzicală, să-și regăsească grupul decât un român ortodox

Drumul este înțesat, pe o distanță apreciabilă, de tot felul de magazine cu suveniruri creștine, ținute de palestinieni. Produsele expuse în magazinele lor nu au preț. Nimeni, în afara patronului, nu cunoaște prețul exact al fiecărui produs. Nici băieții de prăvălie nu-ți pot indica prețul la care poate fi vândut un produs, chiar după negocieri intense, până nu îl întreabă pe patron. Ultimul preț îl fixează el. Cumpărătorul trebuie să mimeze, la sfârșitul discuțiilor despre prețul exact, dezinteresul față de ceea ce tocmai negociase până atunci, dacă nu a obținut prețul pe care l-a propus el. Atunci e marele moment psihologic. Ca să nu te piardă de mușteriu, patronul se face că lasă de la el și părțile se despart amical. Fiecare e convins că, în ceea ce îl privește, a făcut o afacere bună. De fapt, zic manualele de comerț, o afacere este bună abia atunci când câștigă ambele părți.

Dacă toate denumirile obiectivelor turistice din Ierusalim au cel puțin două variante, Poarta Leilor se poate mândri cu patru. Arabii îi spun Bab al Ghor (Poarta Văii Iordanului) sau Bab Sittna Maryam (Poarta Maicii Domnului), iar creștinii i-au spus și Poarta Sfântului Ștefan, după numele primului martir creștin, alungat din oraș și omorât cu pietre după ce fusese acuzat, pe nedrept, de blasfemie. Toate porțile cetății sunt deschise cu excepția uneia singură. Pe această poartă se spune că va intra Mesia în Cetatea Sfântă, la a doua sa venire pe Pământ. Atunci se vor scula toți morții din morminte și îl vor urma. Din acest motiv, ne-a mărturist d-na Ruth,

locurile din cimitirul de lângă această poartă sunt foarte căutate. Magnatul presei britanice, Robert Maxwell, a ținut să fie îngropat acolo. Poate va pune o vorbă bună și pentru ceilalți membri ai breslei care nu-și vor trăi somnul de veci în Pământul Sfânt...

10. Rețetele de la Marea Moartă. Din anul 5773

La Marea Moartă am ajuns la minus 416 metri sub nivelul oceanului planetar. Este apa cea mai sărată din lume, având o salinitate de opt ori mai mare decât orice mare sau ocean de pe glob. Nu poți înota decât pe spate. Dacă înoți cu fața riști să-ți intre apa în ochi și în gură și nu mai poți reveni, decât cu greu, la poziția bipedă. În apă am stat de vorbă cu o doamnă care ne-a întrebat de unde suntem. Ea ne-a mărturisit că era din Galați și că soțul ei, răposat de curând, era din Constanța. A venit în Israel în anul 1958, pe când abia terminase clasa a doua primară. Vorbea foarte bine românește pentru că asta era limba pe care o foloseau părinții acasă. Așa se face că, la rândul ei, i-a învățat și pe cei doi copii ai săi limba română. Când aceștia au vizitat țara părinților i-au fost recunoscători pentru că au putut intra în vorbă cu lumea românească. De la d-na Luiza Tuberman, din Orașul Soarelui, am aflat trei dintre rețetele pe care gospodinele din Țara Sfântă le fac de Anul Nou. Prima rețetă se referă la mâncarea lor națională, Falafelul. Aceasta are la bază năutul. Se pun două pahare de năut în apă și îl lași, peste noapte, să se înmoaie. Înainte de a te culca e bine să schimbi apa care a devenit maro-bej. („Să nu puneți bicarbonat în apă pentru că distruge vitamina B!”) Dimineața îl speli bine și îl pui în blender împreună cu 4-5 căței de usturoi și o legătură de pătrunjel, bine spălată și fără cozi. Se mai adaugă sare, piper negru și o linguriță rasă de praf de supă. Apoi faci din acest amestec găluște rotunde mult mai mari decât chiftelele. Le prăjești bine, pe o parte și pe alta, în ulei bine încins de floarea soarelui sau de soia. După ce le scoți din tigaie



le pui în pită. Se adaugă trina, care e ca un sos făcut din susan, lămâie, apă și usturoi. În pită mai introduci, după gust, salată, castraveți murați, roșii, ceapă, măsline verzi și negre.

Orice evreu care se respectă va mânca de Anul Nou un pește. Cumperi un crap, îi scoți oasele, dai deoparte capul și coada apoi îl dai, de două ori, prin mașina de carne. Prăjești o ceapă mare până se rumenește. Jumătate o pui în amestec, iar jumătate în oala în care fierb, în două pahare de apă, coada peștelui, dafinul, boabe de piper negru împreună cu sarea și cu puțin zahăr. Capul se adaugă abia la final. În pasta de pește mai amesteci două ouă proaspete, mai pui, după gust, sare și piper și îți ies niște chiftele pe cinste. Le fierbi apoi alături de niște cartofi tăiați în sferturi. La masă, găluștele de pește le așezi pe o tavă iar capul și coada pe o alta. Nu se amestecă. D-na Tuberman avertizează pe cei care vor să gătească peștele după rețeta originală să scoată din capul peștelui un mic triunghi alb, mic cât unghia și să-l arunce la gunoi. În caz contrar, riscați ca acest mic triunghi să vă amărase tot peștele...

De Anul Nou, în Israel, se mai mănâncă, neapărat, o prăjitură cu miere. Se face un chec din trei pahare și jumătate de făină, patru ouă, o jumătate pahar de ulei, un pahar de zahăr, un pahar de miere și un pahar de cafea neagră. Albușul îl pui în blender împreună cu uleiul, zahărul și scorțișoara. Ca să se lege spuma se adaugă și un strop de sare. Trebuie să avem grijă să nu se facă niscaiva cocoloașe, așa că, folosindu-ne de dosul unei linguri de lemn, amestecăm lent și, în același timp, le distrugem pe toate. Punem totul în cuptor și lăsam să se coacă, la 160 grade Celsius, timp de o oră. Dacă înfigem în chec un chibrit sau o scobitoare ne vom da seama imediat că prăjitura noastră e gata. Atunci lemnul chibritului sau al scobitorii e perfect uscat.

(va urma)